大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印：大公報(香港)有限公司
第二萬九千一百七十三號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一八一一至七
CABLE：8778 TELEX：72859 HKTKP HX
今日出紙四張半 零售港幣壹元
香港利有印務有限公司承印

中國汽車市場龐大舉世矚目
上海今夏辦國際車展 世界百五間車商參加
將有助中國引進新技術和設備

【據新華社北京二十三日英文電】一百五十多家中國及外國的汽車製造廠家，今年夏季將在上海舉行為期一周的國際汽車工業展覽會。

這次展覽會名為「汽車中國八五」，是中國第一次舉辦同類型的展覽。展出日期由七月三日至九日。

參展廠家來自十九個國家和地區，包括西德的平治公司、和福士車廠，美國的通用汽車公司，意大利的快意車廠，法國的當諾車廠，英國的萊蘭車廠，日本的豐田車廠和奧地利的施泰爾公司。

它們將在大展覽中展出現代化的轎車、貨車、客貨車及小型巴士、零件、廠艙設備、電力及電子設備，以及測驗和機械設備。

這裏的汽車工業發言人說，「汽車中國八五」是世界各國汽車製造商打進中國廣大的汽車市場的一個大好時機，而中國汽車製造業亦可由此了解最新的技術和當代國際潮流。

這項展覽還將有助於引進技術和設備，在一九九○年，把中國的生產水平提高到八十年代的先進技術水平。

這項展覽將由中國貿促會上海分會和香港的 艾德塞爾 展覽服務公司聯合舉辦。

北京促越停止挑釁 重申我必自衛還擊
指出近三月越軍幾乎每天向我邊防挑釁

【本報北京二十三日專電】中國外交部新聞發言人馬毓真今天對中外記者發表談話，揭露越南當局在玩弄「春節停火」伎倆的同時，卻變本加厲地對中國邊境發動軍事進攻。他強烈要求越南當局立即停止軍事挑釁和入侵活動，以便使中越邊境和局勢得到緩和，使當地邊民能夠恢復正常的生產和生活。

馬毓真指出，自去年十一月以來，越南當局在柬泰邊境地區發動新的一輪旱季攻勢的同時，又加緊在中越邊境地區進行軍事挑釁和入侵活動。

他說，越南軍隊幾乎每天都向中國雲南省老山等地區進行砲擊，共發射各種砲彈十三萬七千餘發，出動排、連、營級規模的部隊進行偷襲或進攻達四十多次，企圖強佔中國領土，遭到了當地中國邊防部隊的迎頭痛擊。與此同時，越南軍隊還向中國雲南、廣西邊境許多地區開槍開砲，擾亂破壞當地邊民的正常生產和生活，越南方面還頻繁地派遣間諜和特工人員侵入中國境內偵察、破壞，埋設地雷，偷襲中國邊防和民兵哨所，綁架無辜的中國邊民，搶劫財物，打死打傷中國邊民數百人，給當地人民的生命財產造成重大損失。

馬毓真特別指出，最近幾天，越南當局一面放出「春節停火」建議的煙幕，一面卻變本加厲地向我國邊境地區發動軍事進攻，有時一天之內進攻達九次之多，發射砲彈上萬發。這充分暴露了越南當局宣傳的所謂「春節停火建議」的虛偽性和欺騙性。

馬毓真還說，在越南當局的猖狂挑釁面前，中國邊防部隊不得不被迫進行自衛還擊，給挑釁者和入侵者以應有的懲罰。

英下院調查報告指出
十萬華人定居英國 工作勤奮遵守法紀
但普遍不懂英語造成溝通困難

【本報記者李維慶倫敦二十三日專電】據英國下議院今（二十三）日發表的一項調查報告指出，現時在英國定居的華人共有十萬人，華人被認為是最遵守英國法紀的外來移民。然而華人特別是第一代移民面對最大的困難，就是普遍不懂得英語。為此，英國政府正考慮採取一些措施，協助華人學習英語。

下議院屬下內部事務委員會今日發表一份稱為《華人社會在英國》的調查報告。報告指出，在英國的華人人口，佔全英國外來移民的第三位。大致來說，英國人對華人的勤奮及尊重法律的作風給予高度評價。調查並提出華人定居英國面臨的五項困難，其中最主要是不懂得英語，造成溝通上的困難。

華人面對的其他困難還有：華人不懂英語，使他們無法爭取正常的社會保障，就業及房屋等福利。華人大多聚居一起，遇有疑難，不習慣請求政府協助；華人在英國分散定居，差不多沒有一個地方能夠組成強大的華人社團；華人大多數每天長時間工作，從事餐館的華人由上午十一時工作至深夜一時，他們很容易與英國人社會隔離。

該報告提議，英國的教育部門應設法特別為華人提供英語課程，以及建議英國內政部成立一個中文翻譯中心，專門協助華人解決不懂英語的困難。

報告又指出，華人大多數遵守英國法紀，犯罪率極低，販毒或加入黑社會的例子並不多。但是報告提出兩點：第一，在英國犯法的華人，大部分來自香港；第二，華人多喜歡賭博，全英國的賭場之中，華人佔很高比例。報告建議英國的警察局注視華人在賭場進行的活動要符合英國法律。

該調查報告提供的資料顯示，早期華人移民英國大部分為海員，在一九○○年僅有四百名華人移民。五十及六十年代，大量華人湧入英國，主要原因是香港新界農民放棄傳統農業，前來英國從事餐館工作。目前，華人社會大多聚居倫敦，其次是曼徹斯特、利物浦、伯明翰、格拉斯哥、愛丁堡及卡迪夫等城。不多較大的英國城市之中都有唐人街，然而近年的趨勢，華人都不一定再聚居唐人街。

報告又說，華人大部分從事快餐及餐館行業，但華人的第二代及第三代已較多從事專業性行業，最顯著的是會計，約佔全英國的華人總數的百分之二至百分之三。

吳學謙在曼谷表示 決不坐視越軍侵泰
並透露李先念三月十一日訪泰

【中國新聞社香港二十三日電】曼谷消息：泰國外長西提今天上午與途經泰國的中國外長吳學謙進行會談後說，泰國國王邀請李先念主席今年三月訪問泰國。

吳學謙外長是在前往斯里蘭卡和新加坡訪問途中於昨晚十一時抵曼谷的。

西提外長在會談結束後接受記者訪問時說，泰國國王定於今年三月十一日至十五日邀請中國國家主席李先念作為國王貴賓訪問泰國。

西提外長還說，他同吳學謙外長在會談中談到越南此次在柬埔寨的大規模軍事進攻時，一致認為，它對柬埔寨局勢並無任何影響，中泰雙方堅信，柬埔寨人民將為自己國家的獨立主權繼續堅持作戰到底。吳外長向西提外長重申，中國永遠支持泰國對柬埔寨問題的立場。

【法新社曼谷二十三日電】中國國家主席李先念將於三月官式訪問泰國，這是中國國家元首首次訪問泰國。中國官員今天稱它為中泰關係的重要一頁。

昨晚抵達此間的中國外長吳學謙，在今天啓程前往斯里蘭卡前對記者說，李先念預定三月十一日至十五日訪問泰國。

吳學謙形容李先念之行，是「泰中兩國關係史上重要的一頁」，並補充說，它將「使兩國的關係更密切」。

吳學謙到訪此間，正值越軍在柬埔寨向抗越力量發動六年來最猛烈的旱季攻勢。

提及最近越軍與柬埔寨游擊隊衝突時多次入侵泰境時，吳學謙說，「讓我們的泰國朋友知道，如越南不停止對泰國的挑釁，中國是不會袖手旁觀的。」

溫州將建鐵路 擬與金華連接

【美聯社北京二十三日電】十四個沿海開放城市之一的東部海港溫州市宣佈計劃建設一個鐵路系統和一個機場。

《中國日報》星期三報道，耗資六億三千萬美元、長達二百五十二公里的鐵路將把溫州和最近的主要鐵路中樞站金華連接起來。

報道說，這個浙江省城市亦將用七千五百萬元建一個機場。

馬毓真談江南案 譴責台灣情報局
要求美國當局徹查該案

【本報北京二十三日專電】中國外交部新聞發言人馬毓真在今天舉行的新聞發布會上強烈譴責台灣「國防部情報局」參與策劃謀殺江南（劉宜良）。

馬毓真在回答記者的問題時說，台灣情報部門參與策劃在美國謀害美籍華人江南（劉宜良）先生，使一切正直的人士深感震驚和憤慨。我們強烈譴責這種恐怖主義的卑劣行徑。

馬毓真還說，據我們所知，江南先生在中國大陸的親屬再次要求美國政府徹底查清案情，務使兇手受到嚴懲，以伸張正義。

美官員用測謊機 盤問陳啟禮吳敦

【法新社台北二十三日電】此間官員說，美國三名調查人員今天帶着測謊機訪問了「警備司令部」，偵詢兩個美國通緝的著名台灣匪徒，調查殺害華裔美籍作家江南（劉宜良）一案。

台灣當局一位官員說，他們將在台北市郊「警備司令部」拘留所，同台灣「竹聯幫」頭子陳啟禮和其副手吳敦晤談。

美國在台協會的一位代表說，該等調查人員帶着測謊機和錄音裝備去同該兩人晤談。

這個小組由聯邦調查局特工安東尼．勞和維森特．勒格奈及加州德利市的警官湯馬士．里斯組成。

台灣官員說，這等美國調查人員打算在台灣勾留三、五天。

印尼紀念萬隆會議 北京表示考慮參加
迄今仍未收到印尼方面的正式邀請

【新華社北京二十三日電】外交部新聞發言人今天下午在新聞發布會上說，中國是萬隆會議與會國之一，相信在接到印尼發出的參加亞非萬隆會議三十周年紀念活動的正式邀請後，將會予以積極考慮。

據報道，印尼外長穆赫塔爾．庫蘇馬阿特馬查最近在印度新德里說，將於今年四月在雅加達舉行亞非萬隆會議三十周年紀念活動，並將邀請中國代表參加。

發言人還證實中國方面尚未收到正式邀請。

已故的周恩來總理出席了一九五五年四月在印尼萬隆舉行的、有二十九個亞非國家參加的亞非會議。

內蒙對蘇貿易 今年將增一倍
輸出食品紡織品輕工雜品

【據新華社呼和浩特二十三日電】內蒙古自治區同蘇聯遠東地區的邊境貿易今年將比去年增長一倍以上。

中國內蒙古自治區貿易公司與蘇聯遠東國外貿易公司最近在黑龍江省牡丹江市舉行了一九八五年第一輪邊境貿易會談。僅這次會談成交的商品總金額就達八百七十萬瑞士法郎。

根據合同規定，內蒙古將向蘇聯遠東地區出口食品、紡織品和輕工雜品，蘇聯方面將向內蒙古提供化肥、水泥、玻璃和日用雜品。

榮獲一九八三年廣東科技成果獎 國家經委優秀新產品稱號

障眼明片

白內障、飛蚊症最新有效良藥！

主治白內障、飛蚊症。功能開竅、退翳、明目。舉凡視力疲勞、頭暈眼花、精神困倦等症均有明顯改善或消失作用。係白內障、飛蚊症及視力減退患者最佳良藥！

請認明藍黑綠色標衣片，藍色紙盒，廣州製藥工業公司出品方屬正貨。

正堂 [illegible]有限公司 [illegible]

電話：5-748413 5-754032

澳門分銷：[illegible] 電話：54784

廣州海運局

香港——黃埔

新型客輪《馬蘭》號

設備完善・整潔舒適・安全迅速・服務週到

五千噸級・全部空調・載客六百・全部床位

春節加班航次班期：

香港—黃埔：2月14日、15日、19日、20日、21日、22日、23日。

入閘地點：大角咀碼頭　入閘時間：晚上9⁰⁰至10⁰⁰

備有免費專車接旅客由黃埔至廣州市白雲或東方賓館。

黃埔至香港：2月22日、23日、24日。

入閘地點：黃埔港客運站碼頭　入閘時間：上午8⁰⁰至10⁰⁰

為方便旅客，開船當天上午七點前在廣州越秀中路黃埔綫公共汽車終點站有專車接送。

★春節加班船不退票，不改票，四歲以下免費，四—九歲半票，十歲以上全票。

	等級	特A	特B	一等	二等	三等
票價（港元）	香港—黃埔	160	140	125	80	50

船上備有免稅商店及家庭電器、糖果、餅乾、中西式餐廳、酒吧，經濟實惠，歡迎惠顧。

•香港總代理：招商局輪船股份有限公司•

售票處：招商局輪船股份有限公司 香港干諾道中152-155號19樓 電話：5-430945 5-440558

香港中國旅行社

總社 香港皇后大道中77號中旅大廈一樓 電話：5-259121

灣仔軒尼詩道24-34號 電話：5-280102

旺角洗衣街62號 電話：3-964241

尖沙咀彌敦道27-33號2樓 電話：3-687201

北角英皇道395-421號（華豐國貨公司內） 電話：5-619073

紅磡九龍火車站閣樓 電話：3-349333

觀塘道438號觀塘工業中心E座地下 電話：3-451338

荃灣青山道189號地下 電話：0-4991433

元朗辦事處 新界元朗教育路31—41號 電話：0-755367

謹訂於一九八五年一月二十八日（星期一）為本行元朗支行遷址擴充營業敬備酒會

恭候

光臨指導（恕柬不週）

酒會地點：新界元朗教育路三十一至四十一號

酒會時間：上午十時至十二時

電話：○一七九四一三七

新華銀行香港分行敬約

敬告國內外心臟病患者

中國醫學科學院阜外醫院是國內最大的心血管病醫療研究中心，專門診治心臟病。

擁有一批國外知名、國內一流的心臟病專家、教授，如心內科教授陶壽淇、蔡如升、劉麗笙；心臟血管外科教授郭加強；放射科診斷教授劉玉清；麻醉科教授尚德延、徐守春等。

醫院歷史悠久，有國內第一流的醫療設備，良好的醫護條件，解決心臟病疑難病症，經驗豐富，已施行開心手術14,000例，居國內首位。

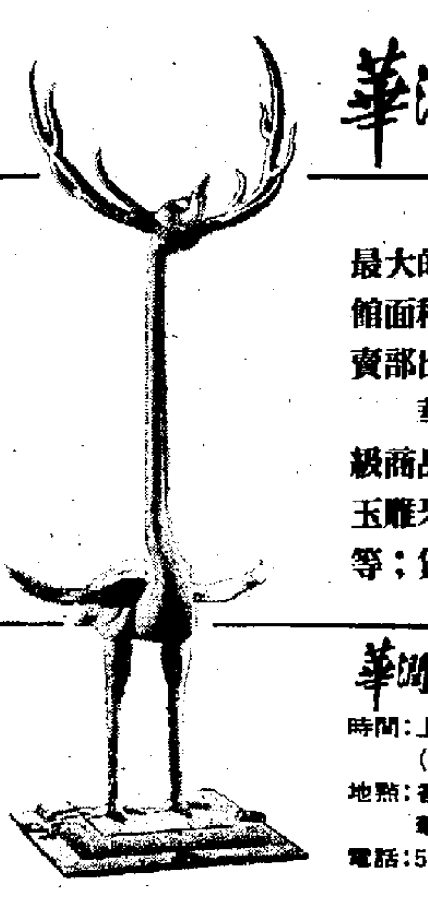
經政府批准1984年起增設華僑病房（單間病房，設備空調、彩電、雪櫃、浴廁）收費合理，專門接待海外僑胞和港澳、台灣同胞進行心血管系統健康檢查、心臟內科治療和外科手術。實行四優先（優先掛號、優先門診、優先檢查、優先住院）。開辦以來，受到各方的好評、對醫療和護理質量深感滿意。

凡需來京進行檢查、診斷、治療心血管病的海外華僑和港澳、台灣同胞，請與當地中國旅行社、華僑旅行社或直接與本院聯繫均可。

中國醫學科學院阜外醫院　地址：北京阜城門外北禮士路167號　電話：89局0831轉97號

中國文物展覽館　華潤藝林商場

湖北江陵出土越王勾踐劍 隨州擂鼓墩出土文物展覽，由中國文物展覽館和湖北省博物館聯合舉辦。展品有二千四百年前的宮廷編鐘、越王勾踐劍、古代冰箱冰鑑、二十八星宿衣箱、奇特的鹿角立鶴、最重的金盞、最大的盛酒銅缶等近二百件。展館面積一萬三千方呎，並附設小賣部出售仿製文物。



華潤藝林商場，專售中國高級商品，有古董瓷器、珠寶首飾、玉雕牙雕、地毯絲綢、藥材茶葉等；貨真價實，歡迎參觀選購。

中國文物展覽館
時間：上午十時—下午六時（節假日照常）
地點：香港灣仔港灣道28號灣景中心二樓
票價：成人 $15（團體七折）
學生兒童 $10（團體五折）
電話：5-7569359

華潤藝林商場
時間：上午十時—下午七時
（星期日照常營業）
地點：香港灣仔港灣道26號
華潤大廈低座一、二樓
電話：5-8317988

油國盛傳將減低油價 倫敦市場引起大混亂

英鎊急挫 股市暴跌 美元上升

油國組織強烈否認該減價傳聞

【路透社維也納二十三日電】石油輸出國組織通訊社說，油國組織今天強烈否認一份報章的報道，油國組織的價格專家建議該組織調低基準原油的油價。

油國組織副秘書長艾爾—查拉比形容設在利雅德的英文《阿拉伯新聞》的報告是「完全不真實的」。《阿拉伯新聞》說，油國組織的專家周末曾在沙特阿拉伯開會，同意把阿拉伯輕質原油每桶二十九美元的基價，減少二·五〇美元。

油國通訊社報道，查拉比曾出席那個為期兩天的會議。他說，從沒有討論過原油基價的問題。

他說，「委員會把注意力完全集中在油國組織各種原油的差價、特別是非洲的特級輕質原油與海灣出產的重質原油的差價問題上。」

油國通訊社說，查拉比說，專家的報告將交由差價全體部長委員會審議。該委員會將於星期日在日內瓦舉行會議。阿爾及利亞、科威特、尼日利亞、卡塔爾、利比亞、沙特阿拉伯和阿聯酋，均是委員會的成員。

【法新社倫敦二十三日電】利雅得傳出油國組織可能把油價由每桶二十九美元減至二十六·五美元的消息後，倫敦市今天警覺起來了。

《阿拉伯新聞》說，減價建議將於下星期一在石油輸出國組織的會議中提出來。

在消息傳出數分鐘後，英鎊下挫，股市暴跌十八點七。

在貨幣市場，美元兌法國法郎由九·六九四升至九·七〇八，兌馬克，由三·一六七五升至三·一七二，兌瑞士法郎，由二·六六七升至二·六七三五，兌日圓，由二五三·九升至二五四·〇五。英鎊兌美元由一·一二四跌至一·一二〇五。

金價在倫敦由每安士三〇五·七五美元跌至三〇三·二五，在蘇黎世，由三〇五至三〇八跌到三〇二至三〇五。

里根會見美方裁軍代表稱 美將提出具體主張 決心達成良好協議

契爾年科也表示要以建設性態度進行會談

【據新華社華盛頓二十二日電】美國總統里根今天在白宮會見了準備參加美蘇新的一輪武器控制談判的美方代表團。他保證美國將在談判中提出一些「具體主張」，並希望蘇聯「採取同樣的建設性態度」。

里根在會見後發表的一項聲明中說，美國「決心達成一項良好的協議——一項符合我們兩國的利益，促進我們盟國的安全和國際穩定的協議」。

里根說，「我非常嚴肅地看待我們兩周前作出的在日內瓦同蘇聯人談判的承諾」，「美國將把一些具體的主張擺到談判桌上。我們希望蘇聯採取同樣的建設性態度」。

但是，里根說他「尚未得到」蘇聯就美蘇談判應當在何時和何地舉行的答覆。

【路透社莫斯科二十三日電】塔斯社報道說，蘇聯主席契爾年科今天保證要以建設性態度進行超級大國限武會談，並號召發動更多國際反核武器運動。

同時，《真理報》說，就如何處理新的關於核子和空間武器的會談，華盛頓和西歐間有分歧。

西方外交官認為《真理報》文章和契爾年科在莫斯科和平大會上的講話，是重行展開影響西方輿論的運動的組成部分。

十二月二十七日以來沒有公開露過面的契爾年科說，意在以「實事求是和建設性的態度」來進行新的談判。

他在首腦提到本月在日內瓦達成的開始會談的協議時說：「我們希望美國也將採取老實和合理的態度。」

【法新社莫斯科二十三日電】蘇聯領導人契爾年科今天在莫斯科和平大會上發出賀電，重申蘇聯對太空非軍事化的重視。

塔斯社以「急電」發出消息，儘管祝詞並沒有新建議。

即使從這是國家首腦的言論考慮，塔斯社的做法也是稀有的。此間觀察家相信這樣地做是在顯示契爾年科仍在政壇上活躍，他已有二十七天未在公衆場合露臉。

相信契爾年科現患肺氣腫。他最近一次露面係在去年十二月二十七日，而在這一天的三天之前，他沒有參加國防部長烏斯季諾夫的葬禮。

契爾年科送致「蘇聯和平大會」的電文說：「今天沒有一項工作比之防止核子戰爭爆發更為重要」。又說，為達到這個目的，必須停止太空武器競賽，必須採取措施進一步縮減核子武器直到徹底銷毀此項武器。

蘇聯高官告知西方 契爾年科正在患病

據稱病情「很重」有必要住醫院

塔斯社報道他向蘇京和平會議發賀電

【時事社紐約二十三日電】據《紐約時報》二十二日報道，蘇聯一部份高官最近向西方國家的要人明確地說，蘇共總書記契爾年科現在患病。契爾年科究竟有什麼病，未見透露。據一部份報道，病情很重，有住院的必要，但是據說生命沒有危險。

據外交界人士說，蘇聯共產黨中央委員會的幹部，向不久前訪問蘇聯的負責外交問題的法國副部長貝當說，契爾年科總書記有病。據說對於美國參議員也作了同樣的說明。

又，西方的醫學專家指出：契爾年科總書記患有肺氣腫，因今冬酷寒，病情可能惡化。

華盛頓建中國牌樓 設計完竣即將施工

牌樓造型優美 高度跨度均罕見

【中國新聞社北京二十三日電】根據北京市和華盛頓市的一項協議，將在華盛頓中國城合作建造一座中國古典式牌樓。現在，設計工作已經完成，很快就要施工了。

據設計人員說，牌樓將建在華盛頓中國城H街和7號街交叉路口，總跨度為十九點四米，高十四點五米。這樣宏偉的牌樓，在中國國內也是極為罕見的。

承擔牌樓設計的古建築專家和技術人員，選用四柱三間七樓造型，靈活巧妙地運用中國古典建築形式和構造原則，設計出了這座氣勢宏偉的建築。根據當地交通情況，設計者將中間兩個座地明柱改為懸空垂柱。為改變通用通樑造成的人們視覺上的錯誤，有意識地去掉明間及次間內一側的雀替，加大次間外一側雀替的尺度，造成樑枋向上拱起的總體效果，既保留了中國傳統建築的風格，又滿足了使用要求。

據介紹，這座牌樓造型優美，檐樓色彩豔麗富貴，高低錯落。樑枋遍繪金龍合璽彩畫，過去，這種彩畫只有皇宮才能採用。橫亘明次間的龍門枋上，將繪九條蟠龍。它們的形象，取於著名的北京北海公園九龍壁。正樓匾額白底金邊，中間鑲上「中國城」三個金色大字。邊框將雕九條金龍。次樓大花板及樑枋小花板均做鏤空雕刻。

最近，華盛頓市副市長麥克琳在北京對陳希同市長說，華盛頓市民一定十分喜歡這座雄偉的牌樓。

以色列軍隊在黎國收拾行裝

一月二十二日，一架以色列軍用直升機在黎巴嫩阿瓦利河外的一個直升機場上空盤旋。機場上堆放了準備撤走的補給物資。這是以色列撤出黎南行動的一部分。（美聯社）

菲前參謀長貝爾正式被控告

菲律賓前武裝部隊參謀長貝爾將軍和二十五名軍官，二十三日被控參與謀殺反對派領袖阿基諾和另一名被軍方指稱為「兇手」的男子。（路透社）

菲國前參謀長貝爾 被控犯雙重謀殺罪

特別法庭將發拘捕令予以審訊

【合衆國際社馬尼拉二十三日電】菲律賓前武裝部隊參謀長法維安·貝爾將軍和其他二十五人，二十三日被控雙重謀殺罪，於一九八三年殺害反對黨領袖阿基諾和一個被軍方宣稱為槍殺阿基諾兇手的人。

檢察官伯納多·費爾南德斯說，由九人組成的特別法庭於二十三日中午接受上項控訴，它將會發出拘捕令並進行審訊。上項控訴確認了「阿基諾暗殺事件調查委員會」去年十月提出的調查結論。

起訴書控告負責保護阿基諾的機場保安首長路德·庫斯托迪奧准將，兩個中校、軍官和十四個其他士兵是謀殺案的主犯，如罪名成立，最高刑罰為死刑。

牽涉在謀殺案的唯一平民——商人赫米羅·頗蘇谷被控訴是該案從犯，他涉嫌殺死羅蘭多·加爾曼，可能被判的最高刑罰為入獄三十年。

法維安·貝爾將軍（六十四歲）和馬尼拉警備司令普洛斯佩羅·奧利瓦斯少將以及其他六個士兵被起訴為遮掩謀殺行動的共謀犯，其最高刑罰為入獄二十年。

貝爾是馬科斯總統「最得力助手」，已於去年十月停職，他的聲望已經貶低，他原定二十三日中午發表談話，現已出人意外地取消了。西方外交界人士相信，貝爾即使經宣佈特赦，貝爾終將離開參謀長職位，而由代參謀長菲德爾·拉莫斯中將繼任。

檢察官費爾南德斯已拒絕貝爾和其他七個共謀犯分別要求以二萬披索和一萬五千披索暫予保釋的申請。

共市失業人數急增 上月逾一千三百萬

【法新社布魯塞爾二十三日電】歐洲經濟共同體統計署今天說，不計希臘，歐洲經濟共同體失業人數，於十二月升到空前高的一千三百零一萬五千人，佔總勞力的百分之十一·六，一年前為百分之十一·一。

它說，月度失業人數超過一千三百萬，尚屬首次。

失業人數比十一月高百分之一·一，較一年前高百分之四·六。

一九八四年平均數是一千二百六十萬，比一九八三年高百分之五·七。增幅遠較前兩年為少。

印間諜案波譎雲詭 牽涉網絡遍及各部

商務部國防部也分別有人被捕

利用金錢性派對取得秘密

【法新社新德里二十三日電】有三名法國人牽涉在內的印度間諜醜聞混雜了一切本國間諜小說所有一切的元素，包括金錢、性派對和一大批政府官員。

法國副武官阿蘭·博爾雷上校星期一被召回國「協商」。非官方消息來源說，兩名法國商人涉嫌偷運印度國家秘密到法國。

間諜網頭子據報是印度商人庫馬·納林，他建立了一個龐大的網絡，和眾多政府部門保持接觸，把情報交給博爾雷上校。

官方消息來源說，至今已有十名公務員被捕。其中四人是總理辦公室成員，兩人是總統助理，商務部和國防部也分別有兩人被捕。

《印度快報》今日報道，納林為這些密謀分子開性派對，對他們餽以金錢和威士忌。

報道說，印度上流社會人士經常光顧的德里吉姆卡那俱樂部是納林喜愛的聚會地。

新德里非官方消息來源說，儘管巴黎表示並不知道博爾雷上校所為，但新德里方面認為法國肯定一早就知道這件事。

親政府的《印度斯坦時報》說，「未來數日」另外十五人將會被捕，其中有些是身居要職的官員，令此案的被捕人數增加至三十二人。

哈里亞納邦及旁遮普邦首府昌迪加爾出版的《論壇報》說，間諜網成員還包括一名沒有被點名的前國大黨（英）秘書長。

【路透社新德里二十三日電】印度當局為追查一個間諜網，已盤問了一千五百多人。與此同時，國防部多名前首長呼籲加強保安措施。

印度報業托拉斯說，揭發該集團至今，最少已逮捕十五人，包括總理拉吉夫·甘地辦公室的六名職員在內。

印度報業托拉斯引用情報局人士的話說，可能會有進一步的拘捕行動，在這件事情中，據說出售國防、財政和保安機密的代價，可以低到一瓶威士忌酒。

印度報章曾說，法國、西德、美國和蘇聯均捲入其中。

印反錫克教事件 二千七百人死亡

【路透社新德里二十三日電】印度政府今日說，英迪拉·甘地被弒事件觸發起的全國反錫克教浪潮中，至少有二千七百一十七人被殺，比原來的傷亡數字高出一倍多。

縱橫談

扭轉「左」政策 人民公社已完成政社分開

中國農村基層政權體制的重大改革，即全國的人民公社實行政社分開，建立鄉政府的工作已告完成。除西藏尚有三分之一的公社需要到今年三月底完成外，大陸二十八個省市區已全部完成，總共建鄉八萬四千三百四十七個。

這是一項極其重要的扭轉極「左」政策的成果，全國完成政社分家後，農村經濟將進一步發展。

一開始就破壞生產

人民公社是一九五八年「大躍進」時期的所謂「三面紅旗」之一，從它一開始，就對全國農村生產和經濟造成了極大的破壞。亂刮「共產風」，「跑步進入共產主義」等反科學的口號在全國叫得震天價響。那時剛剛反了所謂「右派進攻」，民主黨派和許多知識分子，明知公社風太離譜，但不敢出聲，彭德懷經過調查，寫了萬言書，上報中央，結果招來橫禍。

弊端重重

「大躍進」的「人禍」加上三年自然災害，不得不由劉少奇、周恩來、鄧小平等出頭收拾殘局，制訂了調整的方針，實行包產到戶，該退的退，到了一九六五年，生產逐步恢復舊觀。

人民公社經過六〇年代初的調整和改革，仍然缺點重重，這種體制弊端在於，強調「一大二公」，用行政命令強制社員從事生產。公社的領導幹部很容易陷於官僚主義和命令主義作風，到了「四人幫」時代，全國人民公社都要學大寨，又走向極「左」，農村經濟大受摧殘。

現在將政社分開後，鄉政權專管治安、民政、司法、工商管理、交通郵電、水利電力、造林護林、衛生等。人民公社只保留其集體經濟組織。即打破過去的所謂「政社合一」。

這樣的分開，可以避免一些幹部濫用職權，侵犯農民的權利，又因實行生產責任制之後農民生產幹勁大大提高，全國農村出現了中國歷史上第一次的農業商品化生產的局面。

加強法制

人民公社是「一言堂」的產物，它顯示在民主和法制極不健全的時代，個人崇拜和瞎指揮會造成多麼嚴重的後果。彭真昨天再次強調要健全法制和民主，不因領導人的改變而改變政策，是非常重要的。

施君玉

中曾根的太平洋合作構想

東京通訊

張成前

日本首相中曾根在談到他訪問澳大利亞、新西蘭、斐濟和巴布亞新幾內亞時，有一句引人注意的話，說他的太平洋四國之行是「揭開走向二十一世紀亞洲太平洋新時代的序幕」。日本各大報也為此大書特書。但是，這四個國家的反應卻意外冷淡。斐濟總理和巴布亞新幾內亞總理同日本首相的會談中心是要獲得日本的經濟合作；澳大利亞總理則主要談煤炭等有關貿易問題。斐濟的記者說：他們都把太平洋合作置於次要地位。「比明天的太平洋更迫切的是今天的太平洋」。澳大利亞記者在聽完中曾根關於太平洋合作的講演後提出的問題，幾乎都是日澳貿易問題，沒有一個人提出太平洋合作問題。怎樣來解釋這「揭開序幕」後的沉寂與冷淡呢？

「中曾根主義」的背景

一月十六日，中曾根在同霍克總理會談中第一次提出了有關太平洋合作的四項原則：一、在經濟、文化、技術等領域進行合作；二、以東盟國家為主導進行合作；三、以民間為主推行合作；四、太平洋合作在體制上是開放型的，不是排他的。當天的日本晚報均以「中曾根主義」為標題報道了這四項原則。乍一看來，中曾根所談的太平洋合作同五年前大平正芳提出的「環太平洋合作構想」似乎大同小異，但仔細探索，則是大異小同。當年大平是在日本經濟受到兩次石油短缺的衝擊下，為尋找平穩發展的前景而提出環太平洋經濟合作構想的。而「中曾根主義」則不同。據日本《產經新聞》十六日透露，中曾根主張建立的「太平洋經濟文化圈」是太平洋戰爭時期他「當青年軍官時就追求的理想」。而且，為了實現這一理想，中曾根「在十八年以前就對美國國會中志同道合的人士進行鼓動」。一九七八年，中曾根所著《保守派的新理論》一書中，又闡述了他的「太平洋經濟文化圈」的理想。去年年底，當日本政府對「太平洋合作時代」討論得最熱烈的時候，中曾根在一次談話中強調，日本文化和美國文化既相似又殊異，各有自己的觀念和生活方式，「如果這兩個不同風格的國家熔合在一起，它們就可以在太平洋沿岸地區形成新的活潑的文化。這是我的希望和理想。」很明顯，中曾根不只是為日本經濟尋找平穩的發展，而是要用日美合作來統帥太平洋合作。

以經濟實力作後盾

日本早已得出結論，從六十年代起，亞太地區已是世界上經濟發展最快的地區。而且在今後十年也會繼續這種發展勢頭。據日本野村綜合研究所的資料，西太平洋地區的經濟增長率，一九六〇—一九七三年，年平均為百分之八點二；在第一次石油危機後，一九七四—一九七八年，平均為百分之七點五；第二次石油危機後，一九七九—一九八三年，又有所下降，但年平均仍保持在百分之五點一，要比其他地區發展中國家的百分之二點四年平均增長率高得多。這個頗有權威的研究所對今後十年西太平洋地區的經濟增長率也進行了預測，認為一九八四—一九八八年的年平均為百分之五點五；一九八九—一九九三年為百分之六，不僅比其他地區發展中國家高，就是比太平洋地區工業發達國家的日本與美國高，也要高得多。由此可以斷定，太平洋地區是世界上經濟前景最好的地區。日本要利用這一地區的活力來帶動自己的發展。

但另一方面，日本雖然說未來的太平洋合作是以東盟國家為主導，實際上它自信以其經濟實力可以聯合美國來「主導」太平洋合作。因為在環太平洋的貿易額中，日本的出口額佔百分之二十一點八，美國的出口額佔百分之二十七點七，日美加在一起已佔百分之五十（一九八二年統計），在環太平洋的國民生產總值中，美國佔百分之四十八點七，日本佔百分之二十七，日美加在一起已佔百分之七十五點五，（一九八一年統計）。因此日本感到，對充滿經濟活力與繁榮前景的西太平洋地區，如果日本和美國聯合起來，是可以用它們的經濟實力來左右之一地區的。

東盟與南太平洋的疑慮

東盟國家對「中曾根主義」是有警惕的。它們不了解這個太平洋合作構想的真正含意是什麼，會給東盟帶來的真正利益是什麼，擔心東盟變成美日的原料供應地和商品市場，變成在經濟、政治上依附於工業大國的弱國，與東盟的宗旨背道而馳。最近東盟之所以對環太平洋合作構想表現積極，根本原因是想在解決柬埔寨問題上得到美日的支持，與蘇、越對抗。

南太平洋島嶼國家對環太平洋合作構想持漠不關心態度，一是不了解這一構想與自國有何利害關係，二是不願受大國的支配。

中曾根在十三日前往大洋洲訪問之前，接受了東南亞記者的採訪。有記者直截了當地問道：日本會不會再搞「大東亞共榮圈？」這反映了東南亞國家的疑慮。太平洋四國對「中曾根主義」反應冷淡，也許是很自然的。

尤尼克斯杯羽球賽爆大冷 丁其慶擊敗林水鏡

印尼「球王」以一比二敗於中國選手

【據新華社福生二十三日電】中國浙江省的二十一歲選手丁其慶今天在這裏大顯身手，以二比一擊敗一九八五年日本尤尼克斯杯羽毛球公開賽的男子單打第一號種子選手、印度尼西亞「球王」林水鏡，爆出本屆杯賽男子單打比賽中的最大冷門。

丁其慶出戰世界名將林水鏡三局的戰績是：十五比十一、九比十五和十五比十。

吳學謙抵泰會晤西提外長

中國外長吳學謙（右）星期二晚抵達泰國停留四十小時，在今晨的工作早餐前與泰國外長西提會面。（路透社）

穿梭機油槽冰封 推遲到今天發射

【法新社佛羅里達·卡納維拉爾角二十三日電】美國國家航空與航天局星期二深夜時宣佈，由於天氣嚴寒，太空穿梭機「發現號」要推遲二十四小時發射。

該局說：「天氣異常嚴寒，致造成外油槽冰封。」

該局官員說，穿梭機升空時外油槽上冰塊有掉落損害穿梭機的危險，冰塊也增添了無法接受的重量。

宣佈推遲升空時，卡納維拉爾角發射場的氣溫，接近冰點且在下降中。凍結的閥門和發射台上的冰，使穿梭機的倒數延擱了幾近三小時。

該局說，發射原訂今天下午某三個小時內進行，新日程新安排到星期四的下午。因國家安全的理由，發射的準確時間一直保密。

「發現號」穿梭機此行是太空穿梭機首次的純軍事航行。它將搭載的五名男子全部是軍人。

此間消息說，穿梭機將在蘇聯上空佈下一顆間諜衛星，以截收無線電、無線電話和衛星通訊。

準確發射時間一直由空軍保密，以圖給蘇聯監測這個衛星的嘗試增添困難。

越軍調動坦克大砲 準備攻梅萊山總部

泰邊防軍戒備防戰火蔓延泰境

【時事社曼谷二十三日電】據曼谷的西方國家軍事專家二十二日說，對宋雙派基地結束掃蕩作戰的駐東越軍部隊南下，集結在波爾布特派總部的梅萊山方面，對此，波爾布特軍也加強戒備越軍的攻勢，開始切斷補給線的作戰等。推測在本週末或下週初，兩軍可能展開激戰。

【美聯社泰國亞蘭二十三日電】泰國軍官星期三說，河內軍隊把他們的旱季攻勢轉移到柬埔寨西部一片闊廣地帶，把大批軍隊和坦克調派到紅色高棉游擊隊一個要塞附近。

查多隆·彭空春上尉說，泰軍已進入戒備狀態，以防戰鬥蔓延進泰國境內。越南軍隊正往泰國達叻府磅南隆縣對面的游擊隊陣地附近增派部隊。

占他武里府和達叻府防務司令部副參謀長查多隆說，那裏的越南地面部隊上個月由五百人增加到三千多人，而坦克力量倍增至三十輛。他沒有說越軍距游擊隊陣地有多遠。

蘇副總理塔雷津訪越後赴柬埔寨

【路透社曼谷二十三日電】越南通訊社今日說，蘇聯副總理尼古拉·塔雷津訪問越南五日後，今日離開河內前往柬埔寨。

各地黃金收市價

【美聯社倫敦二十三日電】星期三，各地黃金收市價如下（每安士美元計，括弧內為周二收市價）：

倫敦	三〇〇·七五	（三〇六·〇〇）
巴黎	三〇二·六九	（三〇六·二二）
法蘭克福	三〇三·四九	（三〇八·二八）
蘇黎世	三〇〇·〇〇	（三〇七·五〇）
香港	三〇三·八三	（三〇七·五二）

在全國及各省市人大負責人座談會上

彭眞昨談開放與經改

華商報縮影本首冊在穗發行

警察昨晨在泰南公路搜查

泰國破獲大毒品案

在全國及各省市人大負責人座談會上

彭眞昨談開放與經改 須加強立法形成制度

不能因領導人更迭或看法的改變而改變

【中國新聞社北京二十三日電】全國人大常委會委員長彭眞今天談了與對外開放和經濟體制改革有關的立法工作。他說，必須使社會主義民主制度化、法律化，不因領導人的更迭而改變，不因領導人的看法和注意力的改變而改變。

人大常委會從本月二十一日下午至二十三日就對外開放和經濟體制改革問題舉行了全國人大各專門委員會和各省、自治區、直轄市人大常委會負責人的座談會。彭眞今天在會上說，對外開放、經濟體制改革是我們的基本政策。在對外開放工作中，許多問題需要先行試驗，付諸實踐，抓緊總結經驗。經濟體制改革涉及的問題更多，更複雜，更需要積累經驗。這些問題的立法需要有個階段。授權國務院制定的暫行條例或者暫行規定，是暫時性的，為的是使工作有所遵循，同時也是全國人大和全國人大常委會立法的準備階段。為了搞好立法，全國人大常委會要抓緊調查研究，認真總結經驗。

【據新華社北京二十三日電】十七項重要的經濟法律將在今年內提交全國人大及其常委會審議，通過。它們之中有關涉外經濟活動的有涉外經濟合同法，中外合作經營企業法、外資企業法、海關法、勞動法等。

國務院經濟法規研究中心負責人顧明今天在全國人大常委會組織的一次經濟立法座談會上說，一九八五年，國務院還將審議批准十五個經濟法規，其中六項涉及水、陸、空運輸管理。一九八五年，有關立法部門還將起草六十五項經濟法律、法規。

民航及山東負責人 慰問空難死者家屬

專家正研究失事前的紀錄分析原因

【本報濟南二十三日專電】中國民航局的專家，正在進一步分析濟南民航客機失事的原因。

民航局的專家日前，已把地面指揮塔台的有關紀錄和錄音帶，進行研究分析，繪成圖表，以便判斷指揮台工作是否有錯誤。至於飛機上的黑盒，由於技術性原因，尚沒有打開，但估計裏面資料對了解失事情況會有幫助。

對於賠償問題，據悉將按以往空難的辦法處理。

【中國新聞社濟南二十三日電】今天中午，中國民航局副局長郭浩與山東省副省長馬世忠等，到濟南市南郊賓館慰問了濟南空難香港遇難者的家屬。

被慰問者中，有死難者蔡其華的太太、內弟及表弟，以及蔡先生生前供職的英國BBC公司駐港機構代表吳始基，有死難者曾煒業的哥哥、內弟，有遇難者陳漢鍾的太太、姐姐、哥哥、表哥等。

十名香港同胞雖然親人遇難，心情沉痛，但態度冷靜。他們明天將赴殯儀館瞻看死難者遺體，然後到壽衣店選擇壽衣，將親人遺體火化後運回香港。一些香港遇難者親屬對記者說：事故發生了，無法挽回。我們沒有別的條件，請內地有關單位盡快把骨灰運回去，這就是我們的要求。

粵將投資十億元 建53項旅遊設施

預計今年接待遊客將破二百萬

【據新華社廣州二十三日電】廣東省旅遊局副局長龔恩光對首都旅遊記者團說，廣東省將投資十億元，建設包括賓館、別墅在內的五十三項旅遊設施。其中，僅賓館和別墅擁有的床位就達一萬五千六百多個。

首都旅遊記者團是於二十一日到達廣州的。龔恩光在當晚對旅遊團介紹該省旅遊業的情況時還談到，根據全省旅遊業一九八六年—一九九零年的五年發展規劃，廣東省將重點建設好「四線」、「三湖」、「六山」、「一島」等風景區。「四線」，是廣州至惠州、東莞、深圳，廣州至中山、珠海，廣州至佛山、肇慶，廣州至韶關的旅遊線。「三湖」，是肇慶星湖、惠州西湖和廣州南湖。「六山」，是南海縣的西樵山、仁化縣的丹霞山、博羅縣的羅浮山、肇慶市的鼎湖山、番禺縣的蓮花山和龍門縣的南昆山。「一島」，是海南島，將重點建設這裏的大東港、三亞港，使其成為國際避寒冬泳旅遊勝地。

一九八四年，廣東省接待的海外和港澳地區的旅遊者達一百八十多萬人次，預計，一九八五年將突破二百萬人次。去年，廣東居民有二萬四千多人赴香港旅遊。

上海發行股票盛況

絕迹三十多年後，上海重現股票。轟動，圖為十四日清晨，上海市民等候認購延中實業有限公司股票的場面。（中新社）

沿海城市投80億元 五年建800化工企業

南部各市資源豐富發展化工潛力大

【中國新聞社北京二十三日電】中國沿海開放城市和經濟特區，在今後五年內規劃建設五百多個化工企業，總投資達八十多億元。

中國化工部門負責人表示，中國還歡迎外商來華興辦獨資、合資、合作經營化工企業。

目前，中國十四個沿海開放城市、四個經濟特區和海南島，現在已有八百多個化工企業，年產值達一百三十一億元，佔全國化工總產值的三分之一。這些地區的化學工業發展極不平衡。上海、天津、廣州、青島、南通、福州等地技術力量雄厚，生產的化工產品門類齊全，而連雲港、深圳、北海、汕頭、湛江、海南島等地化工基礎薄弱，但資源豐富，發展化工潛力很大。為此，各地根據本身的優勢，制訂了發展規劃，確定了今後發展方向。上海將引進外資和技術，重點發展工程塑料、特種高分子材料、精細化工及新興的生物工程等。天津繼續發展具有傳統優勢的鹽化工、高檔染料和塗料。廣州市將配合輕紡電子等行業的發展以及南海油田的開發，重點發展丙烯酸漆、船舶漆等塗料。湛江市利用本地天然橡膠資源，發展橡膠加工製品，利用熱帶、亞熱帶地區植物資源，發展香精、香料、塗料等精細化工及綜合利用產品。

全國開放口岸 增至九十九個

【中國新聞社北京一月二十三日電】一九八四年，中國新開放了八個口岸，使全國開放口岸總數達到九十九個。

去年新開放的八個口岸是：廣東省的中山、珠海灣仔、深圳赤灣和梅沙，遼寧省的營口，山東省的威海、龍口，這些都是水運口岸；深圳的沙頭角則是新開放的陸運口岸。

今天在北京開幕的全國口岸工作會議透露：在已開放的九十九個口岸中，允許外輪出入境的水運口岸有三十個。另外，中國還在各地設立了一百四十多個本國貨輪裝卸點和發貨點，在邊界設立了一百三十多個雙方居民出入點和貿易點。

華商報縮影本 首冊在穗發行

【本報訊】廣州消息：廣東人民出版社把南方日報社收藏的全套香港《華商報》縮影本出版。縮影本共分十八冊，第一冊現已出版，由廣州古籍書店發行。

《華商報》由中共南方局周恩來領導，於一九四一年四月在香港創刊，於一九四九年十月十四日停刊。它的歷史和它的各頁版面，是研究中國革命史和中國報刊史的重要參考資料。

廣州「食住行」業 安排接待回鄉客

春節期間旅店倍增交通加班加車

【中國新聞社廣州一月二十三日電】春節臨近，廣州節日氣氛漸濃。旅店、交通等部門正在做好接待港澳同胞、海外僑胞回內地過節的準備工作。

預計今年春節將有六、七十萬港澳同胞及僑胞回內地過春節。廣州市旅遊服務總公司安排接待港澳同胞和華僑的賓館、旅店，將從平時的二十五家增至五十家左右。屆時，廣州火車站、太平路兩個旅客住宿介紹所將增加工作人員，延長工作時間。航運局大沙頭客運站、大新路佛山車站、環市路省汽車總站等處也將增設臨時旅客介紹站，以方便來穗旅客。

春節期間，廣州市旅遊服務總公司及東方賓館等單位將安排一千零七十輛的士、巴士接送港澳同胞和華僑。並將根據客源情況，及時加派車輛到車站、碼頭、賓館、酒家及旅遊點接送旅客，每天最後一班深圳—廣州列車到達廣州時，也將保證有車輛接運旅客。

春節期間，廣州市飲食服務公司除供應傳統的廣州菜點外，還將推出一批八十年代製作的名菜美點。

芬議長訪問深圳 讚特區高速發展

【據新華社深圳二十三日英文電】芬蘭議會議長埃爾基・皮斯帝寧今天在此間說，深圳經濟近四年的發展速度，世上罕見。

皮斯帝寧在聽取了深圳經濟特區發展情況的報告和參觀了此間一些工廠後，發表上述談話。

皮斯帝寧率領的芬蘭議會代表團昨晚由廣州來到這裏。市長梁湘今晚在此間設宴款待代表團。

滬三月外貿洽談會 規模將會超過歷屆

四十間公司將採更多形式與外商合作

【本報上海二十三日專電】上海將於三月一日到十日，舉行規模空前的「上海對外貿易洽談會」。

這次洽談會參加的單位比往年多，邀請來滬參加的外商、港商也比往年多。洽談會是由上海市對外貿易總公司主辦的，目前籌備工作正積極進行，邀請客商的請柬已陸續發出，五大洲幾十個國家的客商將雲集上海。

這次洽談會，凡是上海經營對外經濟貿易的單位將絕大多數參加，共達四十多個公司，在洽談會上，他們除了採取工貿結合、技貿結合、進出結合外，還將採取多種靈活的形式，可以進行補償貿易、來料加工、進料加工出口、合資經營、合作生產等多種形式的業務洽談，也可以洽談引進技術設備、採用外資辦廠等。這種集中舉行的大型洽談會，比其他形式的交易會具有很多優越性。外商只須來一次，就可以洽談多種經貿業務。

農民科技研究會正興起

田明

農業經濟大變化，農民致富之門大開，也打開幾億農民的智慧之門。現在，中國的農民已越來越懂得科學技術的重要性，特別是第二代較年青的農民，已認識到現代科技是發展生產力的一把金鑰匙。

這兩年，中國農村的科學普及，確實有了新的突破。過去，政府或者科教界曾向農民「大力宣傳」，大力灌輸科技知識，似乎見效不大。現在，農民自己要找尋科技知識，向科技界找上門，從被動到主動，這不是一個大突破？幾年時間，起這個大變化，是什麼道理？應該找到一個答案。

答案也很簡單，一是靠政策，二是靠科學。關於政策，中共十一屆三中全會的決議，以及以後一連兩年的兩個一號文件，說明了問題。關於科學，科學就是生產力，這個真理，相信中國農民在這幾年的實踐中有了很深的切身體會，科技可以促進生產，可以致富。因此，激發了農民尋求科技知識的活力。

現在，一個鄉村科學普及網，已在全國形成，幾百萬人的科普隊伍已出現。據大陸二十九個省市區不完全統計，縣鄉兩級的科學普及團體成員已有二百五十萬人以上，已建立科普組織的縣，就有二千二百七十七個，佔全國總縣數的百分之九十三，已建立科普組織的鄉，有四萬一千多個，佔全國鄉鎮總數的百分之六十三；縣鄉兩級的科技專業機構及服務機構，有六萬多個，舉辦一年制農科技校也有一萬二千多所，學員超出一百二十萬人。這些數字，在八億農民中仍佔較少的比例，但它已顯示年青一代的新農民，已在擺脫數千年來純粹「靠天吃飯」的舊習慣，而在積極尋求科學知識，打開智慧之門，向發展現代農業跨出一大步。

可喜的景象是，農民自願結合起來的農業技術研究會，已在全國興起，這些研究會涉及農、林、牧、副、漁，五花八門，鬧猛得很。這種科技研究會，已替代了過去貧農協會的職能，可說是劃時代的產物。

半個世紀前農民運動最發達的湖南省，如今全省已有各類農民專業技術研究會二千六百多個，會員近三萬人。這些研究會辦得似模似樣，由當地有業績的技術能人擔任正副理事長，得力的主持者都是當地的專業戶和科技示範戶，他們舉辦結合專業生產的培訓班，展開技術諮詢，印發資料，甚至自辦小型科技報。湖南一個縣的「養雞研究會」，還可以在省內建立四個分會，開設一間服務公司和一個商店服務站，擁有種養場，辦了一份「養殖科技月報」。另一個縣的鄉辦「養蠶研究會」，重點研究解決了環境污染導致蠶病危害的實際問題，還在一個村內興建一百多個蠶房，蠶繭產量從四百多擔提高到一千一百擔。

許多地方還辦起了「食用菌研究」、「蘑菇研究會」、「養兔研究會」、「蔬菜研究會」、「水果研究會」等等。在天津市郊五個衛星縣，現在也有近四百個農民技術研究會，其中寶坻縣羅莊鄉的「葱蒜研究會」，研究繁殖良種「五葉齊」大葱和「六瓣紅」大蒜，成為聞名北方的一個葱蒜生產基地，這種葱蒜遠銷出口，像香港北方菜館的大葱，都要靠天津運來的。

在上海一個衛星縣，還出現第一家農民「應用技術研究所」，研究範圍更大，除農業技術之外，還研究農村企業的工業產品新科技。

農民需要科技，需要開發智力，有人建議北京建立一個「中央農村電視台」，利用通訊衛星轉播，專播農民需要的各種節目，包括播放農業科技知識節目。

「復古」有利發展旅遊 曲阜將復明清風貌

另闢新縣城搬走現有工廠機關

【本報訊】據中新社消息：為把孔子故鄉曲阜建成別具一格的旅遊城市，曲阜縣政府最近確定，該縣的經濟建設要以旅遊業為中心，並採取十項措施，其中包括：

——「復古」舊縣城，搬遷新縣城。將原縣城內的工廠、機關、企事業單位逐漸南遷到新城區，使原有的縣城完全恢復到明清時代的風貌。今年，先將縱貫縣城南北的鼓樓大街改建成一條完整的商業大街，街兩旁的商店，一律改成古建築式。

——在橫貫縣城東西的五馬祠街上開闢明清時代的古集市，設古式酒館、飯莊、茶座、店舖等，經營者穿明清時代的衣冠服裝。

——在乾隆皇帝曾經駐蹕的古泮宮遺址修建一座古泮宮公園，在中華民族的共同祖先軒轅黃帝的誕生地壽丘興建壽丘紀念館。

——將孔廟、孔府的後半部份古建築全部開放，並將孔廟、顏回廟、周公廟等已開放的各個展室進一步充實內容、增展歷史文物，並舉辦孔子、周公、顏回等歷史人物生平事蹟展覽。

陳弼臣離汕返泰

【中國新聞社汕頭二十三日電】泰國盤谷銀行名譽董事長陳弼臣結束了回家鄉潮陽縣參加僑聯新廈暨峽山學校落成典禮活動後，於今天下午五時乘「龍湖」客輪離汕，取道香港返回泰國。汕頭市副市長彭啓安、潮陽縣縣長吳至銳以及有關方面負責人到碼頭熱烈歡送。

今天中午，陳弼臣在汕頭華僑大廈舉行了答謝宴會，廣東省副省長黃清渠等二百多人應邀出席。

全國十二城市今天天氣預報（中央氣象台供稿）

城市	最高溫度	最低溫度	天氣概況	風力
北京	0	負7	多雲	小於三級
上海	5	1	雨	四—五級
天津	2	負6	陰	小於三級
瀋陽	負5	負19	晴	小於三級
武漢	7	2	陰	小於三級
西安	4	負3	多雲	小於三級
成都	12	3	多雲	小於三級
杭州	17	3	雨	小於三級
昆明	18	0	晴	四—五級
廣州	23	14	多雲	小於三級
台北	24	16	晴	三—四級
香港	27	16	晴	三—四級

警察昨晨在泰南公路搜查

泰國破獲大毒品案 繳毒品值三億美元

一村長駕卡車運六百磅海洛英

【合眾國際社曼谷二十九日電】泰國南部警方星期三緝獲了價值三億美元的海洛英，這批海洛英正準備裝船運到國外。

這是泰國幾年中緝獲的最大宗毒品之一。事情發生在星期三凌晨一點。當時，尖竹汶府警方截住了由村長瓦恩・乍嗇甘駕駛的一輛卡車，在卡車後部的口袋裏面，查獲有用防油紙包住的六百六十一磅（三百公斤）以上的高純度海洛英。

美國禁毒人員說，一公斤純淨海洛英，在美國或歐洲，批發價在十萬到二十萬美元之間，零售價則高達一百萬美元。

據稱，瓦恩向警方供稱，他原打算裝上他在波利島的漁船，再運上大船。他說，他只是受僱運這批毒品，但是拒絕透露海洛英貨主姓名。

緝獲毒品後，警方又在瓦恩家裏查到五百萬銖（一百八十五萬美元）現款，但是由於不能認定這筆款和這批毒品有直接關係，已予發還。

尖竹汶府在泰國灣東岸曼谷南二百哩（三百二十一公里）。

碧姬巴鐸的乳癌風波

法國性感小貓碧姬・巴鐸的律師吉爾・德雷菲斯，否認碧姬・巴鐸去年接受了一次乳癌手術，並威脅說要對刊登這一消息的新聞媒介採取法律行動。這是碧姬・巴鐸六五年的檔案照片。（路透社）

春夏新裝

（右圖）在倫敦的一九八五春夏時裝展上，模特兒展出了一襲黑色通花雞尾酒會衣裙。（路透社）

（左圖）挪威時裝設計家斯龐克與他的模特兒，星期二在巴黎喬治五世大道漫步，預展他的一九八五年春夏女式時裝。（美聯社）

服裝品味最差女子 歌星雪兒名列榜首

美國小姐韋爾斯和里根幼女亦榜上有名

【合眾國際社洛杉磯二十三日電】時裝設計師布萊克維爾說，一九八四年十大服裝品味最差的女子，非女歌星和演員雪兒和美國小姐莎林・韋爾斯莫爾，他說她「活像一隻披掛着玉米穗兒的孔雀」，另外還有兩名男子。

布萊克維爾星期二公佈這批名單時說，名單中位列第一的「雪兒愈來愈差勁了，或許她根本就沒有想過要看上去像個女人。她看來立意要成為八五年的時尚怪現象」。

布萊克維爾在一次記者招待會中公佈了第二十五屆服裝品味最低劣名人名單。他猛烈批評有些女子漠視時裝的主要目的，那就是美化性徵。他感嘆去年的時裝界缺乏方向，並攻擊有些設計家太過離譜，企圖把女性改造成另一種東西。

布萊克維爾名單上還有：

第三名，里根總統的幼女比蒂・戴維斯，「連破鞋的魅力也不放過」。

第四名，火紅頭髮的搖擺歌星仙蒂・洛芭，她在服裝上極端地反傳統，「活像舊金山大地震後的廢墟」。

第五名由《錦繡豪門》片集女星戴安娜・卡露和鍾・歌蓮絲共得。兩位影后爭奪「四十年代古怪口味之冠」。

「本年度最差裸體」是前美國小姐雲妮莎・威廉斯。《藏春閣》雜誌刊登了她的色情照片後，她被迫放棄美國小姐的名銜。

布萊克維爾打着一條五彩領帶，佩帶一枚以鑽石鑲成「大口」兩字的飾針，在五個身穿銀色長袍、足蹬銀色高跟鞋的女子陪同下，乘坐一輛銀色勞斯萊斯房車抵達記者招待會。

接吻？

星期二在東京的相撲錦標賽中，日本相撲手、四百一十磅的淺白（左）與對手若乃花角力，結果淺白把若乃花擠出圈外奪得勝利。他在十五天的錦標賽中取得七勝三負的成績。（美聯社）

丹佛法院有此怪事

法官怕收文件 竟然爬窗逃走

【合眾國際社美國・丹佛二十三日電】法官資格審查委員會獲悉，一個法官爬出窗戶，以避免收受法律文件。委員會正審查這法官的工作能力。

委員會正在丹佛首次進行這樣的聆訊，它可能會建議，把丹佛縣法官拉里・洛佩茨—亞歷山大（三十六歲）解職。

律師肯拉特納星期二作證說，一九八三年，他想把一些法律文件交給洛佩茨—亞歷山大。這位法官把自己鎖在他一樓的辦公室裏，而三十分鐘後，人們把門弄開，室內空無一人。他的唯一逃脫路徑——窗戶卻敞開。

莫羅和伍茲兩律師對該小組說，有次，這位法官曾召喚他們到他的議事室，告訴他們他有預感，一位律師的家庭裏將會發生悲劇。

另一位律師萊平說，洛佩茨—亞歷山大有次曾訴說丹佛市縣建築物有震動，並要他摸摸牆壁。

「鐵」肚皮嚇退劫匪

劫匪打劫鞋店開槍一響 子彈中收銀員肚皮反彈

【合眾國際社紐約二十三日電】一名劫匪打劫一家鞋店，向收銀店開了一槍，子彈打中收銀員的肚皮後竟反彈開。劫匪嚇得抱頭而竄。

警方發言人說，星期二，該身份不明的劫匪，向二十一歲的弗洛里斯開了一槍後逃跑了去。

他說，槍彈穿過櫃面，再打中弗洛里斯的肚皮。

警方說，劫匪開了這槍後便跑到街上逃跑了，槍彈給收銀員的腹部留下了一塊青腫痕。

弗洛里斯因外傷到大都會醫院治療，不久即可出院。

埃塞俄比亞霍亂流行 每天死六十人

【合眾國際社埃塞俄比亞・阿迪斯阿貝巴二十三日電】救援組織官員星期三說，一個埃塞俄比亞飢民營發生霍亂，每日有六十人死去。他們擔心霍亂會傳染到南方的新安置營去，使成千上萬的人受到威脅。

拒絕透露姓名的官員說，霍亂將會阻撓埃塞俄比亞政府的長遠計劃。政府計劃把二百萬人從發生饑饉的北部地區遷徙至較富庶的南部。

一位官員說，「如果我們擔憂的事情終於發生，南部重新安置營出現霍亂的話，整個重新安置計劃至少要暫時擱置下來。」

一位西方救援人員說，瓦洛省坎博爾察附近的哈賓飢民營每日有六十人死於霍亂。霍亂通過被污染的水迅速蔓延開來。

美國反墮胎遊行 警察逮捕廿九人

【合眾國際社華盛頓二十三日電】七萬多示威者向着國會遊行，要求取締墮胎。對此，里根總統以堅強的語調告訴示威者說：「上帝祝福你們表現出的勇氣。」

哥倫比亞特區警方二十二日說，遊行羣眾向最高法院示威歷一小時，拒絕離開高院前廣場，警察乃拘捕其中二十九人。

二十二日下午，反墮胎運動的領袖們舉行集會，要求「最支持他們的」總統運用其權力迫使國會通過憲法修正案，禁止一切墮胎行為。

「全國爭取生活權利大會」會長傑克・威爾基告訴羣眾說：「總統是一個堅定的生存權利擁護者」。

這次集會和向最高法院示威，使美國全國各地舉行的反墮胎活動進入高潮。活動方式包括遊行示威和要求議員們支持反墮胎運動。羣眾們以此紀念美國最高法院通過墮胎為合法的十二週年。

里根二十二日在白宮以電話通過擴音器向示威羣眾播講，說他支持羣眾們要求修改墮胎法的「長征」，可是要求羣眾們「不要用暴力作為解決問題的手段」。

……晤西提外長……晚抵達泰國停留四十小時，在今……面。（路透社）

「中曾根主義」的背景

張成前

……一個人提出太平洋合作問題……序幕」後的沉寂與冷淡呢。

一月十六日，中曾根在同霍克總理會談中第一次提出了有關太平洋合作的四項原則：一、在經濟、文化、技術等領域進行合作；二、以東盟國家為主導進行合作；三、以民間為主推行合作；四、太平洋合作在體制上是開放型的，不是排他的。當天的日本晚報均以「中曾根主義」為標題報道了這四項原則。乍一看來，中曾根所談的太平洋合作同五年前大平正芳提出的「環太平洋合作構想」似乎大同小異，但仔細探索，則是大異小同。當年大平是在日本經濟受到兩次石油短……

……代」討論得最熱烈的時候，中曾根在一次談話中強調，日本文化和美國文化既相似又殊異，各有自己的觀念和生活方式，「如果這兩個不同風格的國家熔合在一起，它們就可以在太平洋沿岸地區形成新的活潑的文化。這是我的希望和理想。」很明顯，中曾根不只是為日本經濟尋找平穩的發展，而是要用日美合作來統帥太平洋合作。

以經濟實力作後盾

日本早已得出結論，從六十年代起，亞太地……率也進行了預測，認為一九八四—一九八八年年平均為百分之五點五，一九八九—一九九三年為百分之六，不僅比其他地區發展中國家高，就是比太平洋地區工業發達國家的日本與美國，也要高得多。由此可以斷定，直到二十一世紀，西太平洋地區是世界上經濟前景最好的地區。日本要利用這一地區的活力來帶動自己的發展。

但日本方面，日本雖然說未來的太平洋合作是以東盟國家為主導，實際上它自信以其經濟實力可以聯合美國來「主導」太平洋合作。因為在……

……成美日的原料供應地和商品市場，變成在經濟、政治上依附於工業大國的弱國，與東盟的宗旨背道而馳。最近東盟之所以對環太平洋合作構想表現積極，根本原因是想去解放柬埔寨問題上得到美日的支持，與蘇、越對抗。

南太平洋島嶼國家對環太平洋合作構想持漠不關心態度，一是不了解這一構想與自國有何利害關係，二是不願受大國的支配。

中曾根在十三日前往大洋洲訪問之前，接受了東南亞記者的採訪。有記者直截了當地問道：日本會不會再搞「大東亞共榮圈？」這反映了東南亞國家的疑慮。太平洋四國對「中曾根主義」反應冷淡，也許是很自然的。

……三小時。

該局說，發射原訂今天下午某三個小時內進行，新日程新安排到星期四的下午。因國家安全的理由，發射的準確時間一直保密。「發現號」穿梭機此行是太空穿梭機首次的純軍事航行。它將搭載的五名男子全部是軍人。

此間消息說，穿梭機將在蘇聯上空佈下一顆間諜衛星，以截收無線電、無線電話和衛星通訊。

準確發射時間「直由空軍保密，以圖給蘇聯監測這個衛星的嘗試增添困難。

各地黃金收市價

【美聯社倫敦二十三日電】星期三，各地黃金收市價如下（每安士美元計，括弧內為周二收市價）：

倫敦：三〇〇・七五（三〇六・〇〇）

巴黎：三〇二・六九（三〇六・二二）

法蘭克福：三〇三・四九（三〇八・二八）

蘇黎世：三〇〇・〇〇（三〇七・五〇）

香港：三〇三・八三（三〇七・五二）

立法局部分議員昨辯論時認為
中三試應提前取消
對私校買位問題議員意見分歧

【本報訊】立法局昨日休會辯論教育統籌委員會第一號報告書時，發言的八位非官守議員均贊成報告書提出逐漸廢除初中成績評核試的建議，但部分議員認為港府應該提前完成這個目標。

發言的非官守議員提及推廣普通話、推行公開教育等問題。

認為應該提前取消中三淘汰試的議員有周梁淑怡、楊寶坤、范徐麗泰、伍周美蓮。

周梁淑怡表示，她很奇怪委員會為什麼認為需要六年時間才可以取消中三淘汰試。她認為港府可以透過向私校買位、加速興建新校舍等方法，以便在一九八八年就可以取消中三淘汰試。

至於有人批評向私校買位不能保證學術水平問題，周梁淑怡指出，事實上港府現在每年已向私校購買七萬個中一至中三學位，既然可以購買初中學位，為什麼不可以購買中四、中五學位？

作為教育統籌委員會成員的譚惠珠在發言時說，委員會認為假如向私校購買中四、中五學位，實際上只是幫助在私校就讀的學生繳付學費，對提高私校水平沒有好處，所以委員會建議將發展教育基金用於興建學校、改善教師質素和提高工業、職業學校的水平。

公開教育課程極多 葉文慶稱必須統籌

譚惠珠又說，有些人認為港府只須用七千萬元便可替三萬名學生購買中四、中五學位，事實上，有關數字估計錯誤，若由八五年開始購買學位，到了九一年取消中三淘汰試時，港府實際開支將達五億一千萬元。

她又說，委員會認為六年後才可取消中三淘汰試，主要由於興建三十五所新中學校舍需時六年。

葉文慶認為向私校買位，無助於提高學校質素，所以她傾向委員會提出質素可靠的長期辦法。

現時本港開辦的公開教育課程為數極多，葉文慶認為有必要加以統籌。她希望教育統籌委員會能建議當局設立一個統籌機構，而該機構統籌的課程應該可以獲其鑒定資格。

范徐麗泰則希望香港人能在未來十年內普遍使用和明白普通話。

吳樹熾說，港府一再表示本港缺乏適當教材推廣中文教學，現在報告書再一次強調推行中文教學，但可惜港府仍沒有任何具體行動，以改善中文教材不足的現象。

何錦輝建議公開教育課程的水準，應與同類的全日制課程相同。

楊寶坤表示，為了配合本港未來政治、社會及經濟發展，培養擅長中、英文的年輕一代是教育大計中重要一環。他說，本港若要維持國際財經與工商業領導中心地位，必須實行雙語制。

伍周美蓮表示，今日的青少年將要面對本港的政治轉變，並要承擔管治香港的責任，所以向他們灌輸正確的公民意識是當前急務。

應對外經濟貿易部邀請
澳督下月訪北京
並將到南京上海等地參觀

【本報訊】澳門消息：澳督高斯達將應中國對外經濟貿易部的邀請，於下月初訪問北京。

據靈通人士透露，高斯達此行，將到北京、南京、上海等地參觀，為期六至七天。陪同澳督訪問北京的有：澳門政府秘書長施世樂，華務司長羅比度，新聞處長何安德等。

疑與龐大運毒集團有關
港客多名在台被捕
台灣警方指稱被捕者爲十四K分子

【本報訊】路透社台北二十三日電：台灣消息人士今日稱，他們破獲一個龐大的偷運毒品集團，並且拘捕二十一人，其中包括多名香港華人。

據保安當局發言人稱，這些香港華人持有旅遊或商業簽證，去年利用特製的皮箱偷運價值約數百萬美元的毒品入台灣。

根據台灣法例，運毒者將判處死刑。

另據美聯社二十二日電：台灣警方說檢獲當地空前大量的海洛英，共計五點二四公斤，並拘捕了二十一人，包括至少有八名是香港人。

警方說，上月拘捕的這批人，偷運六點八二公斤海洛英，相信一部分已售出。檢獲的數量當地市值可達台幣十一億五千萬（約二百八十七萬美元）。

警方稱八名被捕的香港人，姓名譯音是：黃展榮，二十五歲；謝洲新，二十五歲；陳義秀，二十三歲；李志斌，二十二歲；陳祥良，三十歲；林國健，二十六歲；梁振文，二十八歲；和梁振華，二十七歲。警方說，除梁振華外，其餘均為香港「十四K」分子。其餘被捕的人中也至少有五人為同一黑社會成員。

元嶺今晨發生大火
木屋二十餘間焚毀
防火隊曾合力灌救阻火勢蔓延

【本報訊】九龍鑽石山下元嶺木屋區今日凌晨發生三級火警，幸區內自行組織的防火糾察隊搶救及時，火勢於消防員到場後不久被救熄。二十多間木屋被焚毀，災民約百名。

火警於今晨零時十分發生，並於十三分鐘後升為三級。據一些村民表示，他們發現第五巷的一個電箱首先爆炸起火，火勢接着沿電線蔓延，引致一列木屋着火焚燒。

消防員到場後，於零時四十七分將火救熄。

火警中，一名防火糾察隊員受輕傷。

氣溫今將降六度

【本報訊】冷空氣將於今日影響本港，預料最高氣溫較昨日下降六度。

預測今日吹和緩至清勁東北風，多雲，初時沿岸有薄霧，較後有幾陣微雨。最高氣溫約十七度。

昨日最高氣溫達二十三點三度，最低十六點一度。

富山火葬場 昨日起啓用

【本報訊】新近建成的沙田富山火葬場，昨日起正式啓用，為居民提供各項火葬服務。

富山火葬場是新界區第三座公眾火葬場，位於沙田下城門道，每日可處理十二具屍體。

歡迎國內單位來信聯系
特價廉售・電召即送
不銹鋼 座地煙灰盅
美觀耐用・清理容易
不銹鋼 玻璃纖維 花盆
直徑 7"9"11"三種 高度:24"
尺寸多種 並可定做任何尺寸
零沽批發・一律歡迎
港威有限公司
營業部：5-483033
香港干諾道西21號海景商業大廈7C室

李儲文昨天設晚宴 款待麥若彬布義德

【本報訊】新華社香港分社副社長李儲文昨晚在銅鑼灣世界貿易中心會設宴款待即將卸任的港府政治顧問麥若彬，以及在本周五接替其職位的新政治顧問布義德。

當記者詢問李儲文中國方面是否會接納英國簽發九七年後生效的新證件時，他表示不評論這個問題。

而麥若彬在回答記者所提有關新證件的問題時表示，由於九七年後，香港不再是英國管治，故此新證件不能有香港的字眼，否則會出現憲制上的問題，令情況複雜。他補充稱，英國必要事先考慮中國對新證件的反應。

麥若彬又稱，英國應該聽取港人對新證件名稱的意見。

布義德對新證件問題亦表示不予置評。

鍾士元等自英返港 表示此行可算成功
對英國下議院辯論結果表滿意

【本報訊】行政及立法兩局非官守議員訪英團昨晨由倫敦返抵本港。行政局首席非官守議員鍾士元在機場表示，訪英之行可算成功，因為他們立場書中的意見，大部分獲得英國議會接納。

訪英團成員譚惠珠說，其他國家是否接納這項新國籍名稱，有賴於英國政府的爭取。英國在立法保證這項新國籍名稱後，有責任向其他國家解釋並保證護照持有人有出入境自由，這樣才可知道其他國家對此的接受程度。

兩局非官守議員訪英團昨天返港，鍾士元在機場發表談話

鍾士元發表的談話全文如下：

「我們很高興回到香港，我們在倫敦曾作一個短暫而有用的停留，並且在一月二十一日與港督一同旁聽英國下議院辯論香港法法案。

「兩局非官守議員代表團曾於議會辯論前發表一份立場書，以及與外相賀維爵士、外交部專責香港事務次官雷斯先生、議會英港小組主席布力克爵士及很多關心香港事務的議會議員會晤。

「相信你們已經知道議會辯論的內容，並同意我們的看法，認為立場書所提出的各點，大部分都獲得議會接納。我們對於此次辯論的結果，極為滿意。

「現在香港英國屬土公民於一九九七年後的新國籍名稱已經公佈，我們希望香港的英國屬土公民能夠對英國公民（海外）這個新名稱盡量表示意見。

「代表團對於非中國血統英國屬土公民可能成為無國籍的問題得到解決，亦表示欣慰。

「整體來說，我們此行可算成功，因為我們能夠再次維護香港人的權益，尤其是香港英國屬土公民的權益。」

當記者問及英外相賀維不贊成兩局議員成為中英聯合聯絡小組成員時，鍾士元稱：「我們繼續向這方面努力。」

昨晨到機場接機的兩局議員有利國偉、羅保、張人龍、蘇國榮及林滿强等。

極品名釀
龍窖米酒

龍窖米酒是廣東名廠之極品佳釀，選用當地稻米純正足料，以傳統舊法釀造，並經特別窖缸貯藏一定時日而成。色澤晶瑩清冽，酒味芬芳，酒質醇厚，飲之香透齒頰，甘爽潤喉，誠是十足醇舊之家鄉米酒中之極品也。

總經銷：有華行
地址：九龍深水埗通洲街338號地下
電話：3-619948　3-872160

擅駕其父私家車撞柱毀壞怕受責
學童竟飲洗潔精自殺
幸大廈看更及時發覺報警送院救回一命
另一少年稱訪友登大廈天台圖跳樓獲救

【本報訊】一名男童昨日在牛頭角安基苑停車場，擅自學駕私家車，以致車頭撞毀，怕被其父責罵，飲下洗潔精，幸被及時發現，送院救治。

企圖自殺的陳錦安（十三歲），小學六年級上午班學生，與父母、兩兄和兩姐住觀塘秀茂坪邨四十五座七×六一室。其父在牛頭角下邨第七座地下擺賣熟食小攤檔。陳錦安每日放學後助父做生意，下午四、五時，又幫父擦拭私家車（BX九五〇一）。

昨日下午五時許，陳錦安在該苑三樓停車場，抹洗完車後，坐上司機座位，開了引擎，入了「波」，圖學駕車。不料，車突然前衝，他心慌意亂，又不識煞掣，結果，車撞到十幾呎遠的石屎柱上才停下，車頭損毀。他怕被其父罵，坐在車旁，取出一膠樽洗潔精飲下，不久，感到不適。看更發現報警。警員把他送院急救，情況尚好。

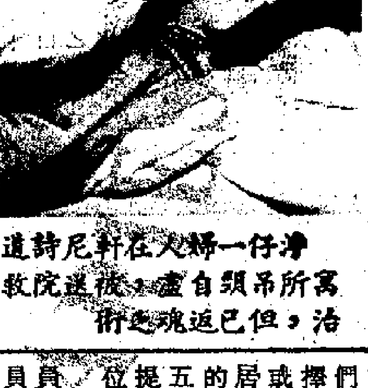
【本報訊】昨日下午二時許，一名穿校服姓劉的中一男生（十二歲），到九龍塘界限街一三〇至一三二號十二層高的明苑，自稱訪友，但後卻爬上天台邊一呎乘三呎的石屎簷篷上，企圖自殺，險象環生。在鄰近大厦裝修的兩名工人見狀，同明苑看更上天台，把劉救下，並報警。警員把劉送院治理。

【本報訊】一名曾患精神病女子，昨晚在灣仔寓所吊頸自殺，為其夫發現報警，但被送抵院時已返魂乏術。

昨晚八時二十分左右，一名林姓男子（四十一歲）返回軒尼詩道三百二十三號十六樓寓所時，發現其葉姓妻子（三十三歲）用一條尼龍繩在廚房內吊頸自盡，於是用刀將尼龍繩割斷，並報警將她送院。

一名患心臟病老婦，昨日下午一時許，在柴灣興華邨展興樓七×七室住所跳樓自殺死。死者鍾如碧，八十六歲。

飲洗潔精圖自殺的學童陳錦安



灣仔一婦人在軒尼詩道寓所吊頸自盡，送院救治，但已返魂乏術

房屋署副署長彭玉陵招待記者稱
公屋逾五年即行檢驗
以決定需否修葺重建
房屋委會已制定修葺工程續密計劃

彭玉陵（中）談公屋維修及保養計劃

【本報訊】房屋委員會正在所有屋齡超過五年以上的公屋樓宇抽取三合土樣本，加以研究，以決定那些樓宇需作進一步修葺，或是提早拆卸重建。

房屋署副署長（建築事務）彭玉陵昨日在記者招待會上說，抽取樓宇三合土樣本檢驗，有助決定如何進行樓宇保養工程。

他指出，房屋委員會在發現葵芳邨樓宇的損耗情況後，曾在八三至八四年度另外進行了一次大規模的調查，檢驗所有屋齡超過五年的樓宇。房屋署的結構工程師共檢查過九百三十九幢樓宇，發現約有半數樓宇的三合土需作不同程度的修葺。

彭玉陵強調，調查結果亦顯示，所有樓宇的結構均無問題，不會影響居民的安全。此外，房委會亦檢查過六百四十幢屋齡低於五年的樓宇，並無發現有任何大問題。他又說，房屋委員會現已制訂一個續密的計劃，開展修葺工程。

廖本懷在立法局表示
葵芳邨樓宇經檢驗
證實全部結構安全
只有四幢樓要拆卸重建

【本報訊】房屋司廖本懷昨日說，葵芳邨雖然有若干座樓宇需進行大規模修葺，但全部十一座樓宇的結構均安全。不過邨內有四幢樓宇需要拆卸重建。

他是在立法局會議席上，答覆議員詢及有關葵芳邨樓宇結構情況、維修保養計劃及受影響住戶的重配居所安排的問題時，作上述表示。

廖本懷說，他可向葵芳邨住戶保證，現時居住的葵芳邨樓宇結構安全，並沒有危險。

他表示，在若干情況下，如將樓宇重建較進行大規模修葺更為合符經濟原則的話，便會選擇這施工形式。根據為第六座進行修葺工程的經驗，發現工程不單對受影響的住戶做成極大不便，兼且時間較長及費用高昂。有鑑於此，所以房委會決定將九、十及十一座樓宇重建。這三座樓宇位處一隅及相連，以位置而言，極為適合進行重建。房屋署將在該地盤上興建最新式的公屋樓宇，藉此改善該區的環境及設施。

他續說，按經濟原則及顧及住戶方面而言，重建第五座亦較修葺為佳。在未來數年會進行一項分期重建計劃，將第五、十及十一座拆卸，重建新厦。

他指出，房屋委員會多年來均有進行龐大的屋邨重建計劃，十分成功，已為二十五萬名住戶重配居所。葵芳邨在進行改善及重建工程期間，部分居民需要遷往其他屋邨居住，但房屋署人員會盡力將住戶可能受到的打擾和不便減至最低。葵芳邨第六座的九百二十八個家庭，在展開維修工程前數月，已獲安排遷往鄰近的荃灣石圍角邨。其中百分之七十八接受了這項安排，其餘居民亦根據他們的選擇，遷往其他屋邨或葵芳邨內其他行將重建樓宇內合適的單位。至於在葵芳邨的居民，房署會與他們會晤，給予他們選擇遷往荃灣、牛頭角或沙田的屋邨居住。葵芳邨第六座的修葺工程將於本年五月完竣，屆時可以提供九百個現代化單位。

他又說，房屋委員會屬下管理小組委員會現正考慮增加一項特別津貼，發給受影響的居民。

德肋撒修女昨抵港
在內地受親切歡迎
談到建修女院說有待內地教會決定

【本報訊】結束在北京訪問的德肋撒修女昨天抵港。她在機場對記者表示，她在內地受到親切的歡迎。

德肋撒修女所創立的仁愛傳教女修院，從加爾各答開始，已逐漸伸展至世界各地，為無依無靠的人提供服務。她也曾表示希望在中國大陸建立一間類似的女修院。昨天被記者問及此事時，她表示一切有待當地主教及大主教會議決定。

她說，這是她第一次應邀到中國訪問，因此不會期望第一次的接觸便可獲得任何決定。她指出，在事成之前，雙方是需要更多的接觸，此外還要考慮當地是否真的需要她的服務。她說，教育、慈善事業在內地全由政府負責，但她提供的是愛心的照顧。

在談及在內地訪問的情況時，她說，她曾到過許多地方，如殘疾人工廠、郊區農村、老人院等，也曾會見中國天主教愛國會宗懷德主教、南塘天主教總堂北京主教傅鐵山、國務院宗教事務局局長曹錦如、中國傷殘人基金會會長鄧樸方及中國婦聯主席康克清。她說，他們都表現得很親切。

她說，即使不是星期日，內地仍有許多上了年紀的信徒到教堂祈禱。

她說，她在港停留一天半後，將到南韓探望分會的修女。

訪問北京後抵港的德肋撒修女

七期甲三千七百餘單位
居屋週末將攪珠
星期一由電腦排出選樓次序

【本報訊】居屋計劃第七期甲出售的三千七百七十六個單位，星期六（二十六日）公開攪珠，以決定入選申請人。

房屋委員會發言人昨日表示，已登記的申請書共一萬六千八百八十九份。其中綠色表格佔六千七百零九份，私人樓宇住戶白色表格一萬零一百八十份。

他又說，任何申請人如果尚未收到收據，應即與愛民商場二樓居屋中心聯絡，電話三—七一一九一四七。

攪珠儀式，將於上午十一時在居屋中心舉行，由房屋委員會及其屬下居屋小組委員會委員胡法光主持。所有攪出的號碼，將於星期一由電腦排出入選申請人去選擇樓宇的優先次序。

是期出售的三千七百七十六個單位，分別位於上水彩蒲苑、沙田豐盛苑、青衣島青盛苑。

地鐵多站將改名
如荔灣站改為美孚站等

【本報訊】地鐵多個車站的名稱將陸續更改，以配合港島線開放通車。

「油蔴地」、「旺角」、「荔灣」站的英文名稱，將會改為「Yau Ma Tei」、「Mong Kok」及「Mei Foo」。「荔灣」站的中文名稱亦會改為「美孚」。

地下鐵路公司發言人昨日表示，更改站名工作將在兩至三個月後完成。乘客將會首先注意到觀塘線列車目的地指示牌的更改，即「Waterloo」改為「Yau Ma Tei」。其他修改將陸續實行，例如在車廂內陳列包括港島線在內的路線圖等。

候選人登記昨有十三名
共增至三百七十六人

【本報訊】昨天共有十三人登記為區議會候選人，使候選人總數增至三百七十六名。

港九區：南區一人：文漢明（男、商人）；東區一人：黃明樵（男、秘書）；黃大仙區二人：李建中（男、商人）、鍾熙然（男、校長）；九龍城區一人：黃鑑（男、工廠東主）；觀塘區一人：蘇境（男、印刷商人）。

新界區：元朗區一人：王文正（男、商人）；沙田區一人：許麗梅（女、秘書）；北區二人：陳錫顯（男、秘書），劉天福（男、商人）；葵涌及青衣區二人：李新賀（男、商人），鄧佳（男、商人），大埔區一人：蘇達輝（男、商人）。

競選宣傳橫額等
市局場地要批准

區議會選舉

【本報訊】市政局昨日呼籲，參加區議會選舉的候選人欲在市政局屬下的場地擺放競選宣傳工具，事先須取得准許。

由於這些宣傳工具不耐用及容易破爛，往往在很短時日內變得有礙觀瞻。故經過市政局地區關係委員會的討論後，決定由二月一日起，任何候選人欲在市政局轄下地方外懸掛或張貼宣傳工具，應透過本區政務處向港九市政署申請。

此外，每位候選人只准在本身選區內的每一個市政局轄下地方外，懸掛一幅橫額。橫額的面積最大為七米乘一米，並且最遲須在競選日後七天內由候選人將橫額移走。

新界市政署亦已採取上述安排。

德士古中文名稱
今起改為加德士

【本報訊】在香港有數十年歷史的香港德士古有限公司（CALTEX OIL H.K. LTD），今日起，中文名稱定為香港加德士有限公司。

美國加德士石油公司業務遍亞洲、非洲、澳新區等六十多國，本港每年營業額高達十五億餘元，主管加德士中國大陸、台灣和港澳的銷售業務。

加德士在青衣島有龐大油庫，為主要儲油庫及潤滑油配調中心。該公司在港九新界共有加油站四十多個，此外尚有十二個火水站，兩個海上加油站，十一艘油躉，逾百家石油氣代理商號、四個公屋邨中央石油氣系統，以及逾五百家政府及工業客戶。加德士供應各油產品包括汽車用汽油及柴油、工業及船舶用柴油、燃油、石油氣及潤滑油等，此外在啟德機場供應給八間航空公司所需的飛機燃料等。

加德士三六年與加州標準石油公司（STANDARD OIL COMPANY OF CALIFORNIA）合作，在東半球組成聯營銷售網，合併而成為CALTEX（亦即在港沿稱多年的德士古有限公司）。

該公司發言人稱，採用「加德士」新名稱，是為避免消費者對「TEXACO」及「CALTEX」的中文商號引起混淆。該公司世界性推行有關企業形象的宣傳計劃，其中包括有最新「能源之星」的徽號等。

尤永泉遺體明天將出殯

【本報訊】墮樓喪生的資深記者尤永泉，其遺體明（二十五）日下午二時在紅磡世界殯儀館大殮，隨即舉殯。

尤永泉在新聞界服務十多年，曾先後任職於《東方日報》、《成報》及《天天日報》。

文物香品展覽

展品種類
一 陶瓷器
二 書畫
三 金木
四 銅、竹、牙雕
五 白古玉、翠玉
六 刺綉
七 紅木傢俱
八 硯台
九 石章
十 石灣陶瓷

歡迎參觀：地點：香港灣仔港灣道廿六號華潤大廈低座三樓
日期：一九八五年一月十九日至廿四日・上午十時至下午五時半

廣東省文物總店
博雅藝術公司　聯合舉辦
集古齋有限公司

春茗

廣州中國大酒店
麗晶殿、四季廳
潮苑、翠亨邨
環境、菜式各具特色，
大小廳房齊備，
從一席至一佰二十席，
歡迎預訂。

預訂處：
廣州中國大酒店
電話：六六八八八
內線：二二四三
香港新世界大酒店
電話：三—六九四一一二
內線：一九八一

鄭重啓事

三槍牌

「三槍牌」滌綸加工絲，乃本公司及本公司之關係企業台灣中興紡織廠之獨家產品。該商標在本港、台灣以及東南亞各國，均有註冊登記。由於品質優異，備受用戶喜愛，早已馳譽國際，致客戶紛紛爭相訂購；奈近因產量有限，客戶難免向隅。查近有不法之徒，利用「三槍牌」之盛名以及目前該貨供不應求之現象，竟將其他國家或廠商之同類產品，改頭換面，假冒「三槍牌」商標，混入市場，企圖魚目混珠，藉此欺騙客戶，從中獲取非法暴利。本公司目前除正在著手調查此事，將該等不法之徒最後繩之於法外，並請各客戶注意下列各項，以辨真偽。

（一）凡「三槍牌」之產品，例如滌綸加工絲，滌綸棉，錦綸長絲，棉紗，綫以及各類混紡布等，一律均需持有本公司或台灣中興紡織廠開具之發票，方能作準；

（二）「三槍牌」滌綸加工絲，均有設計精美之套色圖案印刷在紙箱上，而絕非僅將商標印在紙上，再貼在空白紙箱上之簡陋包裝；

（三）「三槍牌」滌綸加工絲目前暢銷規格為：150D/32F/1，135D/32F/1，100D/32F/1，75D/32F/1以及75D/36F/1，現市面上流傳之「三槍牌」150D/34F/1或75D/34F/1規格，均係假冒貨品，敬希各客戶認清本公司以上商標及規格，庶不致遭受意外損失。特此登文公告。

大興纖維廠實業有限公司謹啓

地址：九龍葵涌梨木道四至三十號德萬工業中心六至七樓
電話：〇—二六五九二一一至三

爵士、外交部專責香港事務次官雷斯先生、議會英港小組主席布力克爵士及很多關心香港事務的議會議員會晤。

「相信你們已經知道議會辯論的內容，並同意我們的看法，認為立場書所提出的各點，大部分都獲得議會接納。我們對於此次辯論的結果，極為滿意。」

「現在香港英國屬土公民於一九九七年後的新國籍名稱已經公佈，我們希望香港的英國屬土公民能夠對英國公民（海外）這個新名稱盡量表示意見。」

「代表團對於非中國血統英國屬土公民可能成為無國籍的問題得到解決，亦表示欣慰。」

「整體來說，我們此行可算成功，因為我們能夠再次維護香港人的權益，尤其是香港英國屬土公民的權益。」

當記者問及英外相賀維不贊成兩局議員成為中英聯合聯絡小組成員時，鍾士元稱：「我們繼續向這方面努力。」

昨晨到機場接機的兩局議員有利國偉、羅保、張人龍、蘇國榮及林漢強等。

極品
龍
料，以
特別窖
色澤晶瑩
酒質醇厚
甘爽潤喉
家鄉米酒
總經銷：有
地址：九龍
電話：3-619

中華造船廠多元化 引進鋼結構生產線

生產各類鋼材預製件供本港及內地應用

該廠昨舉行周年酒會王敏剛談發展大計

至珠海的輸渡碼頭、一千噸的船舶碼頭和一個倉庫堆場，首期工程預算兩個月內動工，七月之前完成，涉及金額一千五百萬元人民幣。

此外，王敏剛又說，中華亦與廣州船舶工業公司簽署合作協議，在世界市場推廣承造探油台及造船業務，中華重工聯同法國一公司與吉林國際經技合作公司簽署合作協議，參與大亞灣核電站的土木海事工程，還分別與內地的海洋工程和地質勘……

王敏剛向集團員工的努力致意，指出集團上半年利潤較去年增長百分之四十二，展望下年度亦保持增幅。

昨日參加酒會的中外來賓數百人，中華集團主席王華生及……

中華造船廠集團負責人在酒會上向來賓祝酒

……議，在香港、澳門和中國各個經濟特區設立便利商店的連鎖網，其中利豐公司佔股權的一半，美日兩公司則各佔百分之二十五。第一間今年稍後時間在港開業。

利豐集團董事長……

今期攪出的六個號碼為：8、10、12、13、17、83，特別號碼：35。

……零二十六元。二獎有兩注中，每注派港幣六十萬零五千五百三十五元。

建造商會新員複選 盧雲龍全票當選會長

【本報訊】香港建造商會第五十二屆……人初、車家騏、霍英東、孫烈輝、潘國耀……

……司，在上月二十一日創下一天為十七萬零七十一名乘客服務紀錄。

聯合航空每日均有定期班機往香港飛西雅圖及紐約，而在美國是唯一在五大洲均有航線的航空公司……

……你影印機
……運
……各類型
……應用。
……色影印
……膠片及標貼紙等
……"×14")
……×450(深)×230(高)mm
……締造尖端產品

迎春接福「展望將來」

煙花喜迎新歲 香江更添繁華

四千發煙花將於年初二在港海燃放

【本報訊】約四千發繽紛燦爛，色彩耀目的煙花，將於農曆年初二（二月二十一日）晚上八時在維多利亞海港上空發放，以迎接牛年的來臨，而壯麗的煙花亦正好寓意香港進入一充滿活力和繁榮的新年頭。

當晚，在漆黑的夜空上，市民將可欣賞到「迎春接福」、「普天同慶」、「星空奇遇」、「展望將來」和「美滿團圓」五個不同組別的煙花。

為讓更多觀眾能在不同角度觀看這次盛大的「新禧同歡樂，百美耀香江」煙花匯演，負責發放的三艘躉船將會作三角形排列。換言之，中環、添馬艦附近、灣仔、北角部分地區以至尖沙咀東部是最佳欣賞位置，而半山、山頂和龍翔道部分地區亦是理想地點。

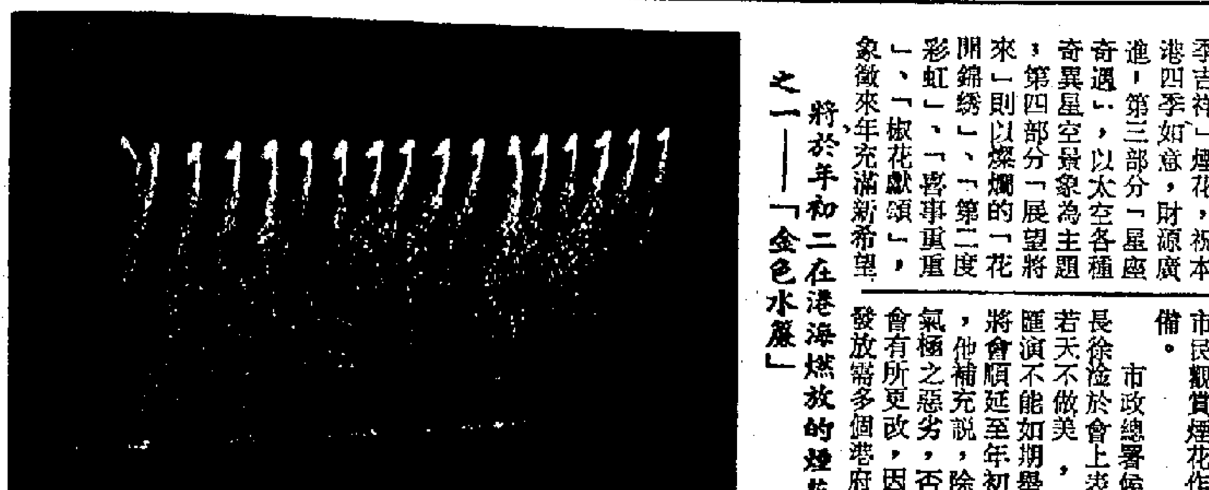
這個煙花匯演由新鴻基銀行證券集團主辦，市政局協辦。昨日在太空館舉行記者招待會，詳述匯演內容。

新鴻基有限公司行政總裁艾偉林於會上表示，為替廣大市民提供聲色俱備的新春娛樂，和增添喜慶氣氛，新鴻基決定再次主辦煙花發放，他說，今年的煙花全部由電子操作，由停泊在維多利亞港的三艘躉船發放，並配以同步背景音樂，以增加視覺效果。

新鴻基集團主辦 三十分鐘煙花匯演 耗資逾一百二十萬

分五部分進行，皆有不同寓意，其中「第二度彩虹」象徵香港繁榮步入新高峯

他說，整個匯演耗資逾一百二十萬，分五部分進行，為時約半小時，每一部分有着不同的寓意，第一部分為「迎春接福」，以傳統形式的煙花來迎接農曆新年的來臨，然後以「新鴻基玫瑰」、「閃耀的天華」和「利是順天而降」作結，第二部分「普天同慶」，以「時來運到」及「四季吉祥」煙花，祝本港四季如意，財源廣進，第三部分「星座奇遇」，以太空各種奇異星空景象為主題；第四部分「展望將來」則以燦爛的「花開錦綉」、「第二度彩虹」、「喜事重重」、「椒花獻頌」，象徵來年充滿新希望、新目標，市民同心協力，把香港的繁榮推向更高峯，展示香港另一新紀元；第五部分「美滿團圓」，以絢爛的「夜空幻想曲」來結束整個表演。



將於年初二在港海燃放的煙花之一——「金色水瀑」

艾偉林說，今年的表演改在年初二舉行，目的是方便在大除夕晚通宵為市民服務的公共交通工作人員，能有充分休息時間，為年初二晚接送市民觀賞煙花作好準備。

市政總署候任署長徐海於會上表示，若天不做美，煙花匯演不能如期舉行，將會順延至年初四晚，他補充說，除非天氣極之惡劣，否則不會有所更改，因是次發放需多個港府部門協助，作事前的準備及派出大量人手維持秩序，它們包括香港警察隊、海事處、運輸署、民航署、消防事務署、勞工處、民安隊和市政總署。

他說，有關部門將於稍後期間舉行記者招待會，公布當晚的特別交通措施。

市政局主席張有興說，在香港前途順利簽訂的今天，主辦當局以煙花向香港的未來致意，實在令人高興。他相信，在新春歡樂氣氛中燃放煙……目煙花，必定會受到廣大市民的歡迎。

新鴻基銀行證券集團財務總裁劉華森亦於會上致詞表示，煙花匯演將一如去年，同時利用電視、電台作即時轉播，但有關詳情，仍在商議中，至於負責製作及發放煙花的是美國百樂煙花公司，煙花來自多個國家，而其中以美國、日本、中國為主。

藏族藝術團今北返

勝天大文公司等昨晚設宴送行

【本報訊】青海省藏族藝術團結束在港的演出及訪問後，將於今天中午離港北返。勝天有限公司、大文國際有限公司、鄭李燕玲夫人及天利有限公司，昨晚在中區告羅士打大廈錦江春酒樓聯合設宴，為該團一行送行。

新華社香港分社社長助理王如登，副總編輯王福生，以及香港聯藝娛樂公司經理謝益之等應邀參加了宴會。

勝天有限公司董事長蘇鵬在宴會上致詞，並代表該公司向團員致送紀念品。

藝術團團長、青海省副省長班瑪丹增在會上代表該團向此次演出活動的邀請者、主辦者致謝。

藝術團的男、女演員在席間表演了歌舞。

該團一行於今日中午乘坐直通火車離港前往廣州。而青海省經濟貿易小組的成員則仍在港逗留至下月。

中大校外電影創作 學員作品昨日首映

【本報訊】香港中文大學校外進修部，昨天在太空館舉行第三屆電影創作文憑課程學員結業作品展首映，放映十多部電影包括實驗、動畫片等，紀錄、劇情、作品均配合創意技巧，表達各種人生經驗。

學員昨天展示的成果，有離奇古怪的碟仙故事《艷》，有描述港人處於歷史轉折時期對前途看法的《端》，愛情小品《一站車的聯想》，以及透過作者對色感的對比和協調技巧，描繪夕陽下香港大學的《夕下港大》等。

作品展將於本月二十六及二十七日下午五時及七時在太空館演講廳正式舉行，各界人士可到場欣賞，費用全免。

商務今預展 考試參考書

【本報訊】約二千種各科考試參考書，將於明（二十五）日至二月三日在銅鑼灣商務圖書中心展覽廳展出。今日預展。

梁潤江病逝 遺體明出殯

【本報訊】前任大坑區福利會副理事長、大坑小學校董梁潤江，本月二十二日上午八時在跑馬地養和醫院去世，享年六十八歲。

梁潤江為天主教徒，有四子二女，長子天偉為資深新聞從業員，現任商業電台新聞部經理，次子天培為香港理工學院機械工程系主任。

梁潤江遺體移香港殯儀館治喪，定明（二十五）日下午二時半大殮，三時出殯，安葬柴灣天主教永遠墳場。

水箱藏屍案疑兇 昨提堂還押候訊

【本報訊】一名男子涉嫌與土瓜灣天台水箱藏屍案有關，被警方人員落案控以謀殺罪名，昨日解新蒲崗裁判署提堂，法官將案押候本月三十日再訊，以便警方人員作進一步調查。被告還押監房看管。

中英協議圖片集 廣角鏡後日出版

【本報訊】十六開彩色《中英協議圖片集》，即將由廣角鏡出版社出版。

這部圖片集，輯錄了數百張有關香港前途談判、中英協議簽署和香港百年來歷史圖片，並附錄有關香港珍貴的歷史文獻，方便廣大讀者日後回憶和翻閱。

圖集每冊售港幣八元，本月二十六日出版，各大書店、報攤有售。

竹聯幫香港分子 律政司要求加刑

【本報訊】一名竹聯幫活躍分子，日前被法庭裁定三項參加黑社會活動的罪名成立，被判入獄六個月，緩刑兩年，罰款二千元，律政司認為判刑過輕，昨向最高法院上訴庭要求覆判，並要求即時判被告入獄。上訴庭因考慮到被告與警方充分合作，故僅更改判刑條件，每罪入獄六個月，緩刑兩年，同期執行，罰款照舊。

原訴人律政司，與訟人何振就，三十七歲。

假證供案續審 邱達成昨出庭

【本報訊】六名警員涉嫌作假證供案，昨日在最高法院續審，辯方傳召在服刑中之邱達成出庭作供。全案聆訊未畢，今日繼續。

邱達成作供時否認他的家人代表他收買證人作供，並稱他在尖東登車後，神智不清，不知道發生什麼事情，也不知有關路障的事情。

女生遇溺案死因續訊

兩名體育教師作供

均稱案發時泳池深水區無救生員

【本報訊】十五歲女學生姚麗芬去年在維園參加學校水運會時遇溺死亡的死因聆訊，昨日繼續進行，兩名體育教師均指稱在案發時，泳池深水區並無救生員。

證人陳肇冰供稱，她於八一年十月開始在聖士提反堂中學任教體育，曾獲拯溺銅牌獎。八四年水運會之前，體育主任張國經曾知會她在水運會當日負責照顧學生安全及場務工作。

陳肇冰稱，在死者參加的項目（女子乙組四乘二十五米接力）開始時，她在二十五米起步點池邊，負責吩咐每一接棒的健兒上水及落水。直至此項賽事完畢，甲組賽事即將進行的時候，容紹權老師突然向她表示池底深水處有人，她於是與發號施令的黃偉雄老師走向深水處池邊，黃偉雄更跳入水中將遇溺的學生托上水面，她則協助將之拖到岸上，並進行急救，但即時不見有救生員出現，後來才有救生員到場，將遇溺女生抬入辦事處。

陳肇冰強調，她不見深水區有救生員。

證人黃偉雄作供稱，水運會當日，他負責發號施令，後聞得有學生浸在池底，即以第一時間跑到池邊，見一穿黑泳衣女生沉在池底，已不會動，他即躍進水中，將女生托上水面，由其他人將女生拖到岸上。

科技典範 創造潮流

CPT-2095
51.4厘米（20"）
高雅桃木紋色

CPT-2099
51.4厘米（20"）
高雅桃木紋色

CPT-1893
47.2厘米（18"）
高雅桃木紋色

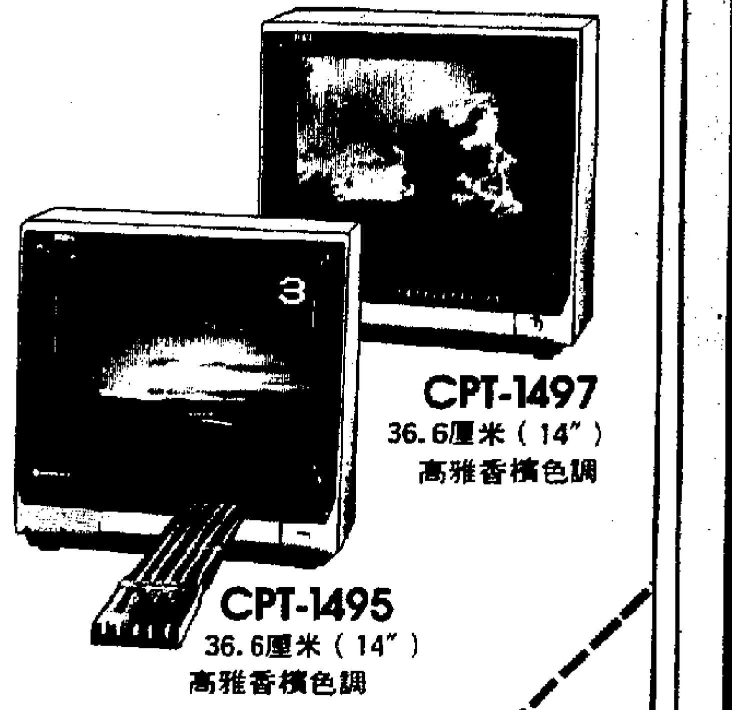
HITVISION
日立電視科技再創高峯，成功創造最富時代感的電視機；備多項革新功能，充滿高雅格調，切合任何需求。先進子母式無綫遙控，操控精確自如；令視聽享受邁向全新境界！

CPT-1495及CPT-2095
子母式無綫遙控：
- 節目選擇開關預設系統
- 螢幕選台跳字顯示
- 螢幕音量跳字顯示
- 記憶按鈕
- 定時關機按鈕
- 光度與彩色調較系統
- 復原按鈕
- 聲音暫停按鈕

CHANNEL ON SCREEN
螢幕選台跳字顯示
準確、迅速、方便
- 準確顯示綫路於螢幕上
- 跳字直接顯示預設綫路代號
- 附設記憶按鈕

VOLUME ON SCREEN
螢幕音量跳字顯示 充實聽覺享受
音量分64級，5秒跳字直接顯示於螢幕上。

Off-Timer
定時關機按鈕 令你安心收睇
按此掣一次，30分鐘關機時間掣自動操作；按兩次，60分鐘後即自動關機。



CPT-1497
36.6厘米（14"）
高雅香檳色調

CPT-1495
36.6厘米（14"）
高雅香檳色調

日立同歡繽紛夜

得獎名額：600名（300對）

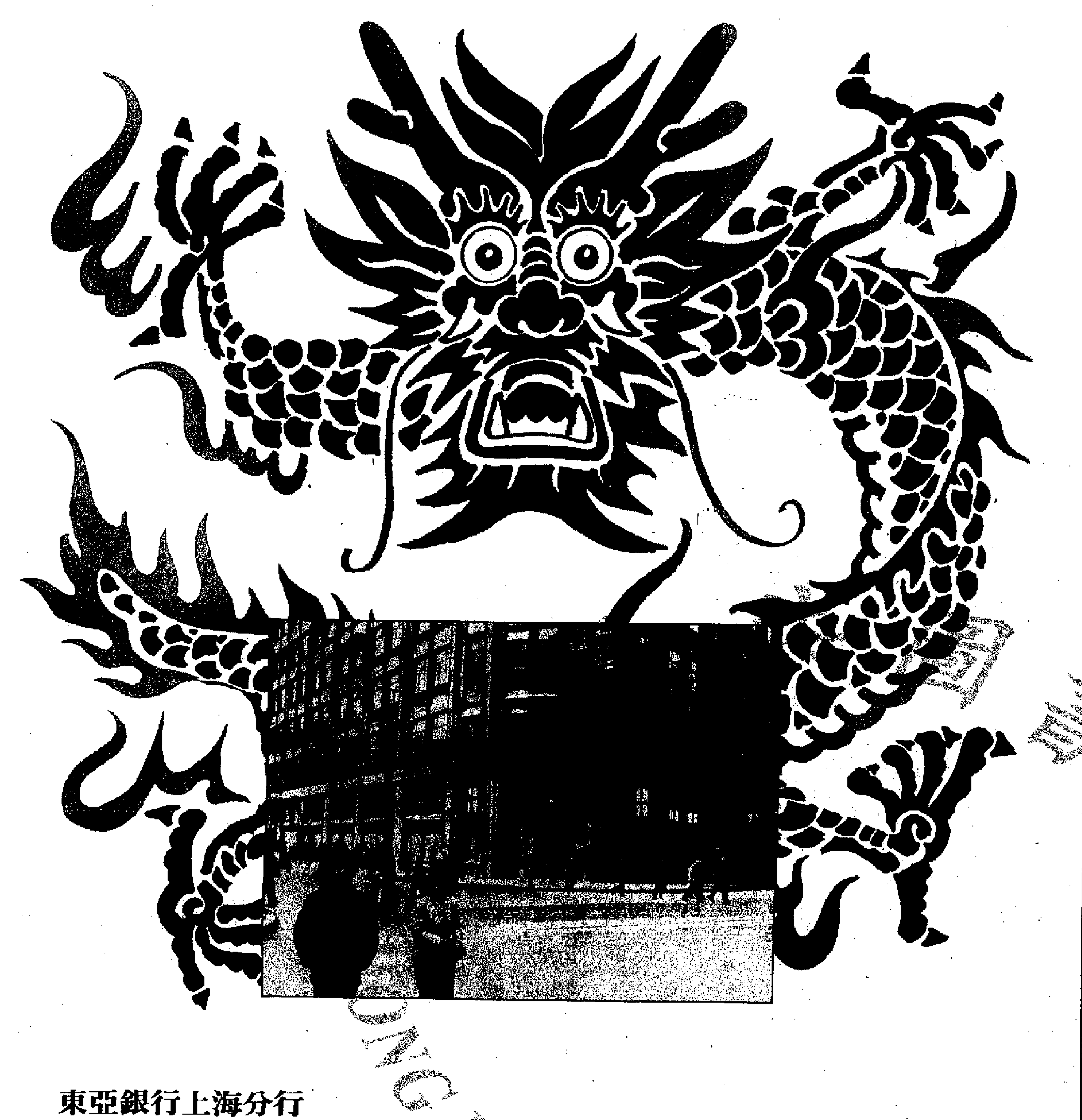
凡於1984年11月1日起至1985年2月28日期內，購買日立牌彩色電視機或錄影機，並於截止日期前，將保養咭寄回香港日立有限公司，即有機會得獎。得獎名單將於1985年3月2日公佈於華僑日報、東方日報、南華早報及英文虎報。

日立牌 HITACHI

Hitvision
creates the absolute vision

香港日立有限公司及陳列室：九龍旺角登打士街56號栢裕商業中心8樓 電話：3-304351
九龍日立數據大家庭：九龍尖沙咀東尖沙咀中心237-240室 電話：3-676350 3-673904
日立數據大家庭：香港金鐘統一中心一樓1007室 電話：5-298257 5-296850
澳門日立數據大家庭：澳門高士德大馬路5號M高德閣地下 電話：555264
香港日立電機服務有限公司：葵涌葵昌路72-76號聯泰工業大廈4樓 電話：0-240126 0-204101

東亞在龍的家鄉



東亞銀行上海分行

已於一九二〇年開設，是目前唯一在中國擁有自置行址的海外銀行，不斷為中國及世界各地提供國際性銀行服務。其業務範圍目前包括：出口押滙、國內滙款、信用咭取現及代理中國工商銀行辦理個人人民幣儲蓄存款等。

最近更獲中國人民銀行及國家外滙管理局特別批准擴展業務範圍，為配合中國對外開放政策以促進經濟發展。新的業務範圍將包括：外滙貸款、外滙存款、外滙滙款、外幣和外幣票據兌換、信託存款和信託業務、進出口貿易結算和押滙、外滙担保、徵信和諮詢及保管箱出租等。

因此東亞銀行與中國業務上的聯繫更日益密切，在可見之將來，當能為從事中國貿易的客戶，提供更完善的銀行服務。

如有垂詢，請與東亞銀行中國業務部聯絡或致電5-8423381。

東亞銀行
香港德輔道中十號 電話：5-8423200

中華造船廠多元化 引進鋼結構生產線

生產各類鋼材預製件供本港及內地應用 該廠昨舉行周年酒會王敏剛談發展大計

【本報訊】中華造船廠集團最近斥資在將軍澳坑口的廠房，引進東南亞區首條自動化鋼結構生產線，生產各類鋼材預製件，供本港及內地與鋼鐵結構有關的工程應用，總投資額達三百萬美元，首期已支付五百萬港元。

集團董事總經理王敏剛表示，目前遠東地區只有日本和南朝鮮擁有電腦數控的機械化鋼結構生產線，上述投資反映該集團對香港前途及未來業務發展充滿信心。中華造船廠最近還投得葵涌區亞洲貨箱碼頭大廈的一份工程合約，將會採用新生產線的製成品。

中華造船廠集團昨日在麗晶酒店舉行周年酒會，王敏剛致詞時表示集團業務今後會向多元化發展，從傳統的造船及工程承判擴展到技術顧問服務、巴士服務、探油服務和機械租賃等。他說，作為香港一份子，中華造船廠集團會透過商務發展，為香港的穩定繁榮作出貢獻。

中華與深圳航運公司合資 將在東角頭發展海事基地

除本地業務外，中華亦積極展開內地的業務，先後已在廣州、蛇口及深圳設立辦事處，並進行多個合作合資計劃。王敏剛透露，中華與深圳市航運總公司組織了合資公司，在深圳東角頭二十萬米土地上發展海事基地和倉庫業務，包括建造深圳至珠海的輪渡碼頭、一千噸的船舶碼頭和一個倉庫堆場，首期工程預算兩個月內動工，七月之前完成，涉及金額一千五百萬元人民幣。

此外，王敏剛又說，中華亦與廣州船舶工業公司簽署合作協議，在世界市場推廣承造探油台及造船業務，中華重工聯同法國一公司與吉林國際經技合作公司簽署合作協議，參與大亞灣核電站的土木海事工程；還分別與內地的海洋工程和地質勘探公司合作，參與南中國海供應船舶服務和中國近海石油開發鑽探合約。

王敏剛向集團員工的努力致意，指出集團上半年利潤較去年增長百分之四十二，展望下年度亦保持增幅。

昨日參加酒會的中外來賓數百人，中華集團主席王華生及各負責人嘉柏利、王煥生、王敏剛、王敏馨、王敏敏等向各界來賓祝酒。

中華造船廠集團負責人在酒會上向來賓祝酒

便利商店臨競爭 利豐與日美集團將在港聯營

【本報訊】今年下半年，本港將出現第一間以「Circle K」為名的便利商店，估計這對目前以同一手法經營的「七—十一」便利商店將構成直接競爭。

「Circle K」的專利權由美國一間同名公司擁有，目前在全美二十三州共開設二千六百六十間連鎖店，日本最大零售商之一UNY CO.亦獲得其專利權，並已經營了一百八十間便利商店，兩家美日集團最近與本港的利豐公司達成一項聯營協議，在香港、澳門和中國各個經濟特區設立便利商店的連鎖網，其中利豐公司佔股權的一半，美日兩公司則各佔百分之二十五。第一間今年稍後時間在港開業。

利豐集團董事長馮國經昨日指出，利豐參與這個便利市場的聯營顯示對香港前景樂觀、信心增強，因此作出更積極的業務拓展；利豐在內地與香港的業務一向涉及成衣、玩具和其他消費品的貿易，加入便利商店連鎖網是集團向整體零售業務發展的自然趨勢。

六合彩頭獎 由一票獨得

【本報訊】第七期六合彩頭獎一注獨得二百八十一萬一千零二十六元。二獎有兩注中，每注派港幣六十萬零五千五百三十五元。

今期攪出的六個號碼為：8、10、12、13、17、33，特別號碼：35。

建造商會新員複選 盧雲龍全票當選會長

【本報訊】香港建造商會第五十二屆理事任期三月初屆滿，前日在會所複選下屆新職員。現屆會長陸孝佩因事務繁忙，決定退休，並推薦理事盧雲龍出任第五十三屆新會長，各理事即席表決，結果盧雲龍以全票獲選。

該會新員包括副會長余大鵬、邱錫蕃、張金龍及嚴健成，義務秘書林晉光、何明生，義務司庫何石泉、方鑑福，理事陸孝佩、薛蔭森、葉謀遵、羅康瑞、黃炳禮、龐熙、陸孝棠、鄭人初、車家騏、翟英東、孫烈輝、潘國耀、羅崇明、劉江成、湛海生、林植宣、黃星光、謝國華、司徒球、鍾標、胡應湘、陳錦靈、鍾華鉎，永遠監督鍾華燦、何耀光、潘約翰、伍永康、孫紹光、何世柱、戴東嶽及王俊初，候補理事陳永桐及顧天訓。

聯合航空公司 乘客創高紀錄

【本報訊】據聯合航空公司香港辦事處消息：全球最大的民航機構聯合航空公司，在上月二十一日創下一天為十七萬零七十一名乘客服務紀錄。

聯合航空每日均有定期班機往返香港飛西雅圖及紐約，而在美國是唯一在五大洲均有航線的航空公司。

澳洲旅遊局酒會 招待本港旅遊界

【本報訊】澳洲旅遊局日前在富麗華酒店設酒會，招待本港旅遊界和航空公司代表。

在酒會中，澳旅局的旅遊服務經理李卓雅公佈一九八四年自港旅澳人數增幅達百分之九，約二萬四千人，及一九八五年的市場推廣及廣告宣傳計劃，又介紹其駐港代表甘穗公共關係公司。

先夫張蘭夫府君痛於公曆一九八五年一月二十二日 農曆甲子年十二月初二日壽終港寓積閏享壽八十有一歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹定公曆一月二十六日 農曆十二月初六日（星期六）上午十一時在該館大禮堂大殮十二時出殯安葬柴灣華人永遠墳場哀此訃聞

妻 林清音 盧蕙芳
孝男 恭健 媳 潘佩裳
恭名 媳 蕭蘊青
恭立 媳 黃逸玲
恭如 媳 劉嘉寶
孝女 岫雲 婿 王猛信
孫男 亦輝 亦光
孫女 苑輝 蒨輝 苑兒
少輝 蘊輝 苑心
雅輝
外孫男 王青山
外孫女 王珏芬 外孫婿 胡銳南
王競芬
王夏冰
王靜芝 外孫婿 蔡健民
王瑞雪
外曾孫男 胡瀚中
外曾孫女 胡懿中
弟 樹陽 弟婦 許淑吟
樹賓 弟婦 李舜華
樹人 弟婦 劉楚雲 陳中璇
妹 惠蘭 妹倩 陳蓬生
惠玉 妹倩 趙淑鵬
姪男 恭德 姪媳 李秀容
恭業 姪媳 陳小蕙
恭之
姪女 逸雲 姪婿 鄭錫城
意雲 姪婿 吳迪光
綠雲 姪婿 袁奕洲
可雲 姪婿 楊純德
超雲 姪婿 嚴民
幼雲 姪婿 張宗英

泣告

親屬繁衍 恕未盡錄

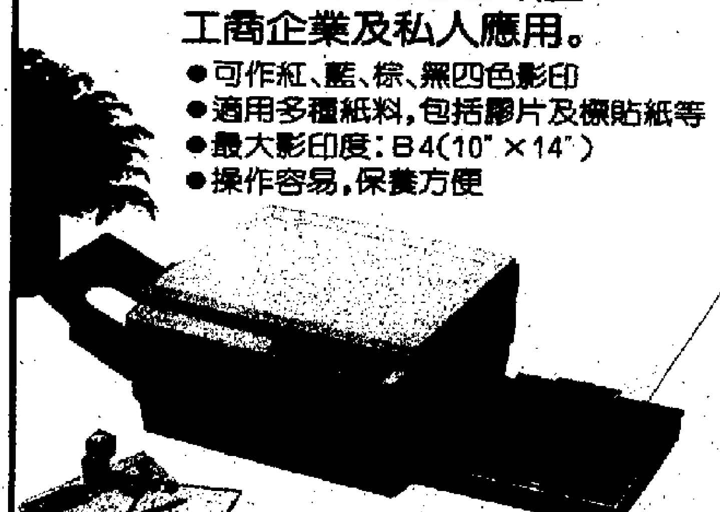
通訊處：嘉元行 干諾道西九十七號地下 電話：四八一七四七 四八〇六五二
治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五二二六一八

聲寶牌Z-60迷你影印機

匠心獨運

嶄新設計，適合各類型工商企業及私人應用。

- 可作紅、藍、棕、黑四色影印
- 適用多種紙料，包括膠片及標貼紙等
- 最大影印度：B4(10"×14")
- 操作容易，保養方便



體積：440(闊)×450(深)×230(高)mm

以尖端科技 締造尖端產品

SHARP 聲寶牌

總代理：興聲電器有限公司
香港海富中心第1座1701-10室 電話：5-8229311（16線）
陳列室：香港海富中心第1座地下10-11室 電話：5-291896

，昨日繼續進行，兩名體育教師均指稱在案發時，泳池深水區並無救生員。

證人陳肇冰供稱，她於八一年十月開始在聖士提反堂中學任教體育，曾獲拯溺銅牌獎。八四年水運會之前，體育主任張國經曾知會她在水運會當日負責照顧學生安全及場務工作。

陳續稱，在死者參加的項目（女子乙組四乘二十五米接力）開始時，她在二十五米起步點池邊，負責吩咐每一接棒的健兒上水

岸上，並進行急救，但即時不見有救生員出現，後來才有救生員到場，將遇溺女生抬入辦事處。

陳肇冰強調，她不見深水區有救生員。

證人黃偉雄作供稱，水運會當日，他負責發號施令，後聞得有學生浸在池底，即以第一時間跑到池邊，見一穿黑泳衣女生沉在池底，已不會動，他即躍進水中，將女生拖上水面，由其他人將女生拖到岸上。

科技

CPT-2095
51.4厘米（20"）
高雅桃木紋色

日立牌

香港日立有限公司及陳列室：
九龍日立歡樂大家庭：九龍尖
日立歡樂大家庭：香港金鐘
澳門日立歡樂大家庭：澳門高
香港日立電機服務有限公司：

甲組足球賽今戰火重燃
旺角場夜演搶分戰 海蜂變陣火併流浪
此仗得失對雙方護級影響頗大

【本報訊】甲組足球聯賽今晚八時在旺角球場重燃戰火，由海蜂出戰流浪，不設序幕，門票收二十元及學生票五元。

海蜂、流浪近期同告敗在東昇腳下。海蜂目前九戰得十分，仍未「坐穩船」，流浪則是十戰得六分，暫列於榜尾第二位，形勢危殆。

無巧不成書，海蜂、流浪兩隊今晚均受傷兵影響，要變陣出擊。海蜂黃樹祥、朱耀忠及楊錦基今晚均會缺陣，統帥部已決定起用新人曾永祥、陳國基及球隊管理陳寶榮上陣。海蜂人腳變動後，合作當然會有影響。為此，該隊前日已拉隊前往西貢保良局度假營集宿兩晚，此舉除要球員集中精神之外，還想趁機會讓球員多一些溝通，對加強合作方面，亦有幫助。海蜂雖有兩名洋將壓陣，但實力亦不比對手強，所以今晚不宜過份看高。

流浪方面，傷兵包括主將何佳、何榮康及任煒雄。除了何榮康可能紮住上陣之外，何佳與任煒雄能否上陣亦要賽前才能知曉。何佳上仗缺陣，流浪攻力大告減弱，如門將任煒雄今晚未能登場，流浪這兩分真是「凍過水」了。因為隊中後備門將朱柏和已「掛靴」多年，根本無作戰能力，流浪今晚能否在人腳欠整的對手腳下搶分，關鍵是任煒雄能否上陣把關。

流浪、海蜂兩隊在首循環曾以一比一打和，今晚兩隊再度碰頭，如前鋒球員表現失準，有機會再打個和果。

陣容

海蜂：柏斯頓；曾錫昌、陳國基、陳國輝、曾永祥；張錦全、林守焯、麥哥利、陳寶榮；胡輝明、波能泰

流浪：任煒雄；徐海弘、吳志英、朱德鳴、沈冠良；李桂雄、何榮康、施鴻章、鄧祖成；梁子泰、張家平

新西蘭國際跳水賽 中國包辦跳板冠軍
蘭衛林堅慶力壓美澳強手獲勝

【新華社漢密爾頓二十一日電】中國十六歲的男選手蘭衛和十七歲的女選手林堅慶今晚在這裏舉行的新西蘭漢密爾頓國際跳水賽跳板跳水決賽中，分別以五百七十五點九零分和四百六十五點一五分的成績，奪得男、女冠軍。

在男子跳板決賽中，蘭衛和隊友吳國村表演都很出色，吳國村以五百六十七點九零分，僅以八分之差獲亞軍。獲得這項比賽第三、四名的是澳大利亞的克留格．羅杰森和克里斯．瑞安，成績分別為五百二十九點八五分和四百八十一點八五分。

在女子跳板跳水決賽中，年輕的中國選手林堅慶技壓群芳。她表演的許多高難動作博得了觀眾一陣陣的掌聲，最後以三十五點四零分的優勢戰勝澳大利亞的朱莉．肯特。肯特以四百二十九點七五分居亞軍。美國的萊薩．約翰遜以四百六十七點零零分獲得第三名，年僅十四歲的中國選手胡利萍以四百四十三點一五分居第四名。

澳門派出葡聯隊 參加金牛足球賽
東昇施路華高美士亦在陣中

【本報訊】澳門消息：澳門足總前日召開每月例會，決定派出澳門葡聯隊下月來港參加「金牛杯」賀歲七人足球賽。

澳門足總亦通過，香港東昇隊兩名葡籍球員施路華與高美士加入澳門葡聯隊。但澳門足總為不影響澳門隊打世界杯外圍賽，所以會挑選非澳門隊的葡籍球員加入葡聯隊來港參加「金牛杯」賽。

另訊：澳門足總最近收到文萊足總來函，謂要求足總代他們向酒店預訂九間雙人房，作為文萊來澳門比賽時居住。不過，文萊足總聲明酒店價錢要便宜。

勇將 在加州斯坦福舉行的「超級碗」美式足球決賽，舊金山四九人隊的摩洛爾（三十二號）飛越邁亞密海豚隊的後衛取得觸地得分。（美聯社圖片）

香港隊參加世界杯 獎金先由領隊決定
作出決定後始交足總研究

【本報訊】據消息透露，參加本屆世界杯足球外圍賽的香港代表隊的球員入選費、出場費和波獎及贏波獎金等數額，將先由港隊兩名領隊先行討論，再後再交由足總主席研究。

據悉，有關港隊的入選費、出場費等，何時作出決定，目前仍未知曉。不過，一九八○年港隊參加世界杯賽時的各項費用如下：球員入選費三百元、出場費三百元、贏波獎金一千五百元，和波獎金七百五十元。出線參加決賽周每名球員可得兩萬元。

較早時，有消息傳出一些港隊球員提出，希望獲得出線權後每人可獲二萬元。另外，他們亦提出不要出場費，但每個入選球員要先獲三千至五千的入選費。

足總今開遴選會議 選拔球員踢金牛杯
四參賽內地球隊下月十八抵埗

【本報訊】足總將於今天下午五時三十分在會所舉行遴選小組會議，挑選華聯隊、英聯隊及蘇格蘭聯隊球員，參加「金牛杯」賀歲七人足球賽。

足總秘書李漢城說，應邀來港參賽的中國四支球隊上海隊、廣州隊、山東隊及梅縣隊將於二月十七日齊集廣州，然後十八日來港，二十二日離港。上述四支球隊返回內地後便會立即參加雲南杯七人足球賽。這項雲南杯七人賽為了遷就本港賽事，故推遲兩至三天才舉行。

李澤城表示，足總亦將於本月三十日下午三時正在華都酒店舉行記者招待會，公佈各隊隊名單，球員陣容，贊助商等有關詳情。

快利高壁球賽 參賽人數踴躍

【本報訊】壁球運動在港漸見流行，從今天開鑼的快利高業餘壁球大賽報名參賽人數逾一百七十人，便可見一斑。

快利高業餘壁球大賽是由本港的快利高私人財務顧問公司主辦。該項大賽今起一連四天，假座山頂波老道香島學校舉行。

海蜂兩外援波能泰（右）與門將柏斯頓，一前一後，皆為主力

甲組足球聯賽積分表

（截至一月二十日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
精工	一○	七	二	一	二○	八	一六
南華	九	六	二	一	一七	六	一四
愉園	一○	五	三	二	一五	九	一三
海蜂	九	四	二	二	一四	一三	一○
俠士	一一	四	二	五	八	一一	一○
東方	九	三	二	四	八	八	八
東昇	一○	三	一	六	一二	一五	七
流浪	一○	一	四	五	四	一三	六
荃灣	一○	一	二	七	三	一八	四

工人小球賽 明晚演三場

【本報訊】工俱康樂組主辦、太古汽水廠贊助的第五屆「可口可樂」杯小型足球賽，初賽已接近尾聲。一月二十五日晚上仍在東啟德球場編排兩場挑燈夜戰。頭場八時由中商（文鋒A）對製衣（創興衣聯），尾場九時印刷（明愛）對百職。

女乙籃賽結束 愉園長勝掄元

【本報訊】由香港籃聯主辦的女乙籃球聯賽，愉園姑娘昨天晚上在荔枝角場舉行的一場關鍵比賽中輕取荃灣，榮膺女乙冠軍。

愉園在這場比賽前已是兩戰皆捷，昨日只要過了荃灣這一關，就可以以無敵姿態掄元。此役愉園打來清風送爽，終以十一球半之差，輕取對手。

昨天晚上在荔枝角場舉行的甲一組女子賽，聖瑪加利以四八比四七險勝白領，在香港仔場亦進行了兩場比賽。女乙組青籃園以二七比一四勝安邦，獲女乙亞軍。男子甲二組比賽，旭輝勝滿利五五比四二。

公務員網球賽 現已接受報名

【本報訊】港府華員會主辦的第十三屆霍英東杯全港公務員網球賽，現已開始接受報名。

本屆賽事分男子單打、雙打，女子單打、團體男子雙打及元老雙打等組，有關報名表格及比賽章程可到九龍衛理道八號或中區政府合署中座地下十一室該會會所索取。

國際體育

日本公開羽球賽 中國新秀爆冷門

▲【路透社東京二十三日電】日本公開羽毛球賽經已打出男子單打十六強。中國的新手丁其慶及楊千里，分別淘汰印尼的林水鏡及劉邦高。這兩個冷門是發生在第二輪比賽時。丁其慶以十五比十一、九比十五、十五比十擊敗林水鏡。而楊千里則以十五比五、十五比十一擊敗剛獲台北精英賽男單冠軍的劉邦高。

在最後十六強中，中國共有楊千里、趙劍華、韓健、李永波、丁其慶五人入圍。

▲【美聯社澳洲．悉尼二十三日電】澳洲足球聯會宣布了一九八五年世界青年杯足球賽的大洋洲區外圍賽比賽賽程。比賽將在悉尼的聖喬治運動場舉行。

第一輪比賽：二月十五日（星期五）：斐濟對巴布亞新幾內亞，中國台北對以色列，新西蘭對澳洲。

第二輪比賽：二月十七日（星期日）：巴布亞新幾內亞對以色列，中國台北對新西蘭，澳洲對斐濟。

第三輪比賽：二月二十日（星期三）：新西蘭對巴布亞新幾內亞，以色列對斐濟，中國台北對澳洲。

第四輪比賽：二月二十三日（星期五）：斐濟對中國台北，以色列對新西蘭，澳洲對巴布亞新幾內亞。

第五輪比賽：二月二十四日（星期日）：中國台北對巴布亞新幾內亞，斐濟對新西蘭，澳洲對以色列。

亞洲曲棍球比賽 日本隊大破伊朗

▲【法新社孟加拉．達卡二十三日電】在第二屆亞洲杯曲棍球錦標杯賽，日本打出水平，以十一比一大勝伊朗隊。

半場之時，日本已以五比一領前。

坂本、沼間各入三球。高森入兩球。福田、上條、杉原各入一球。

這是伊朗在這項比賽的連續第三場失利。較早時，他們已以一比三負於孟加拉，○比十六負於巴基斯坦。

金燕牌中式皮草服裝 特刊

北京名師手工 專廠生產
金燕牌中式皮草服裝
輕軟舒適兼名貴大方
總代理經銷商認為具有很大銷售潛力

中國皮草資源豐富，利用皮草縫製成各類服裝深受人們的喜愛。由中國土產畜產進出口公司北京市分公司出口的中式皮草服裝是其中之一。

中式皮草服裝顧名思義，它是皮草服裝，而其式樣又具有中國傳統的服裝特色。其面料是中國真絲及織錦，裏料則是我國北方各種皮草，主要是狐狸皮、灘羔皮、灰鼠皮、貉子皮、珍珠羔皮等。

這些深具我國傳統服裝特點的中式皮草服裝，有幾個優點：輕軟舒適、保暖度高以及高貴大方。以真絲或織錦作面料的男裝，既名貴又大方，男士穿着起來瀟灑自然，而女裝則雍容高貴。這些中式皮草服裝更可以正反兩面穿着。

這些中式皮草服裝曾在本港市場推出，受到消費者的歡迎，認為是冬季衣着理想的選擇之一。

現在向本港市場推出的北京市製造的中式皮草服裝有男女裝上衣，顏色方面男裝為傳統的寶藍色、黑色及咖啡色，女裝則有紅色、咖啡色及藍、黑色等。

據中式皮草服裝總代理德信行有限公司劉樹仁表示，北京製產的中式皮草服裝質量上乘，其原因有三：㊀長期以來，北京是中國的政治、經濟、文化中心，在縫製中國服裝方面，有悠久歷史，技術人材鼎盛。至現在，仍有一大批手藝高超的服裝師傅，縫工工藝達到高水平。此外，北京市設有專廠生產這些中式皮草服裝；㊁北京是我國的幾個主要口岸之一，鄰近盛產裘皮的東北三省以及河北、內蒙古等省和自治區，皮草資源豐富，質量亦優上佳；㊂面料所用的真絲及織錦貨源充裕。

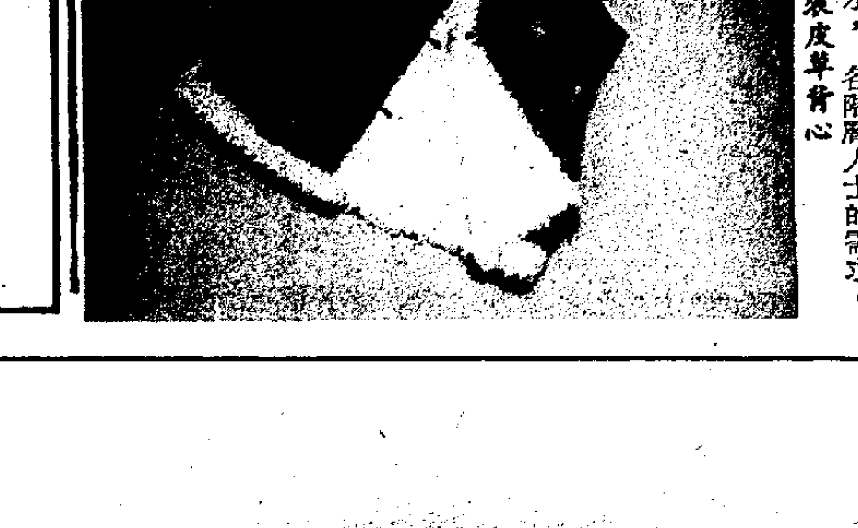
男裝真絲中式皮草服裝輕盈保暖

另據推銷中式皮草服裝的時代裘皮動物有限公司負責人單志明透露，中式皮草服裝，一直以來均有生產，而且銷路不俗，唯未有比較系統的宣傳和推銷。時代裘皮動物有限公司經營中國裘皮動物擺設品以及中國皮草、皮草服裝及製品已有多年，深信中式皮草服裝在港澳以及海外市場有很大銷售潛力，故最近在中國土產畜產進出口公司北京市分公司同意下在港澳及海外市場推廣該種服裝。

單志明原是上海幫的服裝師傅，對服裝設計頗有心得，他認為中式皮草服裝的特點具有中國傳統特色。今後，他們計劃將海外流行的時裝式樣介紹給北京有關生產單位，互相研究，在發展中式服裝的基礎上，設計生產一些適合海外流行服裝式樣的中國皮草服裝。

據他了解，北京方面亦有意派人到港考察市場。

單志明又表示，中式皮草服裝的價格適中，由八百元至二、三千元不等，適合各階層人士的需求。



金燕牌女裝皮草背心

女裝織錦面料皮裏服裝華麗名貴

金燕牌
中式皮草服裝

舒適·大方·高貴

各大國貨公司有售

中國土產畜產進出口公司北京市分公司經營出口

總代理：德信行有限公司　經銷：時代裘皮動物有限公司

地址：葵涌打磚坪街49—53號華基工業大廈第一期八字樓H座

電話：0-290611-4　電掛：MTTFP HK　電傳：38049　MTTFP HX

野村總研董事總經理加藤表示
香港股價多屬偏低 日投資者感到興趣

，本港對中國內地的出口，以及經香港轉入中國內地的轉口貿易，今年仍可望大為發展。他舉出多項理由來支持他的見解。他說，這些因素包括：㊀中國在一九八五年仍將會繼續實行其

在過往兩年是罕見的，此現象顯示投資者對地產市道已恢復信心。

談及灣仔區寫字樓供應情況時，梁振英表示，灣仔區寫字樓空置率將趨下降，

為百分之五，若近期沒有新的發展計劃時，空置率將下跌至百分之二至三。

另一位業內人士則指出，第一個拍賣物業價錢很抵買，其餘兩個物業買家採觀

寫字樓今年初可能已沒有什麼空置，灣仔區空置寫字樓則待明年才可完全吸納，而中區寫字樓空置情況將持續，故統一中心及灣仔區拍賣物業資價偏低，現時灣仔區一般寫字樓售價平

售力較大，買家只好且戰且退。上午十一時，恒指報一三五六點○一，跌十七點六一。

接着，買賣轉趨拉鋸，沽盤壓力仍大，以致買家斂度欲反

港股倫敦報價	
一月二十三日	
匯豐	9.075
怡和	9.40
和黃	19.90
會德豐	4.25
置地	4.525
太古	24.95
長實	13.60
九倉	5.70
（以港元計）	

，寶威與寧波市物資總公司已經達成超過五萬噸鋼鐵產品的交易，預期由於寧波市的迅速發展，寶威在一九八五年可以與該市達成更多的貿易。

銀禧花園住宅樓 第二期昨起發售

另一百五十四個複式住宅單位。首日已出售約一百個單位，相當於總數的七分一，其中以六百多呎單位最受歡迎，平均每呎售六百元，逾八成的買家採取即時分期付

說，是次首日（非假日）售樓而獲此成績，長實感到相當滿意。是次銀禧花園提供的買樓付款方式有兩個特色：一次過繳足現金，可獲八八折

，即時分期付款方式則獲九折優待，另建築期內特惠分期，面定年息八厘。銀禧花園第一期年底竣工，第二期則於明年三月落成。

野村總研董事總經理加藤表示
香港股價多屬偏低 日投資者感到興趣
現需對上市公司資料進行研究

【本報訊】野村總研國際有限公司董事總經理加藤祚久昨日在研討會後對記者表示，日本投資者對本港感到興趣，特別是股市方面。因為香港股市的股價，大多數仍屬偏低，同時港元貨幣強勁，投資環境理想。不過日本投資者由於缺乏資料，現正需要對香港各上市公司資料進行研究。

他說，目前，本港已成為日本國外投資的第二大地區，僅次於美國。儘管較早時一些報道指日本在香港工業的投資上，佔比例不大，但這沒有計及日本在本港服務行業和建築行業的投資。

加藤祚久在研討會上，對八五年香港經濟作出展望。他指出，一九八五年香港經濟將會由內部需求所帶動，八四年香港經濟則是由出口所帶動。在內部需求方面，私人消費和建築則成為經濟增長的主力。八五年香港出口將會大為放緩，然而，對中國的出口，則會承接八四年的旺勢，八五年仍會繼續發展。同時，本港的轉口貿易也會大為發展。

經濟 ①

非常強勁。

加藤說，香港出口保持強勁至八四年第三季度，在第四季度則開始放緩，由於美國的存貨開始增加，對本港今年出口表現會有所影響。然而，加藤指出，本港對中國內地的出口，以及經香港轉入中國內地的轉口貿易，今年仍可望大為發展。他舉出多項理由來支持他的見解。他說，這些因素包括：㈠中國在一九八五年仍將會繼續實行其門戶開放政策，㈡中國剛剛開始進行城市改革，並需要在八五年繼續這項改革，㈢中英的香港前途協議簽定後，將會促使港—中之間的貿易機會增加，㈣中國農村購買力增強，將會對外來貨品增加需求。事實上，不少貨品去年頭六個月轉口往中國內地的數額，已超過於八三年全年。

在昨日研討會上，野村總研學會投資研究部高級經濟學家，展望八五年日本經濟。野村總研學會董事青山浩一郎，談論八五年日本股票投資策略。

價報敦倫股港
一月二十三日

匯豐	9.075
怡和	9.40
和黃	19.90
會德豐	4.25
置地	4.525
太古	24.95
長實	13.60
九倉	5.70

（以港元計）

香港內部需求增長 今年估計約七點八
通脹率將降至百分之六 對內地出口及轉口仍可大發展

他預測，八五年本港經濟實際增長率約為百分之七點八，去年為百分之九。今年內部總需求增長約百分之七點八，去年為百分之四點三。今年本港通貨膨脹率將降至百分之六。今年本港製品出口總值，實際增長約為百分之七，然而轉口貿易總值，今年實際將會增長達百分之三十五。

加藤說，本港私人消費實際增長率，今年將會是百分之八，較去年更佳。低價家庭用品和高價傢俬更為好銷。

他說，在本港建築業方面，本港私人建築今年將會實質增長百分之十，成為四年來首次出現的增長。

他指出，私人機構資本投資在一九八四年相當強勁，但在一九八五年，工業機械的投資將會較去年為慢，但對辦公室器械和電腦的投資將會

和黃購置地所有港燈股 證監處稱並無不合地方

【本報訊】證券監理處高級證券（調查）主任蘇禮宜就和黃收購置地全部港燈股份一事接受本報記者訪問時說，和黃負責人曾就是次收購行動諮詢證監專員。雖然廿二日上午十二時許才作出停牌決定，但證券交易所亦就此事向證監處垂詢，證監處認為並無不合理的地方，所以交易所於將近收市的時候宣佈對和黃、置地、港燈及其認股權證暫停買賣。

長短錢拆息回降

【本報訊】昨日銀行業內頭寸轉鬆，拆息回降，「隔夜錢」收市回降至四厘、三厘半，比前日收市回跌五厘半。長錢拆息亦趨順。

長錢拆息亦稍回降，一般比前降了零點三七五厘至零點一二五厘不等，昨日收市如下：一個月期七厘三七五、七厘二五，兩個月期七厘六二五、七厘半，三個月期七厘五、七厘六二五，六個月期八厘六八七五、八厘五六二五。

經濟小語

投資者反應情緒化
林浩雨

昨日股市波動急劇，股位跳動快速，顯示投資者對和黃購入置地所持港燈股的反應頗為情緒化。

不過，對於前日獲悉港燈、和黃、置地三股停牌後而高價搶購股份的人，昨日的感受相信並不好過，因為大多數股價均比前日收市價回落四、五個價位，有的回幅更接近百分之十。例如怡證，前日收市十元，昨日收九元，便跌了一成，怡和前日收十一元一角，昨收九元三五，也跌百分之七。

此外，置地、和黃、國城均告回落，沽售壓力不輕。

表現出色的反而是一般人預料會「大跌」的港燈。雖然和黃的購入港燈價為六元四角，但昨日港燈收市價仍高企七元四角半，大買家將港燈自七元一角半的低價一鼓作氣掃上七元四角半，力度甚強。市場人士推測，這個大買家目的在穩定港燈的市價，以免港燈小股東有怨言。昨日所見，目的基本達到。

在遠東會有成交的一百零三種股票中，昨日下跌的有六十七隻，無變動廿二隻，上升的僅十四隻，顯示跌市較全面性。目前，恒指已接近十天移動平均線，今日大市的表現將具啓示性。可能的走勢有兩種，一是回穩，並作反彈，但估計彈力不會強；二是繼續調整，但不排除有個別逆流而上的股份，像昨日的煤氣、九燈、合和、中華造船等，即為強勢股。

永隆銀行
進展不怠穩健 服務必盡忠誠
☎:5-8268333

倫敦、紐約、東京、新加坡股市（一月二十三日）

倫敦股市：金融時報指數：（一〇〇）一二八三點〇，跌二二點七。

紐約股市：道瓊斯工業指數：一、二六〇點，升〇點五。

東京股市：道瓊斯工業平均價：一一、八五九點〇一日圓，跌九點一一日圓。

新加坡股市：海峽時報指數：七六五點四六，跌五點二二。

香港股票行情
一月廿三日（港元計）

恒生指數	1,357.84 −15.78	金指數	1,184.42 −15.39
工商分類	1,193.20 −15.51	銀指數	879.28 −11.34
金融分類	1,296.45 −14.68	四會總成交	33,651 萬元
地產分類	1,534.49 −28.39	香港會成交	6,904 萬元
公用分類	1,537.84 −6.53	九龍會成交	48 萬元
遠東指數	6,240.23 −81.42	遠東會成交	15,098 萬元
金銀指數	1,073.33 −14.00	金銀會成交	11,511 萬元

十大成交金額

股票	金額
長江實業	39,151,000
和記黃埔	33,077,600
港燈集團	31,457,500
匯豐銀行	17,131,350
怡和	16,912,100
置地公司	16,284,940
中華電力	15,668,200
新地	9,268,700
太古A	8,984,200
國際城市	7,126,500

十大成交股數

股票	股數
國際城市	9,602,000
港燈集團	4,324,000
置地公司	3,687,200
富豪酒店	3,486,300
希慎興業	3,040,000
長江實業	2,863,000
遠東發展	2,156,000
匯豐銀行	1,892,700
合和實業	1,643,000
怡和	1,789,200

十大上升股票

股票	收市價	上升	升幅
永盛財務	1.33	0.09	7.26
其士	1.15	0.03	2.68
百利保	3.25	0.075	2.36
中華造船	1.06	0.02	1.92
德榮建築	0.53	0.01	1.92
中華電力	14.50	0.20	1.40
合和實業	1.88	0.02	1.08
第一太平實業	2.625	0.025	0.96
中華煤氣	8.35	0.05	0.60
彩星集團	1.68	0.01	0.60

十大下跌股票

股票	收市價	下跌	跌幅
怡和證券	9.00	1.00	10.00
怡和	9.35	0.75	7.43
大生地產	1.63	0.09	5.23
利豐	3.80	0.20	5.00
寶祿礦油	0.29	0.015	4.92
瑞安	0.96	0.04	4.00
國際城市	0.75	0.03	3.85
佰和置業	0.51	0.02	3.77
環球電子	2.60	0.10	3.70
永隆銀行	33.00	[illegible]	[illegible]

股票	收市	升或降	四會成交
■銀行財務			
恒生	46.75	−1.00	151,900
匯豐	9.05	−0.05	1,892,700
東亞	24.60	−0.30	20,400
永隆	33.00	−1.25	1,500
海外信託	2.825	—	213,000
友聯	5.35	—	6,000
嘉華	1.47	—	152,000
怡和證券	9.00	−1.00	260,000
工商銀行	2.70	−0.10	20,000
永安集團	3.05	—	23,000
麗德投資	0.70	−0.02	2,000
泛印	—	—	
普通東方	—	—	
豐隆	—	—	
新鴻基	1.45	−0.02	341,000
怡富特別	4¢	+1¢	180,000
雅利銀	—		
■綜合企業			
聯合企業	—	—	
莊士集團	0.64	−0.02	121,000
和記黃埔	19.70	−0.30	1,685,200
和黃優先	1.00	−0.02	56,000
和黃認股證	8.20	+0.55	496,500
英之傑	—	—	
怡和控股	9.35	−0.75	1,789,200
怡和認股證	1.23	−0.09	531,100
利豐	3.80	−0.20	106,000
廖創興	1.85	−0.02	6,000
太古A	24.90	—	351,000
太古B	3.85	−0.125	235,000
會德豐A	4.225	−0.15	1,298,000
仁孚	1.60	−0.04	84,000
第一太平國際	—	—	
■工業製造			
港機工程	15.00	−0.20	67,600
青洲英坭	8.15	−0.15	7,000
忠德石油	—		
寶光	1.58	−0.05	19,000
愛美高	1.44	−0.02	293,000
立興	5.00	—	2,000
南聯	5.30	—	334,000
利民	2.65	−0.05	36,000
南順	5.00	−0.20	2,000
康力	1.92	−0.03	588,000
康力認股證	0.38	−0.01	32,000
能達	1.58	−0.05	108,000
環球電子	2.60	−0.10	335,600
楊協成	—	—	
鱷魚恤	4.95	—	3,000
寶成	1.75	−0.05	154,000
其士	1.15	+0.03	113,200
生力啤	8.00	—	8,000
競先電器	2.00	−0.05	300,000
王氏工業	0.62	−0.02	30,000
長江製衣(除息)	12.10	−0.30	159,600
真善美	—	—	
人頭馬(除息)	—	—	
金山實業	2.125	−0.05	309,000
海化大同	7.40	−0.40	11,000
德昌電機	3.50	—	4,000
依利安達	1.38	−0.04	188,000
寶祿礦油	0.29	−0.015	50,000
彩星	1.68	+0.01	200,000
■倉碼航運			
九龍倉	5.70	−0.20	870,000
東方海外	2.725	—	23,100
信德	2.10	−0.05	8,000
華光航業	1.96	+0.01	26,000
隆豐	1.97	−0.02	576,800
隆豐認股證	—	—	
中華造船(除息)	1.06	+0.02	82,000
會德豐船A	—	—	
萬邦航業	3.80	—	2,000
亞洲航業	0.80	+0.02	310,200
■公用事業			
中華電力	14.50	+0.20	1,099,800
香港隧道	31.00	—	33,000
中華煤氣	8.35	+0.05	490,000
油麻地	3.05	−0.075	25,000
港燈	7.45	−0.05	4,324,000
港燈認股證	12.80	−0.60	127,100
電話	58.50	−1.00	40,200
九巴	7.95	−0.25	20,800
中巴	6.80	−0.05	19,000
■地產建築			
長江實業	13.50	—	2,863,000
遠東發展	4.395	−0.01	2,156,000

股票	收市	升或降	四會成交
銓利世界	—	—	
香利地產	—	—	
鷹君	0.47	−0.025	436,700
恒隆	4.775	—	1,024,000
亞洲置地	0.04	—	240,000
置地	4.50	−0.15	3,687,200
置地認股證	5.80	−0.40	208,500
信托A	6.00	−0.10	225,000
合和	1.88	+0.02	1,643,000
新昌	0.98	−0.02	297,000
新昌地產	（暫停買賣）		
國際城市	0.75	−0.03	9,602,000
希慎興業	0.54	−0.01	3,040,000
亨隆	—	—	
建煌	0.305	−0.005	252,000
利興	2.60	—	5,000
順揚企業	—	—	
瑞安	0.96	−0.04	10,000
第一太平實業	2.625	+0.025	63,000
建懋國際	—	—	
世紀城市	0.110	−0.005	260,000
莊士置業	0.20	—	50,000
莊士認股證	—	—	
遠東實業(除息)	—	—	
紀德置業	—	—	
保華	3.00	−0.05	163,000
港生	—	—	
建新	—	—	33,500
聯邦A	4.40	−0.10	205,000
森滿合	—	—	
新鴻基地產	9.40	−0.30	933,000
新地優先股	—	—	
新景豐	（暫停買賣）		
新時代	—	—	
新城市地產	1.43	—	1,515,000
新城市認股證	—	—	
新世界	5.55	−0.15	1,526,000
大新	—	—	3,000
大昌	1.20	−0.02	616,000
大生	1.63	−0.09	2,000
大生認股證	—	—	
泰盛	1.54	−0.03	66,000
泰盛認股證	—	—	
德榮	0.53	−0.01	78,000
大寶	0.345	−0.005	1,370,000
大寶優先股	—	—	
華光	0.41	−0.015	234,000
永泰	3.90	−0.10	6,000
世界發展	—	—	
夏利文	2.60	−0.025	42,000
恒基兆業	1.70	−0.03	1,004,000
星港地產	—	—	
佰和置業	0.51	−0.02	830,000
佰和認股證	—	—	
兆安地產	—	—	
華信地產	0.70	−0.02	24,000
國際京城	—	—	
百利保	3.25	+0.075	236,000
百利保認股證	0.52	—	104,000
美迪臣	—	—	
美迪臣認股證	—	—	
德智發展	0.385	—	250,000
美居集團	1.12	−0.03	28,100
大元(除息)	—	—	
利安	0.51	−0.02	20,000
周生生	2.20	—	3,200
協成行	—	—	
亞細安	0.30	−0.015	62,000
■酒店飲食			
凱聯	0.39	−0.01	114,000
遠東酒店	1.14	−0.02	30,000
海港企業	54.50	—	3,000
大酒店	29.50	−0.50	28,600
美麗華	26.80	−0.20	11,000
百樂	—	—	
富豪酒店	1.31	−0.02	3,486,300
富豪認股證	0.22	−0.015	1,008,000
紅寶石	—	—	
■百貨及其他			
連卡佛A	9.00	−0.10	65,000
裕華國貨	—	—	
永安	3.05	—	
先施	—	—	
瑞興	1.30	—	4,000
邵氏(除息)	—	—	
星島報業(除息)	7.60	—	1,000
香港電視	5.75	—	307,000

三宗物業拍賣成交 總額八千五百餘萬
灣仔新商業大廈成近五千萬元 買家出價審慎成價仍較以往高

【本報訊】仲量行昨日有三宗物業公開拍賣，結果所有物業均順利成交，總成交額為八千五百七十五萬元。

拍賣的第一個物業為尖沙咀金巴利道七十九至八十一號吉地，地盤面積約五千九百七十四平方呎，可作商住用途。拍賣師開價一千七百萬元，以一千九百萬元成交，平均每方呎三千一百八十元，買主為本地資金的百幹有限公司。

第二個拍賣物業位於灣仔軒尼詩道八至十二號的二十七層新型商業大廈，全幢建築面積六萬三千平方呎。拍賣師開價四千四百萬元，以四千九百萬元成交，每方呎樓面價七百七十七元八角，買主為本地資金財團。

第三個拍賣物業位於金鐘道九十五號統一中心十三樓全層，銀主為美國運通銀行，建築面積二萬零四百八十九平方呎，其中六千四百多呎租與香港地下鐵路公司，租金每呎十九元，由八五年五月一日起訂明可加租至每呎二十四元七角，租約至八六年四月三十日期滿，其餘一萬四千多呎可即時出租或自用。拍賣師開價一千[illegible]萬元，結果以一千[illegible]五萬元成交，平均每方呎樓面價八百[illegible]元，買主為本地[illegible]。

仲量行負責人梁振英表示，今次拍賣反應雖不太熱烈，卻顯示買家出價審慎，拍賣價尚屬理想，成交價較以往高，顯示地產市道穩步上升，漸趨良好。他指出第二個拍賣樓宇屬投資性物業，成交價達四、五千萬元，在過往兩年是罕見的，此現象顯示投資者對地產市道已恢復信心。

談及灣仔區寫字樓供應情況時，梁振英表示，灣仔區寫字樓空置率將趨下降，租金亦趨穩定。現時，灣仔區寫字樓空置率為百分之五，若近期沒有新的發展計劃時，空置率將下跌至百分之二至三。

另一位業內人士則指出，第一個拍賣物業價錢很抵買，其餘兩個物業買家採觀望態度，原因是寫字樓供應過多，尖沙咀寫字樓今年初可能已沒有什麼空置，灣仔區空置寫字樓則待明年才可完全吸納，而中區寫字樓空置情況將持續，故統一中心及灣仔區拍賣物業實價偏低，現時灣仔區一般寫字樓售價平均為每方呎九百五十元。

受獲利回吐壓力影響
股市報跌逾十五點
半日成交高達三億三千餘萬元

【本報訊】股市昨日受獲利回吐及沽售壓力的影響下跌，半日市恒指報跌十五點七八，以一三五七點八四收市，交投暢活，四會成交達三億三千六百五十一萬元，為近期成交最多的一個半日市，比上周三半日市多近三千萬元。

昨日股市對和黃宣佈收購置地持有的港燈股份消息首先作出反應，由於前日消息未明朗前，投資者曾有過「搶購潮」，一些股份的價位被過份抬高，及至昨日人們獲悉詳情後，遂告冷靜下來，因而一開市就出現獲利回吐，尤其是和黃、置地、港燈以及有關的怡和、長實、國城等股份，波動相當大，好淡激烈爭持，但因回吐壓力較大，買家只好且戰且退。上午十一時，恒指報一三五六點〇一，跌十七點六一。

接着，買賣轉趨拉鋸，沽盤壓力仍大，以致買家數度欲反先而未果，收市前買盤稍增，個別股份不致以全日最低價收市。

恒生分類指數方面，以地產股的跌幅較大，跌了廿八點，次為工商股，跌十五點，公用股的抗跌力較強，港燈仍收七元四角半，與前日價位比較，僅跌五仙；九燈則反升三角，煤氣也升五仙。

美匯續降零點二 收市七七九點六

【本報訊】此間港元繼續轉挺，美匯價低落。昨日收市時，美電報七七九點六，比前收市價下跌了零點二。

昨日美電走勢反覆，上午以七七九點七開市，比前收市價下跌了零點一。午前做價上升，最高升為七七九點八，下午在市場回吐盤下，做價回順，卒以七七九點六收市，比前收市價跌零點二。

寶威與寧波市成立合作公司

【本報訊】寶威國際有限公司於八四年十一月九日與寧波市物資總公司共同成立一合作公司，該合作公司的主要業務為銷售原材料，建築材料，製成品以及發展合作投資計劃。自協議簽署至今，寶威與寧波市物資總公司已經達成超過五萬噸鋼鐵產品的交易，預期由於寧波市的迅速發展，寶威在一九八五年可以與該市達成更多的貿易。

銀禧花園住宅樓第二期昨起發售
首日已售出一百個單位

【本報訊】銀禧花園第二期昨日開始發售，是次共推出五百六十個中型單位，另一百五十四個複式住宅單位。首日已出售約一百個單位，相當於總數的七分之一，其中以六百多呎單位最受歡迎，平均每呎售六百元，逾八成的買家採取即時分期付款方式。

長江實業地產代理有限公司營業部經理洪小蓮對本報記者說，是次首日（非假日）售樓而獲此成績，長實感到相當滿意。是次銀禧花園提供的買樓付款方式有兩個特色：一次過繳足現金，可獲八八折，即時分期付款方式則獲九折優待，另建築期內特惠分期，固定年息八厘。銀禧花園第一期年底竣工，第二期則於明年三月落成。

港匯指數七十六點八

【本報訊】昨日港匯指數無變化，仍企住七十六點八。

特稿

美國經濟前景好轉
凌辛

據《紐約時報》新聞社記者彼得·基爾博恩從華盛頓報道，最近的種種迹象表示，一九八五年美國經濟的前景，比幾個月前專家們所預料的樂觀得多。

最新的一個迹象是，商務部於一月二十二日報告說，去年第四季度的經濟增長年率是百分之三·九，而不是一個月前初步估計的百分之二·八。

里根政府官員更加開心的是，由於第四季度的增長比預先估計的高得多，去年的經濟增長率達到百分之六·八，成為三十三年來最高的全年增長率。

對於新出現的樂觀迹象，美國財經界人士有熱烈的反應。杜邦公司首席經濟學家查爾斯·里德說，「有大把理由感到樂觀。」

美國股票交易所主席阿瑟·列維特說：「目前美國經濟比過去五年的任何時候更加強勁。」全國獨立企業聯會首席經濟學家威廉·鄧克爾堡說：「我們對前景確實看好。」

基爾博恩報道說，經濟學家們再次感到樂觀，還不僅僅是看到政府每月發表的經濟統計，包括通貨膨脹、經濟增長、工業活動、建築、零售生意和對外貿易等等的數字在內。他指出，比各個指數的走勢本身更加重要的是，若干影響指數走勢的力量出現變化。經濟學家特別提到下列四個方面的變化：

一、聯邦儲備局做法的變化。儲備局屬於政府中獨立的中央銀行，人們普遍認為，自一九七九年以來，該局由於促使利率提高，使經濟受到困擾，從而加劇了一九八一—一九八二年的衰退。然而，去年夏天以來，由於該局改變做法，很多利率下降了三厘以上。

二、中東產油國家已無力阻止世界油價再次下降。七十年代中期和一九七九年油價上漲，成為當時通脹加劇和經濟衰退的主要原因。油價於兩年前大幅度下降，現在，有迹象表示，油價將再次下降。

三、目前還沒有通常促成通脹加劇和經濟衰退的那類壓力。這類壓力包括：工人短缺，工業潛力無法應付日益增長的貨物需求，消費者和企業家的貸款需求急劇增加，原料價格上升。

四、消費者一般情緒不錯，而消費者的開支佔全部經濟活動的將近三分之二。目前，他們的債務也繼續控制在一定範圍內。

有些經濟學家擔心，聯邦政府一年高達二千億美元的預算赤字，可能觸發投機性地大量拋售美元，從而引致利率和通脹大幅上升。但是，他們提出這類警告已經三年，而經濟卻繼續增長。因此，即使這種擔心也比前減弱了。

WE ARE THE
WHOLESALER OF
CHINA'S:
100% Wool Gaberdine,
Flannel, Crepe,
Angora & Wool,
Silk & Wool Suiting.
Wool & Viscose Woollen
Flannel, Overcoating.
YOUR ENQUIRY ARE WELCOMED.
進發疋頭有限公司
Sun Far Company Limited
Tlx. No. 52875 SUNFR HX
Tel. 3-7782808, 3-7782974-6

離職啓事

本公司前董事兼經理李觀亮君(MR LI KOON LEUNG)已於一九八五年一月一日起脫離本公司一切職務關係，此後李君在外之一切行動及聯絡概與本公司無涉，特此聲明。

航發貿易拓展有限公司
航發工程拓展有限公司 啓
一九八五年一月十六日

名牌膠鞋回力牌
上海出品·品質最佳

最後數天！
中國報刊徵訂月
本月底截止
中國報刊850種，包括《中國》、《傳記文學》等新刊，請即訂閱。本月底前訂刊繼續贈送座枱月曆。
中國中文出版物總代理：三聯書店香港分店
香港域多利皇后街九號 報刊發行部 5-241686

本公司中文名稱
由一九八五年一月二十四日起
正式易名為
「香港加德士有限公司」。
此啓
香港德士古有限公司
Caltex Oil Hong Kong Limited 謹啓

史圖柏令你不斷驚奇

四方談　鍾景輝

當代英國劇作家湯·史圖柏（TOM STOPPARD）的《畫廊之後》（AFTER MAGRITTE）將由海豹劇團在香港藝術節中演出，由黃清霞導演，黎翠珍翻譯。

史圖柏於一九三七年在捷克出生。一九六七年的《羅珊克蘭茲及吉爾丹斯坦已經死亡》（ROSENCRANTZ AND GUILDENSTERN ARE DEAD）令他受到劇評家的重視。

《畫廊之後》的MAGRITTE是指超現實主義畫家閣尼·馬加烈特（RENE MAGRITTE）。英文劇名含有三個意思。第一是作者看過馬加烈特一九二六年的一幅超現實作品「危險刺客」之後獲得靈感而寫了AFTER MAGRITTE這個獨幕劇。第二是這個劇本有追隨馬加烈特的風格的含意。第三是劇中人看了馬加烈特畫展後所產生的問題。

《畫廊之後》開場時的場面與「危險刺客」有相似的超現實貌象。

在馬加烈特的畫「危險刺客」中，我們看見一個男人在聽留聲機，旁邊的沙發上有一個裸體女人，假定剛被他殺死，口中流着血。窗外有三個人在窺看，我們只看見他們的面部及上身。兩名戴着黑色小禮帽的偵探，拿着大頭短棒，分別站在兩旁的門口。可怕的是，畫中所有的人物都似乎有同樣的面孔。

史圖柏的劇本《畫廊之後》開場時我們看見母親仰臥在燙衫板上，頭向台右，她的右腳放在燙衫板面。她的足踝至下頷蓋着一塊白色浴巾。她的頭和面部一大半被頭上戴着的黑膠質泳帽緊緊地掩蓋住。她的肚上放了一頂黑色小禮帽。

她可能是死了，但卻不是。還有穿了晚裝的夏理斯太太，像要去跳舞，但她腳上卻沒有穿上高跟鞋。他丈夫上身沒有穿衣服，他站在椅上，仰頭望燈罩，向着燈罩吹氣。窗外有一個警察，觀眾只見他的面孔和上身，動也不動。《畫廊之後》的結局場面也同樣令我們覺得驚奇。

我們知道史圖柏於一九六九年看過「危險刺客」那張畫，在一九七一年完成了《畫廊之後》。

史圖柏的作品使觀眾不斷覺得驚奇，他總是想盡辦法令你留在坐位上，不讓你離去，使你驚奇的東西層出不窮。

娛記不輕鬆

歌娜手記　歌娜

麗莎又問我：有沒有辦法介紹她做記者，——做娛樂記者！

我實在為難。做事不是講玩的，如果本着為與什麼明星藝人接近而去做娛記，恐怕做不了多少日子，最少，你的心思不是放在工作上，而是放在心目中喜歡的某些藝人，一來，當神秘感沒有了，筆下必然有所偏向，二來，對工作的熱誠也自然地減退，那麼，這又怎麼做好工作呢？

對於麗莎，我說她不宜做娛記是還有另一個原因，她算得是家裏的嬌嬌女，雖然不是咬着銀匙出世之類，但自小嬌生慣養，做娛記那份緊張搏命之情，她怎麼會適應？

但有一點奇怪，我曰：「怎麼你會叫我介紹？我一非報社中人，二非影視圈人士，只是健美會公關而已。」

麗莎微笑：「你唔好呃我，我相信你識娜，圈中人，還比闊佬闊太多。講開又講，歌娜，我總係覺得，你在健美會做公關，屬於龍困魚池裏。」

我笑曰：「你不用向我笠高帽，再笠幾頂我亦無法介紹你去做娛記。」

麗莎曰：「不是這意思：我係講真話。你應該轉去娛樂機構做公關，而不應屈在這裏，你轉去那圈子，才是如魚得水也！」

麗莎如是說，居然令我沉思了一會。

獨食與眾食

銷金術

假如經常只是得一兩個人同進食的話，確然是只宜在家裏燒菜的，因為大部分中菜館子，並不是為你而設的。當然，仍有客飯之類供應，會是適合你個人要求的，但那些已經不屬美食要求的一部分。

中國食制，絕少為一兩個人而設的，必也有八個十個人在一起，才可以點一些比較有規模的美食。四個人，才適合點這種菜。就算是小食了，也還約有三個人，假如是單獨一個人，又想試一點比較考究些的中國任何地方菜，可就絕對沒那麼容易了。

反而其他國家的食制中，卻有若干是頗適合單獨一個人或兩個人吃的。

就以日本菜而論，已經是十居其九個別單位制，少有共食的大菜，所以單獨一個人進食而又追求比較愜意的美食，日本菜就肯定比較中國菜佔便宜。

除此以外，當然是西方食制，也是以個別人數為單位的，所以在情形上，與日本菜是大同小異。

怎樣才可以使中國菜亦解決了這種問題呢？這一點，其實是香港芸芸大廚師中，應該花點思巧去研究的事，如有大突破的話，裨益了整行呢。

新園地

海外的「身份」處

無隱小語

英國的「香港法」法案二讀通過之後，一些人士對於還能保持英籍，表示滿意。

道種「海外公民」身份，清楚表明，不許在「英國定居」。易言之，是「有公民身份，而無公民的定居權」。

拿着這種證件在未來的香港居住，自然不會有問題（因為中國總是「把中國人當作中國人」）要是到英國和別的地方去，雖然不享居留權，卻可能得到旅行上的便利。「海外公民」是一種外出旅行時的短暫「身份」，作為中國同胞才是正常日子裏的真正身份。

談收購

夾心人語　唐明

在歐美的股市，收購活動幾乎無日無之，尤其是華爾街，每日開市前，例有一兩隻股票宣佈停牌，以等待收購消息的宣佈。所以，收購在外國股市，乃「家常便飯」，而事實上，很多大公司、大財團，也是靠收購起家，靠收購「食飯」的。

在香港，收購卻並不列入「經常性的活動」，因此，當一宗涉及面較廣的收購消息公佈時，對股市的刺激也會較大，像日前和記黃埔收購置地所持有的港燈股份，便是一例。

當然，從世界股市的標準而言，數達三十億港元的收購行動，也可列入規模較大的一類了。道次和黃購入置地的港燈股，最多人議論的就是價格問題。因為在宣佈之前，港燈股價仍做七元四角，而和黃收購的成交價只是六元四角而已，明顯地比市價低一元，或百分之十三點五，一反過去收購出價例比市值為高的常態。

為什麼呢？這就牽涉到買賣雙方討價還價的實力了。眾所週知，置地欠債高達一百四十七億元，不設法出售資產減輕負債，最終只有拖垮自己，所以出售港燈是事在必行的。反觀和黃，手上有大量現金，卻不一定非收購不可，故有更多議價的「閒情逸趣」。至此，明顯地是置地「移磡就船」，所以和黃在買價上就佔了先手了。（一）

另一首「水仙」

邊緣集　陳青楓

一椿物事擺在眼前，不同年齡，不同性格，當然有不同的看法。這不是什麼「觀點角度」問題，這是大家從心意出發，各自不同的感覺吧！特別是對「寫詩」這回事。

昨天談過老詩人辛笛的《水仙花之戀》，今天，我們來看看另一代年青詩人的詩句，作者穆魂，也是筆者當年文社的社友，他道樣寫水仙——

「以清溪為鏡，向天地招手／頭非為世俗而垂／腰非為罡風而折／逍遙自得於域外之間／不要憐我寂寞／與我同情／圈子雖狹／足容我獨自瘋狂」。

——道是香港戰後一代年青詩人寫水仙的。

在香港新一代「現代詩」詩人裏，我還是比較喜歡穆魂的，他的文字跳躍，張力十足，容或在某些意念上我不同意，但要每個人都合自己心意道才叫做好嗎？一個花園，該有各色各樣的花卉，自己喜歡玫瑰，把整個花園獨沽一味的全都栽種上玫瑰，這不叫花園，這叫玫瑰園。

玉戒鑽戒送上當押

人世間　林貴兒

從那一回開始，小艷嫦一方面求母親幫忙。為了女兒，為了聽說是未來女婿有難，所以把僅有的積蓄，兩隻玉戒指、一隻小鑽戒都拿給小艷嫦。不過母親說：「當了多少錢，贖不了，把當票還給我。」「別道麼說，媽，「大住」手頭鬆了點，准會把戒指贖回來的。我們明白，道是爸給你的，我不會那麼沒良心呵。」

小艷嫦說的是實話，但是「大柱」說的是否編造，誰曉得。不過正如俗語說，小艷嫦對「大柱」的話「信到十足」。她雖是「玩女」，雖在「架步」滾來滾去，和許多她的「姊妹」一樣，家庭背景都是很純正的，就是所謂的正當人家。

有說「家家都有一本難唸的經」，小艷嫦家裏有怎樣一本難唸的經呢？原來叫范如嫦的小艷嫦，只有一個兄長，已經四十多歲了，本來在越南西貢做生意，由於戰亂，從此音訊中斷，甚至也許還留在越南，在從越南來的船上，那是三年前的事了，也從此，如嫦經常被誘騙，失身滾女到士哥玩樂，她變本加厲，在「架步」當「玩女」，玩得更不成話。

獨特的新證件

洋腔調　唐約翰

「英國公民（海外）」證件，不同於「英國海外公民」證件。

據解釋，「英國公民（海外）」證件，將是單獨給香港一地的原「英國屬土公民」證件持有人而發，道些人士在香港擁有居留權。至於在外地持「英國海外公民」證件的人，不享有在香港的居留權。

因為一九九七年後英國結束了對香港的主權治權，英國給香港人所發的證件上就不再有香港字眼，不會註明證件持有人擁有香港居留權。

雖然不註明這點，中國政府與英方交換的備忘錄中已說明，允許原被稱為「英國屬土公民」的香港中國公民使用由英國簽發的旅行證件去其他國家和地區旅行。就是說，持這種新證件去旅行，在港居留權也不受影響。

在中英共同支持下，新證件的效力將不亞於現證件。

龍井已不重時令

食飲香談　秀官

陪由美國回來的朋友行國貨公司，他說是想買點茶葉，尤其是想買三兩斤的龍井回去。因此，我們逗留在賣茶葉部門之前，看了好一會，躊躇了好一會。

在未去之前，他問過我一點關於龍井的常識，而且問過我在春節最好用什麼茶待客？其實他早有主意，而且所識也不少，比如說什麼「明前」、「雨前」、「獅峯」……他都知道，但偏偏到了要買的時候，才有疑問，不過，他這疑問卻也引起我的疑問，寫了下來，大家了解一下也好。

這疑問之被引出來，便是龍井以「穀雨」之「雨前」及「清明」之「明前」兩個節氣之前所採的為佳品。那麼問題便來了，以時間計算，這些茶葉所採摘下來的時間，可能是多久呢？今年的清明，是農曆二月十六（陽曆四月五日），「穀雨」則在三月初一（陽曆是四月二十日），那麼，買去年的，應是太舊了些。因為龍井是以新的好，鮮得的好，就算儲藏得久了些，綠色已變為有點近於淤紅，泡出來的葉色亦已不那麼翠綠，味不香而且略帶苦澀，到如今，我家中的極品龍井，起碼也還有斤多。早已立下主意，非喝完了不再買。但是，我可以等到「明前」、「雨前」再買，但那朋友就快要回美國了，不能等。

我不能掃他的興，只好叫他買「極品」的一種，告訴他，這時的人喝龍井，已不太講究季節性了，因為如今產量多，「明前」、「雨前」已成過氣，什麼時候都合宜。

核電站簽約的喜訊

自由港　霍去疾

大亞灣核電站經營者的廣東核電合營公司已經在北京簽約。按計劃，核電站將在一九九二年投產，到時起碼有五年時間供應香港的電力不得高於香港燃煤發電的價格，而時間越長，核電站所供應的電力成本越低，因此對於香港居民而言，確實是一個喜訊。

先前有些人對於核能發電頗有疑慮，那並不是全無道理，由於他們把核能發電這一類和平應用與目前仍然嚴重威脅着世界人民的核武器聯繫起來。超級大國的核武器競賽、詭詐，以及未必沒有可能發生的核戰爭，在所有人的心中都蒙上了恐怖的暗影。聞核而色變，不能說是杞憂。不過，同樣是利用核能，用於武器和用於作為動力的燃料，兩者在原理上完全不同，正如同樣是鋼鐵，製成用具與造成槍砲，是不可混淆在一起的兩回事。

另一種擔心是，核電站是不是會有漏出輻射，以至危及鄰近地區的可能。世界上不會有「絕對」安全的東西，那是盡人皆知的。民非水火不能生活，而水與火一逸出人類的控制，都可以釀成巨災，荼炭生靈，造成嚴重的損失。人們會因一次又一次的教訓，對於發揮水與火的作用而防止其為害有更多的經驗與更好的措施，卻不會認為由於會成災便主張不用水火。石油氣和煤氣的洩出也十分危險，最近比利時首都布魯塞爾便有兩宗煤氣管爆炸，塌屋、傷人，引致火警，石油氣罐爆炸，在香港是不時出現的小新聞，當然也不可能由此得出禁止使用這些燃料的結論。

嚴格說，正因為普遍受到人們的關注，從設計到建造而至最後投產，核電站的安全系統，很可能比採用任何其他燃料或動力的發電設施為高。

說到燃料，實在是人類前景的一個大問題。煤和石油，到目前仍是動力的主要來源，可是它們有時而窮，卻是不可避免的將來的現實。且不說它們的成本昂貴，即使將來有大把銀紙，也恐怕無以供應。以核能作為燃料，不但用量少而功用大，基本沒有困乏之的問題。始建時投資較多，使用下去因無須不斷補充煤與石油這類燃料，成本將日漸減輕。也只有通過發展核電，才有可能長期、大量供應廉價電力，以保證社會在增長中的需要。大亞灣核電站，對華南，對香港，從長遠利益看，十分可喜。

江湖三女俠

梁羽生

第卅三回：中伏難逃 改裝代嫁　英雄入圈套 玉女弄玄虛

理學名家之子

甘鳳池道：「你說的『老虎』就是那小姑娘？」那小頭目道：「不錯。我們這位寶貝少爺，平日見了些姿容平常的民家女子，也要偷偷摸摸弄到手。聽說那日他在酒樓碰到了一個十分美貌的小姑娘，他跑去調戲人家，還未說上三句話，就給人家摔下樓去。撫衙的教頭上去，也給打斷了腿骨。大少爺跑回來養傷，幸好所傷不重，要不然他還要捱一頓打。」

唐曉瀾道：「為什麼？」

那頭目笑道：「張廷玉自號理學名家，平日道貌岸然，對兒子的管教倒是很嚴的。」

唐曉瀾想起張廷玉當年護允禎搶劫美女及他暗算魚娘等事，心道：「這樣的理學名家，若然孔孟有靈，豈不要打他耳光。他管兒子，不過是做給人家看的罷了。」

當晚唐曉瀾和甘鳳池商量，想去探尋那小姑娘的蹤迹。甘鳳池忽道：「我要出去一趟，你的事暫擱一擱吧。」

打傷張廷玉兒子的人正是馮瑛。她最初動手之時，只道是普通富家的輕薄子弟，下手不重，打了之後，知道是山東巡撫的兒子，心道：「早知如此，我該把他的兩隻腿都打折。」當晚便離開濟南。

這一日她在官道上走，忽見前面塵頭大起，一大隊官兵護送許多車輛，遠遠走來。官道倚山面河，馮瑛避上山頭，跳上一棵大樹，眺望下來，只見中間一輛大車，掛着一對燈籠，車上結着彩綢，車的前面，還有一對虎頭牌，看不清上面的字跡。那輛車分成兩節，前面道節敞開，端坐着一個青衣婦人，手中提着一柄長劍。馮瑛認出道正是在楊仲英家中和自己交過手的那個婦人，後來聽楊仲英說她便是什麼鐵山派名宿幹重山的妻子，名叫葉橫波的。

馮瑛不禁大奇，想道：「咦，她怎麼又幹起保鏢來了？看她這個樣子，可真神氣。」馮瑛不知，葉橫波乃是李明珠的師傅，她這回卻是護送徒弟來成親的。

過了許久，那隊官兵方才過盡。馮瑛又等了一會，想走下山去，忽然又聽見腳步聲音，馮瑛再躍上樹梢，只見一個中年書生，在林中唉聲嘆氣，引領外望，面色沉鬱。

馮瑛一見，心道：「怎麼今日盡碰着熟人，這又是一個和我交過手的。聽唐叔叔說，他名叫路民瞻，是江南七俠之一。咦，他在這裏嘆氣做什麼？」（五〇四）

7日鮮漫畫

不如乞兒　亞柏

年花的行情

正園居士

距農曆新年的日子越來越近了，因此，幾天前，我到新界去走了一趟，看看年花的情況如何。

年花銷量最大宗的要算桃花及四季桔了，桃花今年的售價比去年要貴一點。我到過一間專種桃花的花圃，聽說比去年貴一倍，但一般的大都貴百分之二十至三十左右。當然真正的售價還得看國內的來貨如何。

桃花今年的生長還算不錯，因為今年的颱風不像去年那樣多。去年一場大颱風，幾乎橫掃新界所有的桃花。據行內人說，希望天氣不要過於溫暖，否則花會開得太早。

四季桔的情況雖然不錯，但果價似乎比往年還熱一點。聽說國內有大量湧到，售價比香港種的便宜。國內的桃花很多，沒有運來出售了，今年有人動腦筋，有專車即鋸即運，盡量避免鋸下來因缺水不開花的毛病。如果是真的話，桃花的售價會下降。

家在香港

（六七三）我有權嗎？

「怎麼樣，媽說錯了？」綺霜微笑的望着兒子。

「我現在只想多交一些朋友。」為平靦靦的說。

國寧望着兒子一臉迷惘的神情，想了一想說，「你懂得怎樣考慮問題就好了。」

「我會考慮的。」為平說，「爸，你還是打個電話給姍姨，問她去不去？我本來請媽打，媽說你合適些。」

國寧不自然的笑笑，「我回到公司就打。」

他匆匆的趕返公司。密仙已經在辦公室等他。

國寧說，「我打一個電話再談好不好？」

「冼先生有些事要和你商量。」密仙說。

「你請他半小時後過來好不好？」

密仙出去。國寧立刻打電話。星期六，德姍不用上課。

「你有事？」德姍在電話淡淡的問。

「沒，沒有什麼要緊的事。這幾天工作忙到團團轉，沒有打電話給你。」

「沒有事就不要打。」

「你好像有點生氣？」

「生氣？我為什麼要生氣？有必要嗎？我有權嗎？」

「你還惱我那天勸你去加拿大？」

「你是為我好，怕我的家庭發生不幸。」

「對不起，姍，我只是，只是……」

「只是什麼？受人所托，不得不說？」

「有一點吧！」

「有一點，那麼另外一點便是你自己也想我走了。」

「姍，我不了解你家裏事，說了些多餘的話，你原諒我吧！我以後再也不提加拿大的事。」

「提不提是你的權利，和我不相干。」

「姍，你要惱我也沒有辦法，希望你過幾天氣平了，不再生我的氣。今晚為平演奏，我希望你去聽，你不去，他很失望的。」

國寧終於鼓起勇氣說了。

關於「儲值車票」

石松

自從九廣鐵路公司轉用電氣化系統行車以來，車速加快，其他設施也有相應的改善，市民感稱方便。

但最近該公司與地下鐵路公司發行的所謂「儲值車票」，就有值得商榷的地方。

市民通常為了安全及保值，才把金錢放在銀行儲蓄。指望着若干年後，有一筆利息收入，此之謂「儲值」或「保值」。但，購買儲值車票，市民是需先給鐵路公司惠顧，譬如說一百元面額之車票，則「領回」一百零四元之優待，包括所謂「尾程優待」。這是說：車費是從一百零四元開始，按每次使用，逐次遞減方式，至尾程優待為止。這樣子，市民感覺是省掉了輪候購票的時間，卻「先使未來錢」，未有「儲」得任何值，相反是有點「變相加價的感覺」。

因此，說這儲值車票只為公司儲值則可，為市民儲值則未必。難道公司會把儲得的值攤分，年尾時給市民送紅股嗎？

所以「儲值」車票——Stored-Value Ticket一詞，未能全面概括其實質內容。那麼，何不乾脆稱為「優惠」或「特惠」車票呢？個人管見認為：

（一）市民既然「優先」「惠顧」鐵路或地下鐵公司，這即是市民所給予之「優惠」。

（二）公司也是先給予市民四元之「特惠」（每百元計），這回輪到公司「優惠」市民了。

（三）而英文字眼方面則可用Privilege-Ticket，或有一些大豪客需購買五百元者，則給予他或她們Special Privilege-Ticket（特惠票）。這不是可「三全其美」嗎？

何以見得呢？即是（一）中英文文義均通。（二）市民與公司雙方互為優惠，證明沒有任何一方虧欠之嫌。（三）實際獲得最優惠者，還是兩家公司，既可名正言順地先得「未來錢」，也可名正言順地「優惠」市民。何樂而不為之哉！

戲院聯合廣告

新光：今天五場獻映　八年世目睹真真根據五大驚事件大改編　比「投奔怒海」更大膽更真實！！　偷渡紅潮　呂良偉·施南生主演　烽火鑄成的鐵蹄踐踏下的情

大華：滿！五場請早　一半演「一半死仙女作死導之銀靚欲欲演」　不宜兒童　仔寶蜜連開　一夜緣春思萬縷情「男女主角」　嘉莉妮歌·謝利拔拉主演　生活香色　暴艷情事　情節風趣　唔歸家肉！

新大華：今天五場獻映　暴露黑暗政治搶奪黑幕殺戮　偷渡紅潮　呂良偉·施南生·羅拔加　主演　比「投奔怒海」更大膽

新樂·寶石：今天五場聯映　導演李修賢85年開心勁片！鐵馬王子鄭則士。錯體潘安王青　拖錯車　後晚午夜場：老友鬼鬼　今早場：新樂養鬼　寶石初戀滋味

新都·快樂：今天五場聯映　導演李修賢85年開心勁片！鐵馬王子鄭則士。錯體潘安王青　拖錯車　後晚午夜場：老友鬼鬼　今早場：新都猛鬼出籠　快樂叔侄

樂聲·富都·美都：今天五場聯映　導演李修賢85年開心勁片！鐵馬王子鄭則士。錯體潘安王青　拖錯車　後晚午夜場：老友鬼鬼　今早場：富都色情黑珍珠　美都阿正傳

龍翔·福星·油麻地：今天五場聯映　導演李修賢85年開心勁片！鐵馬王子鄭則士。錯體潘安王青　拖錯車　後晚午夜場：老友鬼鬼　今早場：龍翔華街靚仔　福星領嘢　油麻地大胭脂虎

大光明：今天五場　李修賢導演　鄭則士　王青　拖錯車　後晚午夜場：老友鬼鬼　今早場：花城

金冠：今天五場　激起心頭一火，好心錯佰！　查理士布朗臣85年新傑作　不宜兒童　零時十分　早場十點九：秘貼

珠江·銀都：今天五場隆重獻映　艾蕪原著彩色傳奇故事片　漂泊奇遇　天涯路盡除重重　驚險生涯誤闖賊窩　珠江早場禮拜：大王鷹　銀都今早場：一代天嬌

普慶·明珠：第五週　本片已參加角逐第五十七屆奧斯卡金像獎項　兩院今天加開四點場　普慶加開午夜場　瘋狂喜劇　衰鬼上錯身　狄龍國際公司榮譽發行　普慶禮拜：十點半亂世真童　八午夜場：萬人！　明珠十點半：反抗

倫敦·國都·影都·宇宙：最後五場未看速看　時間陷阱　神秘空間·威脅全人類安危　明天獻映：輕輕第一次　兩院早場：十國拈半午夜場花草　影都：鬥大閘妹

紅磡·好運：最後五場未看速看　狂野結合即不宜兒童　偷情　明天獻映：瘋狂遊戲　紅磡午夜場：十點半紅亡忍好憤青好四場色情　兩院後晚午夜場：反斗妹

香港仔·國際：今天獻映　加開四點場　鄭王鄭李導　則青蓮婷翠羽碧主演　拖錯車　明天獻映：妙寫作美大炸料爆！　兩場後午夜場：老鬼鬼友

嘉華：最後五場　偷情　明天獻映：瘋狂遊戲　十點半撞鬼　四點小第六街三　後午場夜晚：反斗妹

嘉年：不設一晨天映能難　教頭發威　狄龍汪禹合演　明天獻映：偷情四響炮　呂奇情心泡製

紫荊·萬年：最後今天　陳惠敏·鄭寶美合演　偷情　明天獻映：瘋狂遊戲　小虎隊主演

皇都·后：兩院今天最後獻映　性　莫停　錯體人　日本首部大膽毛影　于嘉希·莫少聰主演　兩院明天：瘋狂遊戲　萬年成醫生讓俏士　紫荊九十春室

今天最後：野性與狂情大結合的電影　偷情　陳惠敏·鄭美寶　新銳導演鄧衍成得意傑作　明天隆重獻映：瘋狂遊戲

初見雅典
——地中海三角遊之二十三
黃信今

中英兩國在北京簽訂香港問題協議時，我們剛在開羅飛往雅典途中，當晚在希臘電視上看到簽字的畫面，但因新聞報告員講希臘語，不知道具體情況。不過，第二天雅典英文報紙刊有簡短新聞，有的也附有圖片。

初到雅典，覺得這個城市比羅馬乾淨得多，汽車也大部分是抹乾淨的，人們衣着整潔。時節已接近聖誕，不少地方彩燈聖誕樹已出爐，市上熙熙攘攘，較往日熱鬧。但回港後作一比較，聖誕氣氛則仍不及香港。

香港有句俗話，說銀行多過米舖，形容香港銀行分行之多。雅典則是旅館多過香港銀行。希臘是一個重視旅遊的國家，雅典更是一個旅遊勝地，所以到處都有旅館字樣的建築物。但雅典的大型酒店不多，在市區鬧市中心的幾家都很古老，外表看來漂亮高大的敦希爾頓。而絕大部分的酒店都是中小型的，不少都只是四五層的小樓房，只有幾十個房間。我們住的假日酒店算是中型，房間也不夠三百。但他們的旅館散布極廣，不集中在一區，也許是便利各類型的遊客吧。

希臘只有九百七十四萬人口，其中有三百萬人集中在雅典，差不多佔了三分之一。它既是個政治、經濟、文化教育的中心，也集中了希臘大部分的工商業。市內古蹟不少，但不及羅馬。不過雅典對古蹟修葺得較為整齊雅緻，如同花園一般，使遊人有寬舒之感。很可惜我們在雅典市區只安排去看聖山阿克洛波里斯（Acropolis）遺跡，看了巴特龍（Parthenon）神廟，而附近的宙斯（Zeus）神廟和奧林匹克運動會的遺址，卻緣慳一面。

導遊不帶我們去看市內眾多的博物館，卻讓我們花個多鐘頭車程去看一條古運河（Korinth Canal）。早知如此，自己另行去參加酒店舉辦的當地一日遊好了。

雅典的士實在便宜，起錶是五十元（合港幣不夠四元），以後每公里十四元五角（合港幣一元多）。但乘車很難，常常滿座。不過雅典的士是採取「釣泥鯭」的方式，人家乘車，你可以搭順風車；你乘坐了，司機也可再叫客人搭位。但車價並不平分，而是司機收雙份。最倒霉的是我有一次與人家乘順風車，上車時計程錶已跳了九十多元，我是最後一個下車，錶跳到二百多元，只好照付可也。

歐陽修·蹇季常
聯趣　梁羽生

燕子不歸，幾日行雲何處去；
海棠依落，去年春恨卻時來。

本聯集句中，以取自歐陽修的《蝶戀花》一詞最出名。詞云：

幾日行雲何處去？忘了歸來，不道春將暮。百草千花寒食路，香車繫在誰家樹？　淚眼倚樓頻獨語，雙燕來時，陌上相逢否？撩亂春愁如柳絮，依依夢裏無尋處。

歐陽修是唐宋八大家之一，是宋朝古文運動的領導者。在「文」這方面他是主張「載道」的，給讀者的印象是「一本正經」，但在「詞」這方面（尤其小令），則常流露出風流才子的真面目，頗多表現性靈的「綺情豔語」。本詞即是一例。

附記：日前我寫任公贈蹇季常一聯時，因我對蹇的生平不詳，只能從聯語揣測他的性格。現承高伯雨先生電告，蹇季常，原名念益，前清舉人，留日學生，是民初一個著名政客。民國二年（一九一三）五月，梁啟超、湯化龍組成進步黨，他是進步黨的文膽和策士，並曾任北洋政府的財政使和國會議員。他好酒，陳師曾曾給他畫《季常對酒圖》。（此或即梁贈他聯中的「醉來還醒，醒來還醉」的本事也。）一九三〇年他吞服一百粒安眠藥自殺身亡。

（梁啟超集詞句聯九）

冰凍總統就職典禮
咖啡或茶　張散

美國總統里根如果迷信的話，在第二任就職典禮的當天晚上，大概不能睡個好覺。

那天早晨，本來準備先有大場面的公開就職典禮，然後舉行盛大遊行。大遊行的程序編得上是花團錦簇，總統、副總統的專車分別在前，緊跟着是全美五十州及海外代表，陸海空軍樂隊，騎兵部隊，高中學生銅管樂等等，吹吹打打，從國會大廈到白宮的二點五公里路程，都要走上幾個鐘頭。沿街會有四十萬人佇足觀看，全國也會有上千萬人在電視鏡頭上注視華盛頓的熱潮。

怎知到了頭一天夜晚，在里根去年十一月繼續當選以後而組成的慶祝委員會，經過與氣象台、治安機構、醫生會商之後，建議里根取消遊行，忙了兩個多月的籌備工作完全成為泡影。

氣溫降至零下十幾度，但大遊行隊要在早晨四點鐘就整裝待發，沿街如無或少觀眾頭，總統的面子上不好看；觀眾若如數湧上街，則大有凍死或患上急性肝炎可能。

一九七七年卡特就任總統那一天，華盛頓氣溫是零下一度，就職那一天曾受到彭響；一九八一年里根第一次就職那一天，華府氣溫是零上十二度，因而街頭熱鬧非凡，頗有盛世模樣，本來以為可以舊夢重溫，孰料到了今年，又是人算不如天算。

尤其糟糕的是，氣象台報告，北極寒流先集聚在明尼蘇達州，然後一齊向華府襲來。明尼蘇達州是民主黨總統候選人蒙代爾的老家。里根競選得勝，雖是席捲全國，唯獨在明尼蘇達州及華盛頓特區失敗。而這兩處正是本次寒流肆虐之處。難怪有些報紙加上了標題：「難道這是前途多難之兆？」

戰臭蟲之憶
美國航訊　滕健耀

荊國公王安石鬚上的「朝虱」是頭虱。癩頂的阿Q，光禿不毛，毛之不存，虱將焉附？捉不盡的只有身虱罷。此外尚有陰虱。蝨者形態有異，各據一方，互不侵擾。史家騷客有「虱篇」，音樂大師有「蚤歌」（穆扎爾斯基Moussorgosky：The Flea），唯獨冷落了臭蟲，不見歌頌，筆者由遺憾而產生「靈感」，嘗此以博一粲。

虱、蚤、臭蟲均屬吸血昆蟲。此輩種族多，往往隨其唾液傳遞疾病。如蚊之於瘧、黃熱病；白蛉之於黑熱病；虱之於斑疹傷寒、回歸熱；蚤之於鼠疫；采采蠅（非洲）之於腦炎；扁虱之於蜱熱症。那騷擾人類不傳疾病的有局蠅、黑米蚊、臭蟲。

臭蟲是體外寄生蟲，不似虱蚤依附衣服與人體，而能與人同床共枕，避光明，晝伏夜出，慣於游擊夜戰，遍路各邦。日本人硬稱梅毒為「中國瘡」，又較定臭蟲是「南京蟲」，祖籍是六朝金粉兼且龍蟠虎踞的江寧府，豈不聲勢浩大？其實，「南京蟲」在南京反而見得不多，最多莫過抗戰期間的錦官城成都了。本人遭過此公，與之鬥法三回合，屢戰屢北。

話說四十二年前，當上了實習醫生，吃「大鍋飯」，住「公社」，年中三遷，秋後還至四聖祠，無奈四聖無靈，夜來一身搔癢，輾轉反側，不能入夢，掌燈起身，看個究竟，娘啊！滿山遍野，千軍萬馬，遂急攻猛撲，霹靂掌左右齊下，頗多斬獲。須臾戰火沉寂，慶功告捷了，還顧疆場，血跡斑斑。重整山河，倒頭尋夢，方纔一茶時刻，又是一身癢，燃燈再戰，三起三落，屢戰通宵。待東方魚白，臭軍休戰，始得將息。此乃第一戰役。

翌日，舉行大掃蕩，晒被褥，沸水澆床，斬草除根，直搗老巢，原想一勞而永逸，誰知，夜晚臭寇捲土而來，搶戰之後，捕斬首虜凡千餘，雖敵虜死傷甚眾，四處竄逃，潰不成軍，惟但憂慮實亦難免，恐其連夜繼襲，疲勞輪戰而永無寧夕。是為二次戰役。

第三天追蹤徹底搜查，始發現地板隙孔裏藏匿埋伏，何只萬千，於是堅壁清野，找來四隻鐵罐，床腳置其中，注水設防，當池高築，阻其登床，此計大妙。入夜，朦朧中有物辟辟叭叭臉上落，開燈一看，但見臭蟲遍壁，爬上天花板，飛將軍自空而降，我又輸了一場。是為第三戰役。

這批臭蟲大概是來自鄰室的「遠征軍」。臭蟲形態臃腫，腹大腳細，何以能行動如斯快速？試置一米長之圓桿於澡盆中，浮水上，放臭蟲於一端，以計其時速，竟然廿秒一公尺！這項急行軍的功夫怎不令人咋舌?!說也奇怪，此後竟能長夜安眠了。「虱多不癢，債多不愁」，其斯之謂乎？

七三年初次返國，向各地親友詢問，臭蟲猖獗如何？道是滅四害愛國衛生運動後，或是少見不鮮了，皆該歸功「滴滴涕」（DDT）。據說是以少量摻入石灰水刷牆，百驗百靈，三擊一彈，「剿」光了蚊蠅、「專政」了臭蟲。

美國的臭蟲呢？也與好大喜功的民族性一樣，是天下第一大。德州人（Texans）極似山東漢：宇宙小小，唯我大大。此州的「南京蟲」亦非尋常之輩，據說「其大如扁龜」。當心了。（八四，十二於加州）

京劇「言派」有傳人
——悼念言菊朋先生長公子言少朋
李文杰

一九五〇年夏，少朋少樓同自香港返滬結婚，挽我約東吳法科同學名琴票、李少春、義父鄂呂弓為她們證婚。記得新婚夫婦宴請證婚人時，由我與黃桂秋作陪。一對同行、同門、同工的藝人結為鴛侶，同研言藝，同校授徒，同台演戲，同把手教育一青繼承祖武，內外行傳為佳話。我曾贈句「堪羨同門結鴛侶，杏壇菊苑顯家聲」。言氏夫婦曾為青島市京劇團主要支柱，在上海戲校與俞振飛、言慧珠夫婦共事講堂，幾次來北京演出現代京劇《櫃台》，新編歷史劇《趙氏孤兒》等齣，票房價值很高。更值得一提的，她們曾去中南海獻演言派名劇《讓徐州》《臥龍弔孝》，作為嫡傳正宗，重振言派旗鼓，受到周總理及中央其他領導人的讚賞與支持。言派藝術予以中興，已故的華英琦成為言派老生後起之秀，與馬派馮志孝、譚家第四代譚元壽齊名。當時馬少波曾寫「言歸正傳」條幅，贈少朋夫婦，以示鼓勵。一青告我，這一條幅「文革」中散失了，一九八四年七月一青在滬演《讓徐州》《臥龍弔孝》，酷肖上兩代，馬老欣然命筆，補書新條幅見贈，迄今母子奉為珍品。

記得「文革」前幾年，少朋夫婦來京，與李慕良寫業師馬連良回憶錄。一天，我托人購票，請來北京開會的冷樂秋、胡厥文、劉靖基在工人俱樂部聽馬連良、趙燕俠的戲，巧遇少樓，翌日去遠東飯店走訪她倆，約在莫斯科餐廳共飯，談及她們在青島市下鄉演戲的情況。

少朋的藝術淵源家學，根底厚重，一九三九年又投拜馬連良門下，得其真傳，他不僅繼承了言派婉轉醇正的特色，又能師承馬派清雅飄逸、靈巧華美的風格，論者以「婉約穩練，淡雅清醇」八字稱頌少朋的藝術，允為中肯。少朋在文學方面造詣亦深，曾寫《史可法》、《文天祥》、《屈原》、《臥薪嘗膽》、《寶蓮燈》等劇本，並自任導演兼主角。他又是一位出色的京劇教育家，對門徒後進及戲校學生，與少樓一起，諄諄善誘，培育不少新英。我在電視親眼看到一位在阜新市京劇團「挑大樑」的門徒，來向業師遺像和師母辭行，恭恭敬敬地含淚磕了頭。於此可見京劇行尊師重道，少朋夫婦與生徒情感彌篤的一斑。

少朋的令妹慧珠，人們譽為「梅派最好的傳人」。少朋則擅演言、馬兩派全部劇目，稱為言馬兩大流派的真正繼承人，當之無愧。「文革」後少朋臥病七年，今竟辭世，哲人其萎，實為京劇界一大損失。幸少樓有才能，人緣好，一青俊慧好學，文學外語均有水平，母子均已躋身菊壇，今後光大言菊朋先生的高超藝術，前程無限，人們寄以厚望。一青曾告我，擬改名「興朋」，大有侍慈母為嚴師，虛心溫故，大膽創新，負起振興言家流派的責任來，有此雄心壯志，至堪嘉許。

（一九八五年一月十二日於北京，時年八十）

（下）

大公園

知堂的稚趣
耕生　吳其敏

周作人的《老虎橋雜詩》，寫出了許多生活裏的清趣。有人物掌故，有歲時節令，有民俗方物，有神話寓言，也有讀書雜感，舉不盡那麼多。一句話：他在使用通俗閒易的語言，寄托和表現了曠逸天真的意識境界。《打油》一首，有這樣的話：「昔讀寒山詩，十中了一二。亦嘗看語錄，未能徹禪味。但喜當詩讀，所重在文字。吟詩即說話，此語頗有致。」《童話》一首，有這樣的話：「平生有所愛，婦人與小兒。委屈殊堪念，況此婉孌姿？聖王哀婦人，周公非所知，又復嘉孺子，此意重可思。仁者相人偶，彼我無差違，哲人重理知，人事無弗窺。迢迢千百年，文化生光輝。」有一首《梅子》，他從梅花說起，寫道：「文人愛梅花，詩詞極普遍。亦有風雅客，踏雪騎驢看。獨不甚梅子，未免是缺恨。詩詞咏景物，時或一二見。我意同兒童，果餌最所羨。梅乾與梅醬，佳品出蜜餞。更有大青梅，酸味齒牙濺。兒拳一下擊，生脆僅適綻。……」

關於梅子的吟咏詩詞，其實也不像所說的一二見。楊萬里的「梅子流酸濺齒牙」，曾吉甫的「梅子黃時日日晴」，歐陽修的「青梅如豆柳如眉」，周邦彥的「風老鶯雛，雨肥梅子」，賀方回的「梅子黃時雨」，李清照的「倚門回首，卻把青梅嗅」，一下子能夠憶起的就有這麼多。當然，對於童心未泯，喜歡稚趣的人來說，這些詩詞表現的內容，比起李白《長干行》中說的「妾髮初覆額，折花門前劇。郎騎竹馬來，遶牀弄青梅。同居長干里，兩小無嫌猜。十四為君婦，羞顏未嘗開，低頭向暗壁，千喚不一回。……」相去就有一段距離。知堂老人一貫有他童心稚趣的一面，所以《梅子》詩後半描狀的，讀來便覺得是分外的可人。

不打自招
黑天鵝——夢中人

這時聽見包租婆帶笑的勸曰：「冇喇鄭太，賢孝兩件事不能一齊做到，就做一件也好。還就老人家吧，話晒你係人新抱。開講有話，做人新抱甚艱難。」

鄭太曰：「唔係唔還就，只不過想佢稍為遲些才來，現在搬出去租一個房，下個月再搬出去租一層樓，我至低限度損失三四千銀！當然，阿鄭大把世界就無所謂，弊在多多銀紙都敵佢靚妹仔身上呢！」跟住拉長聲音冷笑曰：「嗱，咁做嘢呀，我係男人都會揾個青春活力的靚妹仔嘆下，唔會對住黃面婆咁傻。哼，早知男人花心，我都去做出牆紅杏了。滿園春色關不住，一枝紅杏出牆來，係佢教精我！第次見到男人唔好咁正經了，正經係自己笨！」

容幾乎忍笑不住。過去，鄭太曾對他提及大舊樂幾次，說什麼大舊樂週時乘着她一個人在家，失驚無神來到，似對她有不良企圖。容分析她的心理，認為其實是她對大舊樂有不良企圖。現在說的什麼紅杏出牆，不打自招，可見自己分析得對，觀察正確。

他也想做一次理事長，乘着裝修陳告辭之際，一個閃身閃入鄭老師房間。裝修陳來了半天，得個講字，生意做不成。知道女人之間談老公的事，更長氣，這間衰屋連椅子也沒有的，企到腳軟，索性走頭吧。

老師正在吸着煙，在沉思什麼。他本來不吸煙的。不吸煙的人忽然吸煙成癮，顯示了他內心的紛擾。見容進來，他搖頭苦笑一下，然後打手勢請坐。

冷巷忽然沒有聲音。老師起身向冷巷張望一下，曰：「實係包租婆同佢落樓傾。人地包租婆很少讀書，也知道廉恥。當着大家的面唱衰自己的老公，你話佢點似係一個教育工作者嘅老婆？係八婆，係衰婆，係假鷄婆就真！」

同屋多年，容也是第一次看見這個中年老師如此勞氣。同情的曰：「唉，凡係女人都難搞，包租婆騎住我打你都見過喇。老師，究竟發生什麼事呀？」

（二六一一）

中國文學會堂
悠然集　唐瓊

倘若中國美術館是善妒的婦人（其實也有善妒的男人），她近來一定沒有好臉色——凝重，呈酸性反應。你瞧，跟着她往南邊王府井大街一看，首都劇場對面要蓋一座新的中國文學會堂，她將失去許多觀眾。

這是由中國作家協會和香港金陵酒店企劃公司合資興建的，已簽協議書。建築面積三萬多平方米（也就是三十多萬方呎），總投資三千萬美元。

文學會堂有多功能的學術講演廳、小型電影放映廳、展覽陳列廳、音樂廳、文學書店、中西餐廳、商場、客房及游泳池、健身房等娛樂設施。今年上半年動工，兩年後就會成為中外作家藝術家在北京進行文學活動的最佳場所。美術館建於一九五九年，是國慶十週年完成的十大建築之一，相形之下，遠不如文學會堂具有現代色彩。不過，美術館黃色琉璃瓦建築頗有民族風格，也是一種美，未可低估。

北京早有一個科學會堂，遠在西郊，倘仍是當年規模，則不及美術館之動人。

現代文學資料館館址已經選定西郊紫竹院（巴金先生告知），如與文學會堂相距不遠，那麼，從文學資料館看書，或過馬路到首都劇場看戲，豈不三全其美哉？

很希望文學會堂有一個真正有北京風味的茶館，而且可以品嘗有清腴之致的好茶，吃廣州點心與淮揚點心。喝香片茶是道光以來北京民間生活習慣。皇宮雖有茶庫，但以夾雜藥材等物，不適宜皇帝飲用，所以宮中日用皆取之於西華門北拐角的景春茶號。中國文人愛飲茶的極多。

花鳥（中國畫）　錢行健

縫衣不用線
祝丹

唐詩有謂：「慈母手中線，遊子身上衣。」從遠古的黃道婆發明紡織技術、人間有布開始，線與衣就密不可分。有布無線，從來難以成衣（有之，至多只是外國的紗籠一類服裝，那其實不是衣），這是有目共睹的事實。即使在人類已經履足月宮、遨遊天際的現在，這情形也無改變，只不過今人再不一針一針密密地縫，而是用電動縫衣機去高速縫合罷了，但賴以使布成衣的，仍然是線。

有沒有可能不用線而使布成衣呢？提出這設想的，也不是近代才有的事了，但人們無論怎麼想方設法，也不能使布在變成衣服時淘汰縫線，唯一例外，只是非纖維紡品類的塑料布可以經由熱壓去代替縫線成衣。但認真點說，這塑料布其實也不算是布。

不過，事情總是會有變化發展的，數千年未有出現的事，不等於不會最終出現。使布成衣而淘汰掉縫線，就是最近才實現了的新事。

達成這一革命性轉變的，乃是波蘭人。波蘭一個研究所的專家，經過長期鑽研，整理出來的一套成衣新工藝，就是完全不用縫線的。不用線，用甚麼呢？

答案是漿糊。在裁剪妥當的布料邊緣分別塗上漿糊，然後互相黏合，零幅布料就可成為適於人體穿着的衣服了。

當然，這漿糊是特別配製的，它一不怕水，二不怕火（熨），三不怕化學洗滌劑，一味靠黐，就能夠使布成為衣着，實簡便之至。

武德頌
七十三　尚書變計

何武聽了大喜，說：

「這消息想必是確實的？」

「十分確實，」孫六奇說，「過幾天大概就會動了。」

「那成了，」何武興奮地說，「一起到金華去見朱尚書。再則有兩位指揮使的大軍守胡洑山，更有了屏障，嚴州、金華應該更加放心，可以從容整頓軍務。」

恰好這時朱大典尚書有令，召何總兵到金華議事，便立即上路。

先到城外鹿田山，和張勇碰了頭，張勇和弟兄們歡天喜地，說：

「到底來了。」

迎到路邊，陳長祿等不下馬，問了幾句說：

「大家就得慣嗎？」

「吃好住好，有什麼就不慣？」張勇說，「天天吃白米飯，肉也有，菜也有，要謝朱尚書。大隊到什麼地方了，這裏營房都搭好了。」

「大隊在胡洑山，劉怡武做了富陽縣令，那邊也不錯，暫時就着，你們也要開回胡洑山去。」

張勇兩隻眼睛骨溜溜的打轉，原來是開過來援金華的，怎麼不過來了，到了的還要開回去？不敢多問，只說：

「是！」

陳長祿等別了眾弟兄，奔向金華。孫六奇說：

「弟兄們都碰到了，大家可以安心。」孫六奇說，「張勇專一打聽敵情，不如從早叫他回胡洑山。」

「不忙，」陳長祿說，「見了朱尚書，就有個定奪。」

進了城，何武對兩人說：

「你們不如先去和副總兵吳邦璿碰了頭，他是朱尚書的師爺，主張全在他那兒。」

「你管不着他嗎？」孫六奇笑着說。

「管不着。」何武說，「他也管不着我，管我時經過朱尚書，轉個手。」

孫六奇和陳長祿都笑起來，孫六奇說：

「這一回召你，說不定正是吳邦璿出什麼主意了。」

「且不管他。」陳長祿說，「即如總兵所說，我們且去見他。」

進城後走不多路就分手。

（六四八）

戲院聯合廣告

利舞台·華盛頓：今天獻映　兒童不宜　查理士布朗臣85年新心血作　零時十分　華盛頓午夜場：老鼠拉龜

華聲·凱旋：第二週今天五場　12點四　兩點半　五點四　七點半　九點八　女超人　菲丹娜慧倫海　彼得奧圖主演　後午場老鬼友·晚夜場

今天獻映　請速訂座　十零時分　刀光血影　狂情　十點九　四點三

百麗殿·華都：今天五場　劉三姐　名曲多首　聽出耳油　桂林山水　景色怡人　黃婉秋演　今天五場　慾火紅當當　香艷滾熨　三團閃光　色情片王　性完再性

金茂坪·金龍·國華：今天最後　偷情　明天：瘋狂遊戲！　今天五場　當舖夫人　四點：桃花帶雨　柳迎春　今天五場　色慾大三元

環球：最後五場　教頭發威　明天：偷情四響炮　四點場：少女思春　最後五場　少女日記　明天：偷情四響炮

華富閣·金花·粉嶺：只映五場　打令我要　明天：偷情四響炮！　最後五場　爵士駕到　四點：華富閣　靚妹仔　金花：夜夜　採桃源　最後四場　靚妹仔春尋　明天：偷情四響炮

兩院今天盛大獻映　拖錯車　十萬招笑料·全部有料到　影帝導演李修賢高峯之作　王青　鄭則士　鄭碧蓮　李靜婷　領銜主演　楊羣客串　四點　金都：步步架搜　金城：妮子我愛

新光：今天五場獻映　八年前世界電影大獎真根據真事改編　比「投奔怒海」更大更真實!!　偷渡紅潮　烽火鑄成的鐵證殘路的情　呂良偉·顧南施主演

珠江·銀都：今天五場隆重獻映　艾蕪原著　彩色傳奇故事片　漂泊奇遇　天涯路荊險重重　書生誤闖賊巢　珠江早場：禮拜天　大王鷹　銀都今場：早　一代天驕

總統·麗聲：今天盛大獻映　影帝導演李修賢高峯之作！　鄭則士　王青　鄭碧蓮　李靜婷主演　拖錯車　導演李修賢　鳳鳴公司出品開心勁超娛樂值　片人出品：至鳳俞場　麗聲加映午夜場　後晚午夜場：老友鬼鬼

金門·民樂：今天盛大獻映　影帝導演李修賢高峯之作！　鄭則士　王青　鄭碧蓮　李靜婷主演　拖錯車　導演李修賢　鳳鳴公司出品開心勁超娛樂值　民樂加映午夜場　後晚午夜場：老友鬼鬼

金聲·百樂：最後五場　未看速看　東羅斯甘奇黛夏主演　巴絲地·拔尼　兒童不宜　每一眼鏡副一元　立體電影　魂飛魄散　杜比立體聲　兩院後晚午夜場：老友鬼鬼　明天起映　飛狼突擊隊

海運：最後五場　東羅斯甘奇黛夏主演　巴絲地·拔尼　兒童不宜　未看請速　立體電影　魂飛魄散　每一眼鏡副一元　杜比立體聲　明天獻映：飛狼突擊隊　今午場：夜晚　案發：殺酷！　後午場：夜晚　老友鬼鬼

南華：今天隆重獻映　榮獲八四年度國際影展東方一中心及西節獎　伊一中東影展夏八　沒有航標的河流　早場：萬世大玉破花　梅椿　午場：夜　邪牌人差

南洋：5-737388　今天五場獻映　榮獲夏威夷國際電影節及柯斯達黎加等　沒有航標的河流　一部平中見真摯中見淡泊的影片！

京都·凱聲：第二週映　邁然進去　逢12時四兩半五四七半九八點　請五早場　女超人　萬金巨鑄　頂尖科技千　杜比立體聲　帶你進入奇幻宇宙太空！　京都今場：早十點半性　兩院午後場：老鬼友·夜晚

內地貨經香港外運 今年可增三成以上

多家船公司盼多接轉口貨提高收入利潤

【本報訊】今年內地貨經港轉口往歐美及東南亞等地的數量，航商估計至少可比去年增加三成。這對於香港一般船公司的業務均有裨益。

航商指出，中下價的輕工業品，現在內地已有大量經港轉運去美國。其中包括成衣、籐器、竹器、罐頭食品、鞋類、電池和公仔衫等。內地製造業的勞動力充足，工資與地價等生產成本均較廉宜，所以中下價的輕工業品，適宜在內地大量生產作外銷之用。

航商又說，一種名為「巴比」的洋娃娃，現在在美國甚為暢銷。其特點是一個公仔可經常更換各種不同顏色與款式的衣衫。這種洋娃娃分別由香港、內地和南朝鮮運去。其中公仔衫一項以內地經港轉運去美國佔最多。這種公仔衫大量經港轉運去美國，對一般船公司的業務都有益處。

在去年頭十一個月內，轉口貨值已佔香港出口總貨值百分之四十點五。這是個多年以來所未見的高比率。其中內地貨佔轉口總值百分之三十五，而美、日、西歐和東南亞，則是在港扯吸內地轉口貨的主要市場。去年港貨和轉口貨的輸美數值，幾乎是六與一之比，但轉口貨的增幅已大過香港製品。航商估計今年港貨輸美數量，約可比去年增一成至一成半，而內地貨經港轉運去美國，則可激增三成以上。所以多家船公司均在密鑼緊鼓做工夫，希望多接內地轉口貨運去美國，藉以提高公司的收入和利潤。

經濟②

九九金價高開低收

收市報二八一九下跌三十六元

【本報訊】九九金價昨日隨外圍走勢回落，做價呈高開低收。收市價二千八百一十九元，較上日收市下降了三十六元一兩。

市場人士表示，前晚外圍匯市出現了西歐聯手干預美元，結果是得不償失。美元藉美國的修訂國民生產值上升而反彈，金價即跌破近日維持的每安士三百零五美元水平。

九九金昨日以每兩二千八百三十二元開出，比前收市價下跌了二十三元。中午以二千八百三十一元收市，比開市價低一元，低息前為五元五。

下午金價以二千八百三十一元開市，而以二千八百一十九元收市，比上午開市價下跌十三元，比前收市下跌三十六元。全日波幅為二十一元。

馬元兌新元匯價 近周創空前低點

【本報吉隆坡航訊】馬來西亞貨幣又吹起跌風。馬元兌新元匯價再降至另一個新低點，跌至一新元兌八角八分馬元。

馬元匯價低軟，意味着新元幣值上升。如今一百新元已可兌換一一三馬元。

自從一九七九年馬元兌新加坡元的匯率就節節下降，去年十月馬元兌新元的匯價再跌破九角時，吉隆坡中央銀行插手干預，馬元曾一度回升。不過近一周來，馬元匯價在八角八分上下浮動，匯價之低可說是前所未見。

嘉士伯啤酒銷量增三成

【本報訊】嘉士伯啤酒廠香港有限公司宣佈，一九八三至八四年度的營業額繼續保持穩步增長，而公司財政狀況亦有進展。

據嘉士伯啤酒廠總經理韋世年稱，香港嘉士伯銷量，進展令人滿意，並正朝着三年前酒廠開幕時訂下的目標進發。

他說，「一九八三至八四財政年度內，嘉士伯銷量增加幾達百分之三十，市場估銷率亦急劇增加。然此期間，經濟普遍呈逆境，而整個香港啤酒市場也稍微下跌。」

博雅公關擴大業務網 增設哥本哈根分公司

【本報訊】博雅公共關係公司已在哥本哈根開設分公司，使到旗下遍佈世界各地的分公司數目增至四十三間，建立了世界最龐大的專業公共關係顧問服務網。

博雅公關哥本哈根分公司由葛絲坦．白芙女士出任總經理要職。

美國中型企業家今秋將組團訪港

同時舉行貿易投資會議

【本報訊】根據美國《企業》雜誌的調查，營業額佔全美國百分之五十的大量中型公司，目前正積極向海外尋求投資機會。

由於中英協議草簽之後，香港政治局勢趨於明朗，美商對來香港發展的興趣十分濃厚。該刊決定於八五年秋季組織全美中型企業投資代表團訪問香港，同時舉行題為「怎樣在香港發展貿易投資業務」的會議。

為配合上述美國投資代表團和投資會議，《企業》雜誌將於今年五月份一期發表「香港專輯」，以內容豐富的專題文章介紹香港和中國的投資和貿易狀況。

東京股市美匯下降 歐洲開市黃金跌價

國際經濟瞭望

▲路透社東京消息，二十三日當地股票價格微跌。成交三億二千萬股，早一天三億八千萬股。收市道瓊斯平均價為一一、八五九．○一日圓，下降九．一一日圓。

▲美聯社東京消息，二十三日當地外匯市場上，美元匯價下降，開市一美元兌二五四．一五日圓，收市二五四．一三。

▲合衆國際社倫敦消息，二十三日上午歐洲金融市場上，美元匯價上升，黃金跌價。

倫敦黃金開市每安士三○三．七五美元，早一天收市三○五．○二美元。

蘇黎世開市黃金每安士三○二．五○美元，早一天收市三○七．五○。

倫敦英鎊開市一鎊兌一．一二美元，早一天收市一．一二四三。

美元兌歐洲其他貨幣，開市匯價如下：二．六七五五瑞士法郎，三．一七三五西德馬克，六三．七○比利時法郎，一、九五○．二五意大利里拉。

▲路透社新加坡消息，當地股市抛風持續，價格下跌。成交六百四十萬股，早一天七百九十萬股。收市《海峽時報》工業指數為七六五．四六，下降五．二二點。

▲路透社悉尼消息，二十三日當地股市上揚。收市全普通股指數為七五八．三，上升一．五點。

西德抛售六百餘萬美元

▲路透社法蘭克福消息，二十三日美元定價上升為一美元兌三．一七三九馬克，聯邦銀行曾出六百三十五萬美元。

新西蘭期市周五將開幕

▲新西蘭期貨交易所將於本周五開幕，進行美元合約交投，並計劃於二月十一日開始，進行商業票據合約交易。

美元合約每份為五萬美元，初期為現貨交易，接着為一個月期、兩個月期、三個月期至一年。

商業合約的交易期為九十天，每份面額為二十萬新加坡元，或是大規模金融機構發行的貨幣市場票據。

新西蘭羊毛產量會大增

▲新西蘭羊毛局估計，在截至今年六月三十日為止的八四年—八五年度，新西蘭未脫脂羊毛產量，達到創紀錄的三十九萬一千噸，較上一年度增加百分之七點五。羊毛出口總值在八四年—八五年也是創紀錄，達四億四千七百萬新西蘭元。

與此同時，本周三在悉尼羊毛拍賣會中，各類羊毛價格堅穩，競投相當熱烈，日本買家成為主力，西歐和東歐買家也熱烈競投。

国际先进通讯器材展览会

INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION EQUIPMENT AND TECHNOLOGY EXHIBITION (TELECOM CHINA'85)

Telecom China '85 is a very specialised Exhibition on Telecommunication Equipment and Technology. Exhibits as suggested by our Chinese visitors especially from the Post and Telecommunication Industry, the Electronic Industry, and the Hotel Industry in P.R. China includes:

- PABX Systems,
- Computerised Message and Data Switching Systems,
- Telex, Teletex and Data Networking Systems,
- Data and Word Processing Systems,
- Radio Paging Systems,
- Radio Telephone Systems,
- Telephone Systems and Connectors,
- Office Automation Systems,
- Telecommunication Cables and their Accessories,
- and many others.

Booths are allocated on a first-come-first-served basis.

For further information or booth reservation, please phone:

P.C.E. International Services Limited
Mr. A. Cheng 5-423916
or
Prosale Trade Servicing Limited
Mr. R. Ho 5-423370
Tlx: 55744 BEWER HX

ORGANISERS:
- SHENZHEN IMPORT AND EXPORT SERVICE CORPORATION
- SHENZHEN SCIENTIFIC INSTRUMENT IMPORT & EXPORT SERVICE CORPORATION
- P.C.E. INTERNATIONAL SERVICES LTD.

一个专业性的展览"国际先进通讯器材展览会"，目的是向中国有关单位介绍先进的通讯器材及技术。展品内容由来参观的国内单位提出。受邀请的单位包括全国的邮电局、电子工业部门及宾馆等。展品内容有：

- 邮电局、宾馆及办公室专用分支移转交换机
- 计算机控制讯息及数据交换系统
- 电传、电话和电视传真及数据网络
- 数据及文字处理系统
- 无线电话
- 通讯电缆及其附件
- 电话系统及连接器
- 办公室自动化系统等等

摊位分配采用先到先得方式

有关详情，请电：

博华国际服务有限公司
郑先生 5-423916
或
博思贸易服务有限公司
何先生 5-423370
电传 55744 BEWER HX

主办单位：
- 深圳市进出口服务公司
- 深圳科学器材进出口服务公司
- 博华国际服务有限公司

APRIL 16-19, 1985 SHENZHEN SPECIAL ECONOMIC ZONE, P.R. CHINA, HAI FENG YUEN BLDG., REN MIN ROAD.
一九八五年四月十六日至十九日 中国深圳经济特区 人民路海丰苑大厦

TP80系列
港澳總經銷
廣元電子有限公司
整機，套件，散件大量
供應全部中文使用手冊
齊備並由北京工業大學
提供技術服務
地址：新界葵涌貨櫃碼頭路77—81號 鍾意大厦14樓1405—1408室
電話：0-214229
Telex:37818 GECDL HX
Cable:"COMPGEC"HONGKONG

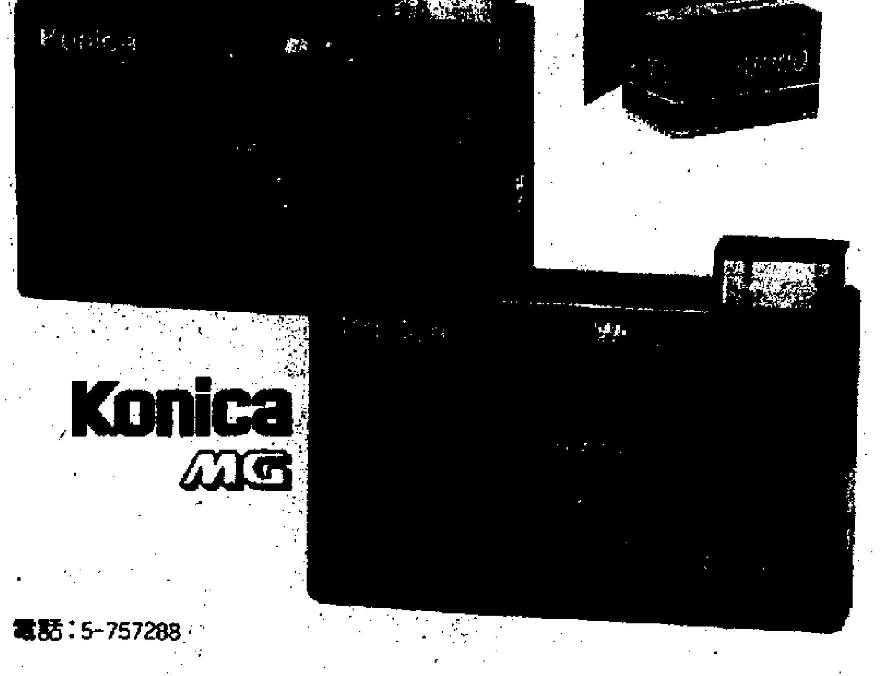
用康藝佳MG相機，Sharp!靚!易!

自動對焦：
將首創的自動對焦加以改良，製成「動態式」紅外光自動對焦系統，即使在陰暗環境下，亦可影得清晰玲瓏靚照片。精密的自動對焦鎖，方便隨意構圖，使用倍靈活。

自動捲片：
內置的微型馬達捲片器，能在拍完一張照片後，自動捲至下一格，捕捉珍貴鏡頭更方便；獨特的自動上片系統，更能自動將菲林捲至第一格，以備拍攝，使用簡易，更有自動回捲設計。

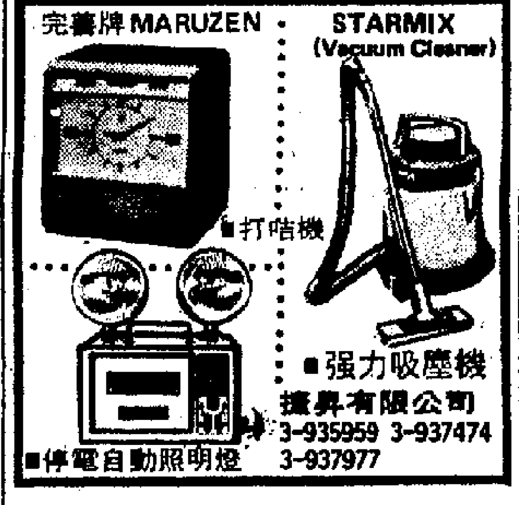
自動閃燈：
能與自動對焦系統同步，配合精密的自動測光系統，在任何環境下，都確保拍得完美無瑕的照片。

MG/D
康藝佳同時推出的MG-D全自動對焦相機，不但具有MG的一切性能，更備有先進石英日期時間記錄器，能自動在照片上記下年、月、日或時、分，日期可記至2019年。



小西六寫真工業(遠東)有限公司
香港灣仔港灣道30號 新鴻基中心1818室 電話：5-757288

TAXI
車主直接受惠
的士保費實收五折絕無取巧
計算方式
（保費-NCB）×50%＋1%MIB
有關投保手續
歡迎致電垂詢
實力保險代理有限公司
九龍尖沙咀漆咸道南45—51號漆咸商業中心5樓
電話：3-7239111



擴興有限公司
3-935959 3-937474
3-937977

山東省海藻酸鈉工業食品級

工業級早已暢銷於東南亞及歐美諸國食品級產於山東省能降低血壓及下列效能，成稠性，成粘性，成膜性，成凝性，成膠性，適用於糖果漿汁，雪糕，糕點，醬類，酒類澄清，啤酒泡沫穩定劑等多方面用途，零售，批發及轉口一律歡迎。請與經銷商接洽。

總經銷：華僑行有限公司
HUDSON PETRO CHEMICALS LTD.
地址：九龍深水埗福華街一號地下
NO 1, Fuk Wah St., G/F.
Sham Shui Po, Kowloon Hong Kong
Tel 電話：3-7767084 3-7766921
Cable Address："HUDSONPCL" H.K.

通　告

和記黃埔有限公司

和記黃埔有限公司(和記黃埔)董事局昨日宣佈，香港置地有限公司(置地)同意出售；和記黃埔亦同意以現金收購置地所擁有的全部香港電燈集團有限公司(港燈)權益。置地擁有四億五千三百九十七萬三千一百八十五股港燈股份，佔港燈全部已發行股份約百分之三十四。和記黃埔今次收購價值總額為港幣二十九億零五百四十二萬八千三百九十元(相等於每股港幣六元四角)。是項收購行動將於一九八五年二月二十三日完成。

承董事局命
盛永能
一九八五年一月二十三日

Hutchison　HWL

寶寶演戲經驗豐富，面對鏡頭自然幼笑了

對被傳婚變事不願置評
寶寶感謝各方關懷
害怕多說更添麻煩
她昨為其國畫老師畫展剪綵神態頗輕鬆

日前再次傳出馮寶寶與丈夫發生婚變的消息，剛好昨天寶寶為她的國畫老師開個人畫展而剪綵，所以大批記者多要趁此機會向她求證婚變之事。

當記者問寶寶的時候，寶寶表示她很感謝大家對她的關心，但對於婚變的傳說卻不願置評，原因是害怕說的越多，引起外界的反應越大。前天有人在街上碰到馮寶寶，當時她愁眉苦臉，所以引起一些人的猜測，寶寶說這不過是捕風捉影。她不明白為什麼自己近來屢次被傳出與夫鬧婚變之說，可能是因為演出《武則天》出了名，不免令一般人對她份外注意。昨天馮寶寶與記者談笑風生，神態輕鬆，從外表看不像正在鬧婚變，但實際上是否與夫已簽分居協議則不太清楚。

另外，寶寶透露「亞視」高層負責人曾和她談過，有意邀她再為「亞視」演出劇集，但拍哪一部還未定下來。寶寶說她很想抽出些時間，整理自己從影廿多年來的照片。問她是否打算出個人自傳，她就笑着說只是為了找資料時方便一些而已。除此，寶寶可能下月初去內地北京等地，問她是否去與正在北京拍戲的導演李翰祥談合作拍電影事，寶寶表示目前雙方還未正式談過此事。她說自己與李翰祥曾經談過演技問題，而李導演也向寶寶說過如果他自己拍《武則天》的話，絕不會想到讓寶寶演武則天，是因為形象方面不大適合，但既然「亞視」的《武則天》口碑這麼好，證明寶寶還是可以稱職的。李翰祥認為馮寶寶比當年的林黛、李麗華在演戲方面有更多變化，她宜古宜今，因李翰祥也曾看過寶寶演出的舞台戲《鬼馬鴛鴦》。

視與聽

張德蘭又將出外登台

梁李少霞談女人心
與邵氏合作安排上映事
她認為拍好的青春片仍有市場

珠城公司老闆娘梁李少霞昨天從台灣返港。她此次赴台，主要是為四年前在港拍攝的《救世者》在台灣解禁，准許上映，她過去打點一切。

赴台後又匆匆返港，為的是她公司和邵氏合作的《女人心》在港推出問題。

《女人心》是講幾個成熟女人的故事，梁李少霞的珠城公司以一部《靚妹仔》聲名大噪，為什麼她不賈其餘勇，繼續拍青春少女的故事，反而拍成熟的女人呢？

梁李少霞表示，這次是和邵氏合作的，最大的好處是有邵氏支持，拍成的影片不怕沒有戲院上映。

她們放棄拍青春片，是否代表這類影片已告過時呢？梁李少霞說並非如此，只是《靚妹仔》收得之後，拍青春片成了風氣，把青春片拍濫了，以致令觀眾失去了信心。她認為如果拍出一部好的青春片，還是受歡迎的。

奇妙奇妙真奇妙
發咀篇　阿帆

江南七俠幫四阿哥，即後來的雍正皇帝爭江山。

江南七俠原來還有一個多情的女俠叫莊小蝶。這個莊小蝶雖然父親被滿清皇帝充軍生死未明，自己又曾誓言要反清復明，卻對滿清的四阿哥一往情深。或曰，他和四阿哥上床時不知他是四阿哥，後來知道他是四阿哥卻又剪不斷理還亂，終於背叛師門出走。出奇的是呂四娘對她寄與無限同情，而嫉惡如仇的甘鳳池也放她一馬。有人說，這個女人真多情。有人說，這個女人真夠賤。阿帆我則是無話可說。

現在，不怕了，原來四阿哥是漢人，漢人做了皇帝當然幫助漢人，還怕他不改朝換代，恢復漢制？於是，獨臂神尼令徒弟為他打江山。想得多妙的情節，一句純屬虛構，萬事大吉。

《四大名捕》續集中的韋白與蔡情兒

張德蘭赴美登台過春節

張德蘭昨天返「無綫」拍攝新劇《錯體姻緣》主題曲，此劇在農曆年期間推出。

她在二月十九日赴美國大西洋城登台，為期一週。她對此行感到開心。

她說，今次在那邊過年，而且連樂隊和舞蹈藝員也隨隊，共二十多人，像一個旅行團那樣熱鬧。

返港之後，她將赴廣州、或深圳演出，但地點未正式確定。

邵氏宣傳職石少鳴請辭

石少鳴出任邵氏公司宣傳經理七個月之後，昨天宣告辭職，並定於本月底正式離開。

石少鳴出任邵氏職之前一段日子，曾在「亞視」擔任過要職，後隨澳洲幫退股之後失勢離開，空閒了一段日子，才進入邵氏工作。

石少鳴被問及辭職原因，是否與此職位屬「三煞位」有關，很難安坐下去？或與公司制度、人事不適應？他說方逸華對他不錯，在工作和人事上亦沒有什麼不妥，只是想改變一下環境。

他說，這十年來，他都在娛樂圈裏活動，走過了五台山和大電影公司，「無綫」、「佳視」、「麗的」、「亞視」他都做過了，後來又加入嘉禾，繼轉入邵氏。目前他尚沒有新工作，只想休息一段日子再說。

張翼陳莉莉的「日帝月后」，又要分道揚鑣

張翼出演《戰神》 陳莉莉赴星登台

「日帝」張翼和「月后」陳莉莉昨天雙雙出現「亞視」，他們主要是探班，其次辦理一些私人事務。

張翼是與監製李元科會面。原來李元科找他在新劇《戰神》中，與徐二牛飾演兩兄弟。

張翼剛從台灣返港，暫時沒有新工作，對於「亞視」邀請，他表示答允成數高。

陳莉莉專程取回在《日帝月后》中的劇照，因為她稍後赴星洲登台，是以月后的造型出現。

她很開心表示今年運氣好轉，原來她家中所種植的四棵鐵樹，其中三棵開花，鐵樹開花是象徵好兆頭，她開心不已。

城市舞蹈團再演詠李白

《詠李白：名士、豪俠、落拓人》，一齣被評為「在平穩中顯出大膽的新意」的創作舞集，於去年第九屆亞洲藝術節中演出了兩場均告爆滿，不少愛好當代舞的觀眾仍未有觀賞的機會。為此，城市當代舞蹈團於本月三十一日假中文大學邵逸夫堂再度將這齣舞集搬上舞台，時間為晚上七時半。

《詠李白、名士、豪俠、落拓人》之門票現已開始公開發售，售票地點為中文大學邵逸夫堂。票價分十五元及八元（學生票）。如要訂票可致電城市當代舞蹈團，電話：三一二二九六一六。

韋白為拍四名捕 拜師勤學鷹爪拳

「亞視」新劇《四大名捕》續集昨天在荃灣圓玄學院開鏡，全劇演員均有出席。

監製阮惠源表示知道演員拍攝辛苦，計劃在農曆年時放他們休息，並且在這劇殺科之後，全組人員赴中山旅行，作為獻勞。

此劇在二月四日推出，稍後會有一連串宣傳，在十多間戲院播放幻燈片，這是「亞視」首個劇集作此嘗試的。

阮惠源說，八時半一線是很難打的，尤其是對台播《呂四娘》，她只希望有一般收視，大約三成就滿意。

韋白替「亞視」拍過三部劇集，在《四》劇中首次擔正重角，他傾盡全力去做，和寄以厚望。

他說，拍電影和電視以來，此劇拍得最辛苦，不過，發覺自己有新改進和新表現，信心十足。

他本是武打影星，為演好這劇，特別拜一位師傅學習鷹爪功，因為在劇中所飾的鐵手，其武功與鷹爪功相似。

林利特別多女友
保子

在「小虎隊」中，林利是較不受矚目的一個。

因為他不及胡渭康佻皮，也沒有孫明光的英俊，人是較木訥，說話不多。

「我是處女座的，處女座的人，大多內向，害羞。」林利說。

其實，林利只比胡渭康少一點，整個人卻成熟、穩重得多。

但雖然年紀輕輕，林利卻傳了不少戀愛史，以前是電台DJ夏妙然，如今是李麗珍，並成為李麗珍與麥德和之間的第三者。

「你這麼多緋聞，不怕影響了前途？」

林利卻說：「有些不是真的，只是渲染，我當然不希望有這麼多緋聞，對形象也是不好的。」

有記者在赤柱街頭，見過林利與夏妙然漫步，但他倆碰到記者，立刻躲開，實在無私顯見私。

「我們是認識的，相約到赤柱逛逛，並非大不了的事，」林利說：「只是怕被誤會了，所以避開，省點麻煩。」

「李麗珍又如何？」

「我們是好朋友。」這次林利答得爽快。

「你不介意自己是第三者？」

「以前的事，我管不着，也不會理，如今的事，自己做了，便承認。」

林利與李麗珍是合作《瘋狂遊戲》而認識的，「我們很談得來，也單獨約會，拖手仔。」

「那算不算是追求她？」

林利說：「目前還不能肯定，可算是摸索階段，順其自然好了。」

本月八日，是李麗珍的二十歲生日，林利與「小虎隊」的其他成員，及《瘋》片工作人員，演員為她慶祝，「我並沒有特別送禮物給她。」林利說。

學友社演《望夫山》
金建

藝與樂

歷史悠久的學友社作一年一度的文藝匯演，定名為「舞春匯華」。顧名思義，那是一次全部為舞蹈的專場演出。廿六日在荃灣大會堂舉行。

學友社在舞蹈的創作與演出上有着悠久的傳統，直至前數年，他們還繼續作着舞蹈的創作與演出的工作，例如去年該社在荃灣舉行「歌舞迎春夜」，作為主幹的舞劇便是該社的老社員楊偉專編排的《烏江濺血》，這是一個以霸王別姬為題材的舞劇，深受觀眾的歡迎。

今年該社的「舞春匯華」繼續秉承着這一傳統，主幹舞蹈也是一項創作舞劇，劇名為《望夫山》。其他演出的舞蹈有：「懷心舞集」——《七首舞》、《鄂爾多斯舞》，「民族舞蹈」——《新疆舞》、《朝鮮舞》、《阿哩哩舞》，「創作舞蹈」——《傷逝》、《新綠》與《春江夜月》等。在以上多個小品舞中，《阿哩哩》與《傷逝》二者都曾在去年的「全港公開舞蹈比賽」中獲得甲級獎。至於大型舞劇《望夫山》，這是一個分成五幕的民族舞劇，內容大致是說，貧農阿根在新界走投無路，被逼按下手印，「賣豬仔」遠赴南洋，離別之夜，阿根嫂難捨難分，其後發生連串的天災人禍，使她深受打擊，最後，她抱着孩子，走上山頭，望着遠方的洋船，不斷等待着……

龔慈恩演戲緊張
她說初時如此現已好轉 怯於發仔名氣

龔慈恩在《大香港》中擔任重角，與關禮傑、周潤發大演對手戲，由於她是新人，初時表現未如理想，經過近月的拍攝工作，她自言已漸入佳境。

她表示與關禮傑的對手戲最多，看見關禮傑進步不少。

問及她與發仔合作的心情。她說因為怯於發仔的名氣，多少緊張。不過發仔很容易將她帶入戲中。

她盛讚發仔有演員道德，對每一件事都很認真，不論服裝和道具都眼到足。她更佩服發仔拍戲時的投入，絕不受外界影響。

《大香港》中的龔慈恩

港台為配合發展 招兵買馬找人才

據聞港台為了配合將來節目的發展，最近正在招兵買馬，上星期就有一大批人來應徵及進行面試，包括「無綫」、「亞視」的一些幕後編導、編劇，還有其餘的大專傳理系學生。

由於港台對於求職人員的條件學歷要求較高，令到一些有實際工作能力但學歷不高的求職者不能受聘，這樣對於港台來說也帶來一定的損失。

最近廣播事業檢討委員會提出過九項建議，其中包括港台脫離香港政府，這項建議引起不少圈內人的關注，因為若港台脫離港府的話，對於圈中人來說又多了一條出路，原因是向港台求職時學歷條件要求就不像現在這麼嚴格。

深圳電視講習班 邀亞視大員講學

深圳大學人材藝術開發公司的數位人員昨天到「亞視」與新聞部總編輯包雲龍會晤，邀請包雲龍和伍國任赴深圳講學，初步已達成協議。

電視電影

★★嫌疑犯 Suspect Crime
晚上九時三十五分　亞視英文台

美國某地接連發生兇殺案，死者都是年輕的金髮女郎。無辜的米克．法利因為被人見到他曾與其中一個被害者一起而被拘控，將全部殺人罪名加於他身上，而一切證供對他十分不利，他亦提不出不在現場證據。女記者泰莉．嘉派入研究，發現不少疑點，決定助他翻案，洗脫沉冤。

★★小鎮起風雲 Incident At Crestidge
晚上九時三十五分　明珠台

本片有傳統西部片的特色，不過故事背景卻是現代，而且片中的警長還是個女性。女警長愛蓮．布蘭寧想擺脫城市繁囂，調職到一個叫克里斯迪治的小鎮。這個地方看似十分安寧，其實是個充滿罪惡、謀殺、貪污的地方，只是當地法律縱容罪犯，當地居民亦習以為常，不加理會。她卻感到事態嚴重，決心整飭歪風，但卻遭受各方壓力，要她罷手。

勞拾

堆砌情節面目欠新
——談《偷情》
影語　白扉

陳惠敏是個拳擊高手，因此除扮演殺手之外，也常扮演拳師。在《偷情》一片裏，他演的就是這類本色粗獷的角色，和他在王晶影片裏以怕老婆的喜劇形象出現，是兩碼子事。

鄭美寶由模特兒而躍登銀幕，一直以性感形象出現，就算鬼片也不免。她在《偷情》裏演出的是與拳師偷情的飾老闆盧大偉的妻子，色慾戲，更是以「放」為其特色。

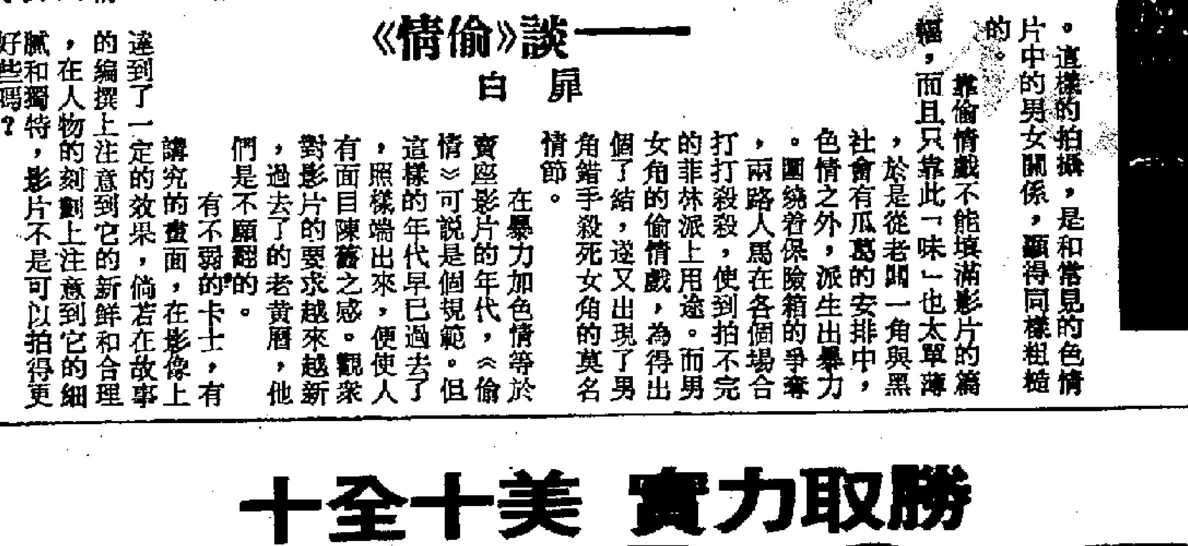
在此片中，畫面上所見，不僅僅是拳師與老闆妻子的偷情，還有老闆與手下的妻子偷情，手下又與別的女人偷情……總之，偷情的畫面，在堆砌之下，佔去了影片頗多的篇幅，使人覺得倒是沒有起錯片名的。

說堆砌，是因為片中的偷情戲，既不太顧及情理的發展，又沒有刻劃出角色的心態，只是男女間碰在一起，就要發生那回事的。這樣的拍攝，是和常見的色情片中的男女關係，顯得同樣粗糙的。靠偷情戲不能填滿影片的篇幅，而且只靠此「味」也太單薄，於是從老闆一角與黑社會有瓜葛的安排中，派生出暴力色情之外。圍繞着保險箱的爭奪，兩路人馬在各個場合打打殺殺，使到拍不完的非林派上用途。而男女角的偷情戲，為得出個了結，遂又出現了男角錯手殺死女角的莫名情節。

在暴力加色情等於賣座影片的年代，《偷情》可說是個規範。但這樣的年代早已過去了，照樣端出來，便使人有面目陳舊之感。觀眾對影片的要求越來越新，過去了的老黃曆，他們是不願翻的。

有不弱的卡士，有講究的畫面，倘若在影像上達到了一定的效果，在故事的編撰上注意到它的新鮮和合理，在人物的刻劃上注意到它的細膩和獨特，影片不是可以拍得更好些嗎？

十全十美 實力取勝
三洋VTC~M10-II
香港/中國兩用線路
(PAL I)/(PAL D)



三洋VTC-M10-II電視錄影機，哄動錄影機壇。譽為十全十美之作，全憑實力取勝。

機身設計突破傳統——
微觸式按鈕板面稍向前傾，正面入帶，操控易如反掌，配備有線遙控器，操作盡在指尖之間。

錄影功能盡善盡美——
8日1節目定時錄影，12電子選台制，7倍前後搜畫，定鏡重播，影像重現，盡善盡美。

物有所值有口皆碑——
三洋VTC-M10-II性能出眾，配合絕對合理的價格，勢必以無敵姿勢雄視錄影機壇。

SANYO 達誠三洋電器有限公司
香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓 電話：5-245114(7線)
請到各大電器行及三洋陳列室試機選購
維修服務中心地址：九龍觀塘鴻圖道36號二樓 電話：3-440151，3-450206　九龍深水埗長沙灣道122號地下 電話：3-7763301

沒有航標的河流
榮獲文化部一九八三年優秀影片二等獎及第八屆香港國際電影節選映
榮獲一九八四年夏威夷國際電影節「東西方中心獎」及「伊斯曼—柯達獎」
一部平淡中見真摯、樸素中見絢爛、恬靜中見活潑的新鮮熱辣得獎傑作

編劇：葉蔚林
導演：吳天明
主演：李緯　宋寶森　陶玉玲
南華．南洋 即日獻映
西安電影製片廠榮譽出品

漂泊奇遇
名著改編，彩色傳奇故事片
天涯路驚險重重
靚妹仔柔情萬種
懸書生誤闖賊窩
山大王殺人越貨

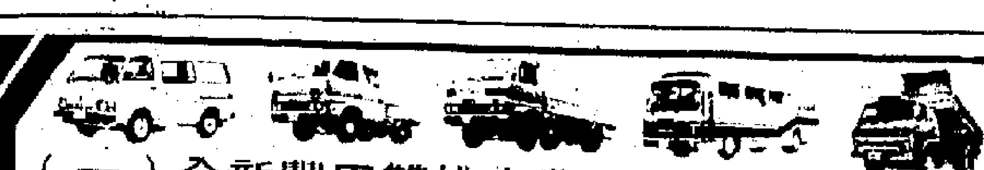
原著：艾蕪
導演：于正本
主演：王詩槐　薛淑杰　李緯　劉信義
珠江．銀都 即日獻映
上海電影製片廠出品

深圳市貨運公司
—（琦昌合記）—
代客辦理出入口證
專營：香港⇄廣東省貨物運輸
常備：貨櫃車、吊機車及各噸位貨車
地址：九龍登打士街56號栢裕商業大廈1203室
電話：③303289 ③319157 ③303280 ③319158
深圳市文錦渡辦事處電話39622

分類廣告

商業

每天每個位可排大字四個 細字三十六個，收費八元



Sm 成功車行

(一)全新豐田雙排座農民車
(二)全新日產雙排座農民車
(三)全新三菱左軚農民車

現貨

九龍旺角亞皆老街98號富都大廈地下3－5樓
電話：3-7144111(4線) 電訊：51953 SSMTR HX
本公司自置停車場，常備各款汽車百餘部，為全港最大規模國內進口全新翻新車總經銷

(四)全新豐田12座麵包車，前後冷氣，收錄機，太陽紙
(五)全新日產12座麵包車，前後冷氣，收錄機，太陽紙
(六)日本翻新豐田12座麵包車，冷氣，音響，太陽紙
(七)日本翻新豐田，日產的士小轎車，冷氣，音響，計程錶

協强(直通國內)貨運公司

備有各噸級貨車，來往廣東省各地區
無線電管理，收費特平，無須預約，歡迎來電查詢
九龍彌敦道776-778號恒利商業大廈602室
電話：3-818311 3

贈車回鄉

新到日本全新翻新各類型車輛特價現貨供應：卸泥車5－8噸平斗車2－10噸農用車1－1.75噸5－14座客貨車21－42座旅遊車
電話：3-969255中成行

回鄉車輛價平包送

全新及翻新五十鈴 豐田左右軚任君選

現貨 豪華冷氣麵包客車1.5及1.75噸左右軚農夫車、五噸/八噸平斗貨車、大中型冷氣巴士、大實力、五十鈴、日野重型自動傾卸泥車
本行聘有流俐國、粵、英語營業員招待顧客，假日照常營業早九至晚八

寶樹車行 九龍土瓜灣譚公道116號 3-7159587

直接日本進口，價錢特平

全新翻新豐田五十鈴麵包車 農民車 的士頭
大量現貨·近期貨·定貨特平〔歡迎自購回鄉或車行訂貨〕
文華　3-850206

錦興車行 珠海市斗門縣進口車維修中心

贈車回鄉 代辦手續 送文錦渡
●全新豐田五十鈴麵包車農夫車的士頭●
●9座12座配前後冷氣收錄機太陽紙●
●1.5-1.75噸雙排座農夫車●日本翻新4-10噸平板自卸泥車
●麵包車各類型巴士建築機械●
九龍大南街146號地下　專線電話：3-953273　珠海斗門井岸鎮電728

范強記

承辦廣東省各地陸路汽車運輸服務
常備各類型吊雞車大小拖車各款拖頭排卡
歡迎來電查詢詳情 香港地址：元朗安寧路89號地下電話：0-773344 0-771933

批發專門店 ☎③390118 ③360257

85年全新 豐田農民車$38,800
1.5噸雙排座✣原價$52,900✣三架以上再特價✣長期現貨供應

批發專門店 ☎③390118 ③360257

85年全新 豐田農民車$38,800
1.5噸雙排座✣原價$52,900✣三架以上再特價✣長期現貨供應

大英明商業攝影公司

專營 貨辦彩色相片 彩盒·目錄 廣告幻燈片攝影
灣仔道220號1樓C
☎5-723438

批發專門店 ☎③360257 ③390118

85年全新 豐田麵包車、的士頭
全以批發價出售✣1.5噸農民車批發價$38,800✣其他豐田車輛長期現貨批發

膠貼字體

構造起貨快價平施工規最合廣告招牌櫥窗裝飾
發得願 ⑤ 456084
香港銅抗街16號地下

上朗貿易有限公司　深圳紅星汽車機修配廠

全新豐田左軚農民車、麵包車、吉普車
翻新豐田 HI-ACE. LITE-ACE. 小松 D75-S3 型
香港辦事處：彌敦道789號鍵峯保險大廈704室　電話：3-808378
國內辦事處：深圳市蔡屋圍　電話：22890　電報掛號：57317 UPFTL HX

汽車／機械部：
專營日本全新／翻新汽車、機械、各類型豪華巴士、平斗什貨車、自卸泥頭車、摩托車、建築機械

進出口貿易部：
專營中國、日本及世界各地進出口貿易、電子、電腦、汽車配件、攝影器材、電視機、錄影機。
本公司歡迎國內客戶電話、電報來函垂詢詳情及要求報價

華耀車行 ☎③629817 ③635292

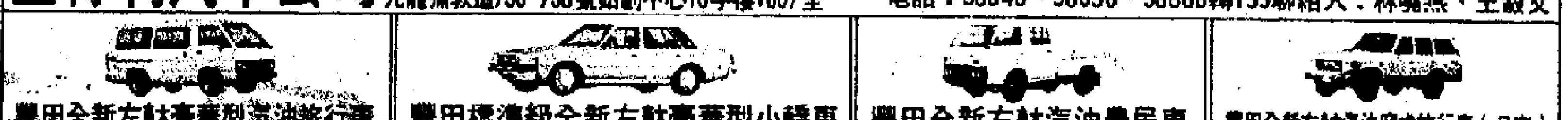
土瓜灣浙江街44號近皇冠車行
全新豐田日產農民車 的士頭及RY21，RY30 1.5及1.75左右軚電油柴油
豐田五十鈴麵包車 豪華6-15座原廠冷氣 汽油柴油絨地毯雪柜
80—82翻新豐田9-12座●五噸—12噸貨車泥車

日本名廠「三電」汽車冷氣機

適合各款客貨車，麵包車等，配備原廠機碼。
總代理：適豐貿易公司
地址：九龍紅磡高山道9B地下
電話：3-337728 337383

金得利汽車公司

電話：③810361 ③815304 ③812915
九龍彌敦道750-758號始創中心10字樓1007室
聯絡提車地址：深圳市深南東路進出口公司大樓706室
電話：38848、38858、38868轉133聯絡人：林曉燕、王毅文



豐田全新左軚豪華型汽油旅行車 原裝12座位原裝前後冷氣暖氣機收錄機
豐田標準級全新左軚豪華型小轎車 內有冷氣機，收音機
豐田全新左軚汽油農民車 1.5噸內有收音機風機
豐田全新右軚汽油兩式旅行車(日吉) 內有原裝冷氣機及收錄機
豐田五十鈴全新現貨供應適合中國標準左軚汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文錦渡香港或深圳付款均可憑批文提車

現貨·近期貨·左右軚

日產·豐田·五十鈴·萬事得
農夫車★麵包車
大昌汽車服務 ☎0-205002 0-245450
荃灣國瑞道河背村1號(即大窩口地鐵站上面)

香港國華機械貿易公司　深圳光明華僑汽車修配廠

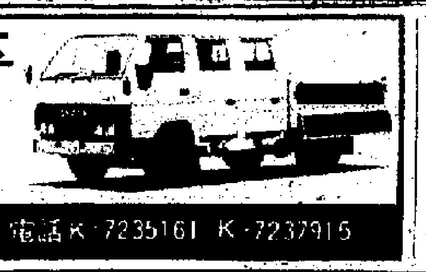
直接日本進口：豐田十二座·五十鈴1.5·日產日野自卸車8至12噸
大量供應麵包車全新農民車、贈送回鄉 現貨特價供應 包送到文錦渡
香港辦事處：荃灣河背街77號　電話：0-4938157　國內維修廠：深圳沙河工業區　電話：38464

德勝車行

現貨供應·送文錦渡
豐田五十鈴麵包車 日產的士頭農夫車 全新翻新農夫車、貨車 三四五噸 街拮斗斗
旺角洗衣街39號　3-305289　3-7157521-4

85年新款 定貨特平

三排座(九座位)農夫車 2-4噸



中國貿易　九龍海防道34號寶豐大廈6字樓D座　電話K-7235161 K-7237915

建築鋼筋
8文鋼6 8貨紋M 筐鋼M K大至 7量二 2供十 1應四 0深M 0圳M

錦昌 時裝衣架 平通港九

3-921805, 3-981629
九龍大角咀道一號地下

中·港·澳總代理：的佳印刷器材 K896384

日本B-7名片印刷機 用活字，樹脂版，鋅版 吸風，有針位，套位準 可分期，歡迎示範

回鄉車

●實力及50鈴十個轆自卸車●
●實力及日野八噸自卸泥車●
●50鈴四至八噸平板什貨車●
●50鈴四至八噸自動卸泥車●
●全新及翻新麵包車農夫車●
新昌華車行
大角咀樺樹街24號 ③922121

SH 適行汽車公司

專營：日本汽車，轉口國內
雙排座車、客貨車、貨車、翻斗車
品種多，價格公道，查詢電話：5-768687,767755
地址：香港 銅鑼灣 加路連山道九號

現貨麵包車(6-12座位) 前後空調 收錄音齊全

豐田農夫車及的士頭農夫車(雙排座)

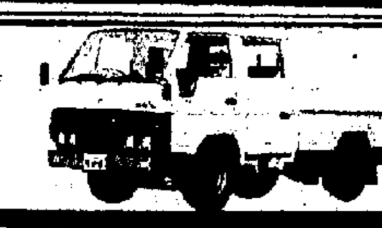
中國貿易　九龍海防道34號寶豐大廈6字樓D座　電話K-7235161 K-7237915

豐田，日產，現貨供應

麵包車 農夫車
華業汽車公司 5-746232 5-743808
香港譽西街28號必發商業大廈7樓

豐田DYNAYU-60 1.75噸雙排座 農夫車

大量現貨即買即送　全新空調收錄機齊備
85年新款 現貨 1.75噸 豐田農夫車



中產業香港有限公司　九龍海防道34號寶豐大廈6字樓D座　電話K-7235161 K-7237915

冷藏貨車

三菱勁達日本翻新進口 原裝日本裝配鋁斗 溫度至零下8度·載重2噸

豐田HIACE灣

1600CC保證妥當·新池·新呔 ★大量現貨供應★ 按日本翻新水準價HK$14,800
0-6995031 ☎0-6995067

85年新款 農夫車1.5噸現貨

空調收錄音機齊備
特平四萬餘元(代寄海南島海口市)

中產業香港有限公司　九龍海防道34號寶豐大廈6字樓D座　電話K-7235161 K-7237915

日本翻新五十鈴冷氣豪華型旅遊大巴 各類型全新農夫車、麵包車現貨特平

永信行 九龍通菜街61號德發商業大廈3/F9室
電話：3-846035-6　車場：0-772266

建築機械總匯

小松D75S－2奇仕輪胎搖斗CAT931. 977.988 大小風機發電機風鑽機探土機美國推土機裝載機各款大小鏈轆拖轆坭車水缸車14座小巴各種大小掘坑機0—293668
全球建築機械公司

耳聾助聽機

西德美國 BELTONE HANSATON
採用先進驗聽儀器選配世界名廠助聽機專業特製「耳模」音質更清晰助聽效果更完善(設有維修部)
寶昌公司 九龍尖沙咀金巴利道16號香檳商場地下八室
售價由$280-$1,200卅餘款式3-7212539

現貨·近期貨·左右軚

日產·豐田·五十鈴·萬事得
農夫車★麵包車
三菱農夫車現貨特價
栢金有限公司 0-467892
(前大昌汽車服務) 0-469137
荃灣街市街124號地下(仁濟醫院後面)

金成車行 回鄉車 真正現貨

中旅社後面黑布街84號地下
③900803 ③965922 ③965616
全新豐田左軚麵包車原裝12座豪華型
全新豐田左軚農夫車6座1.5豪華型
全新實力左軚4-6噸貨車

日發機器供應有限公司

全新豐田、五十鈴、三菱農夫車。9座、12座、15座客車。翻新日野、實力、五十鈴5噸至12噸自卸車、貨車。各式全新及翻新刮泥機、推土機、挖坑機、吊機、刨車。代辦回鄉手續、價格最平。
香港軒尼詩道188號二樓 ☎5-754356 0-716071

專營鬆緊(橡根織)帶

高級(有花紋)胸圍帶，男女內褲帶，尼龍帶，棉紗帶，顏色及款式齊備，歡迎國內買家查詢電3-321369或寄九龍彌敦道591號豐順商業大廈1201室何生洽 中國富敦有限公司　廣富合成材料公司

SHARP函數計算機各種型號及NATIONAL E120/180錄影帶二月交貨電3-7239212德小姐洽 華郵

迷你原子筆

金屬燭漆可印字作廣告贈品用途
插袋式88MM@$2.00
附匙扣66MM@$3.00
附頸鍊66MM@$4.00
5-223587麗生公司

現貨供應，歡迎出口批發
弼量達東公司 H-8152062 H-8152127

現貨建材，鋼筋水泥，大量供應

香港買單，國內提貨，價錢相宜
廣鴻興企業公司
九龍彌敦道750-758號始創中心10字樓1007室
電話：3-812615,3-812873

全港最平

梳 刷 鏡 文件架
永翔廠·出口批發
九龍長沙灣道223號 0-238825

空運印尼

接收電器、機器零件、時裝及電子零件、快捷包收到。辦公時間大聯貨運公司洽
⑤7956671
⑤7956628

新潮腰帶

皮帶自設廠房出口環球款式靚價平批發歡迎公司(南昌街口223凱旋大廈A座地下側)

印尼腰菓

連莢顆粒腰菓有現貨有意請電H-41498洽

全新農民車麵包車

現貨，左、右軚任擇
代辦手續、包送文錦渡
國泰汽車公司 電話：③955172—3
九龍彌敦道721—725號華比銀行大廈12字1207室

贈車回鄉(常備大量現貨供應)

全新／翻新豐田、日產、五十鈴1.5／1.75噸農民車
全新／翻新豐田、萬事得6-12座位麵包車
翻新五十鈴、實力5-12噸平板車、自卸車
實運貿易 九龍渡船角文昌樓40號2樓 3-323351-4 3-882316

全新日產農民車

CG720的士頭 KBF22L平頭
雙排座電油1.5噸
實運貿易 九龍渡船角文昌樓40號2樓 3-323351-4 3-882316

聲寶 SKD

太陽能計算機
三曉 5-496240

怡新公司

專業香港國內小型升降機祭豐街盈業大廈9字樓2-3室電話278806

乾洗機械設備

現貨套裝設備，適合國內各工商企業、工廠、商店、賓館、華僑捐贈及個體户，套裝設備(包括：乾洗機，萬能熨衣夾機，人像熨機，抽濕機等)，每套港幣(HK$185,000)專人赴國內指導安裝及工藝培訓。歡迎查詢。
裕安行　香港郵箱13425號

現貨供應·左右軚

★農夫車·麵包車★
的士頭
豐田·五十鈴·日產·萬事得
聯都 九龍高山道6號A地下 ☎3-336705 3-335562

日本愛麗牌，首次入大陸，全港最平

彩電錄影機S.K.D.整機
三曉5-496240 電掛SANHIL 電傳72919 SAH HX

全新麵包車·農夫車 現貨

(即買即送·快手得)
恒發汽車
九龍太平道5號 ☎3-7129207

惠刊廣告

請撥電話
七二六九八〇

贈車回鄉

全新現貨豐田、五十鈴農夫車、麵包車
4-30座小車、旅遊巴，翻新2-10噸泥車、貨車、建築機械
俊傑洋行 ☎3-815383 3-815384 代辦手續
旺角鐘意商業中心902室(金花酒樓樓上)

大量現貨 電話 K-864050

豐田 全新麵包車 6—12座
翻新麵包車 6—12座
左軚農夫車 農夫即買即送
地址：九龍深水埗寶安道1號地下

錦昌不銹鋼工程公司

專業出產 服裝衣架、人像模型、鋼櫃、超級市場出入口閘、購物車、餐廳酒樓枱腳、鋼椅、吧櫈、廣告不銹鋼燈箱、泳池鋼具、歡迎國內各單位詢問、訂造 特價批發
宇宙陳列器材批發中心
大角咀道豐發地下3-961629 上鄉道27號1／F3-331993

台灣電器

各種磨電、煤氣豆漿機、電爐收音機、氣收電血K音話壓7機總器1電機菓4視分汁5機機機 110

台灣建材

坡璃鋁紙磚、各種防玻鋁建元璃門、材水馬窗K泥賽鋁7潔克帷1具磁幕4膠磚牆 5110

現貨出售

現貨有大批上海勾針衫廠價出精工K3214411827售棉電

● 全新豐田、五十鈴、1.5噸、1.75噸雙排座農夫車
● 全新豐田、五十鈴、萬事得、6至12座麵包車
● 日本翻新貨車，自卸泥車(4-10噸)及麵包車
佳寶來有限公司汽車貿易部
九龍旺角彌敦道612-618號好望角大廈19字樓1905室　電話：3-853757 3-845878

太陽能薄型(聲寶)

計數機(S.K.D.)
三曉 5-496240

華滙汽車貿易 ③903404-6 櫻樹街42號

豐田、日產、五十鈴、萬事得
麵包車·農夫車·吉普車
翻新豐田長陣麵包車，四至十二噸平斗拮斗

國貨介紹專欄
新豐廣告公司 惠刊廣告請電

咳丸

電話：0-288678 0-251087

分類廣告

每個位可排大字四個 三十六個，收費八元

夫車 供應 電話垂詢 0927 3-959356

買單 國內提貨

鍍金項鏈

耳環，手鏈，戒指 手錶，胸針，頭飾 香港文咸東街十號 455903 ⑤453349

工商注意

電腦理帳

遺失聲明

遺失聲明

偏頭痛丸

（中華人民共和國藥典處方）

祛風、平肝、鎮痛

主治：偏頭痛、偏頭風、緊張性頭痛、血管性頭痛、頸肌肉疼痛、神經痛

國貨公司・藥行有售

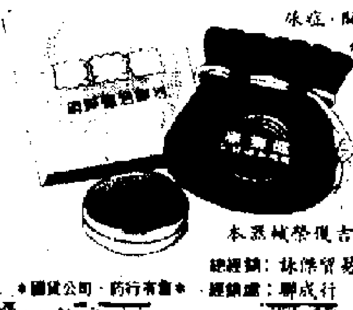
廣興隆貿易公司經營　電話：3-644819

康樂磁 銅鋅磁治療器

本器械對各種扭傷、急慢性炎症、注射後的硬結、各種神經痛、頭痛、腰腿痛、遺尿症、關節炎、失眠症等，有顯著療效，對氣管炎、高血壓、皮炎、胃痛等亦有一定療效，總有效率達95.5％

本器械可簡易製成磁化水，常飲可預防及治療結石症、高血壓及胃腸等疾病

本器械榮獲吉林省1983年優秀產品獎



總經銷：林偉貿易有限公司

★國貨公司・藥行有售★　經銷處：聯成行　電話：5-495505　3-456284

常飲 北芪紅棗茶

全家健康盡開顏！

功能：提神補氣・去濕利尿　止汗健脾・增進食慾

主要成份：北芪、黨參、茯苓、淮山、菊花、紅棗等。　國貨公司・藥行有售

經銷處：正東榮貿易公司電話：5-494306,5-494721　廣西梧州土畜產進出口公司經營出口

國貨介紹專欄

東刊廣告請電　新豐廣告公司　☎五－七四六三一一四

中國首創 上海疤痕止癢軟化膏

請認明上藥註册商標

特點：消除疤痕痞瘩，爲您解除精神與身體上的痛苦。

本品由上海中藥製藥廠與中國著名的上海第九人民醫院整容外科合作研製多年而成之外用膠布，有效率達77.1％，使用方便，無副作用。

功能：

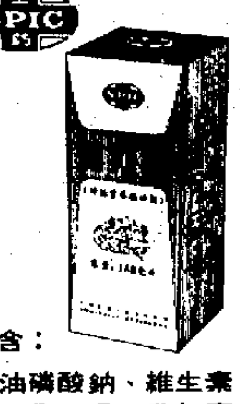
止癢、止痛、軟化增殖性疤痕。用於燒傷或手術後的增殖性疤痕。

國貨公司・藥行有售

經銷處：長江中國藥業公司　電話：0-6984303　0-6060141　電掛：8715

地址：沙田火炭坳背灣街世紀工業大廈18樓F座

中西藥結合 神經滋補劑 腦力靜（糖漿）



內含：

甘油磷酸鈉、維生素B_1、B_2、B_6及紅棗、小麥、甘草提取物。

補腦力 消疲勞 男女老幼 四季皆宜

經銷處：民康醫藥有限公司　電話：3-415213

環心丹

振奮人心的心病良藥

功能：強心活血——消除心肌勞損　擴張血脉——迅速解除心痛　定心安神——緩和心跳氣促

成份：麝香、蟾酥、人參、牛黃、珍珠、田七、龍腦、琥珀等。

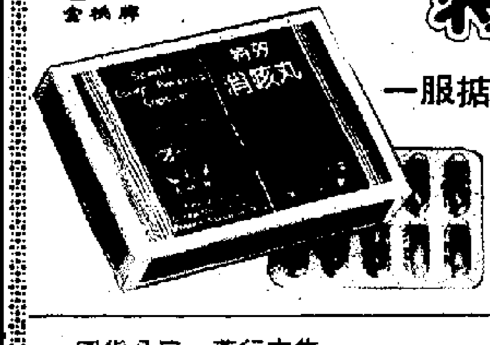
特點：起效快，易携帶；服量少，藥效高。

（盒內附有墨水筆型小容器，方便患者隨身携帶）

經銷處電話：5-782522

痰多，咳嗽，氣喘眞閉翳，特效消咳丸

最緊要認明金桃牌



一服掂晒！

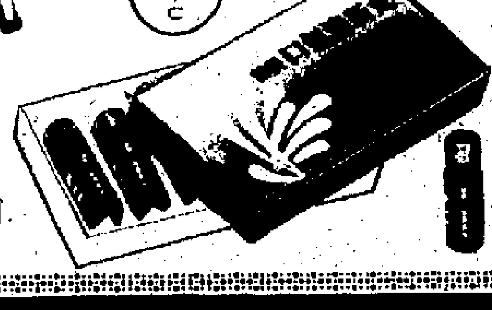
本品由於處方精，選料正，藥力大，所以療效快夾好。確係消咳、除痰、平喘嘅特效良藥。

主治：久咳頑痰、急慢性支氣管炎、支氣管擴張、支氣管哮喘、百日咳等疾患所致之咳嗽氣喘、痰涎壅盛阻塞、胸膈滿悶、或見發熱者皆可應用。

國貨公司・藥行有售　歡迎出口

經銷處：華達國產藥品公司　電話：0-288678　0-251087　九龍葵涌梨樹道七號地下

迎刃而解 精製口氣清新丸 係駛得



本品能令你口氣清新，消除口臭的煩惱，身心愉快。

絲印材料總滙

代客製網版・隔日有取貨服務　目網布、網框、原子質膠刮、木框、學生用絲印、小型手印機、各小產械印刷油墨色系列、另作軟材零沽・批發、歡迎學校定購、免費技術指導

偉恒公司　3-7795462

偉智街38號福田大廈二樓J座（近石硤尾地鐵站）

利濟隆車行

香港上環普仁街7號地下　☎⑤463186⑤470451

日本辦事處：日本神戶市中央區，榮町2丁目　☎078-33137333

直接由日本進口●價錢特平●現貨供應

全新豐田、五十鈴農夫車、麵包車

1.5／1.75噸雙排座位、9-12座、左右軚、前後冷氣、收錄音

翻新五十鈴4-8噸SBR、SCR、JCR貨車、自卸車

翻新實力8噸貨車、自卸車

現貨建材、水泥、鋼筋、紅磚　香港買單・國內提貨

台山、開平、恩平、新會、南海、順德、廣州、番禺

國泰貿易公司　電話：③955172　九龍彌敦道721—725號華比銀行大厦12字1207室

商業

分類廣告

每天每個位可排大字四個細字三十六個，收費八元

專業製品

石油氣爐電子點火開關　大量供應

電⑤438850　430654　迅達公司

國內雪櫃買家用戶一大喜訊

本公司專科製造各類大小不銹鋼冷藏肉食櫃、飲品汽水櫃，設計及安裝一切冷房、冷凍設備。特別適合國內單位及個體戶使用，起貨快捷，價錢特平，歡迎國內買家用戶落單訂造。

景生冷氣雪櫃工程公司

查詢地址：九龍官塘道311號地下　☎③7564570　③7567663

音樂咭 85年月曆

音樂賀年咭生日咭情人咭結婚咭85年月曆特價清貨。香港永樂街177號永德商業中心078室　⑤416618　⑥418005　韓小姐或蔡小姐

贈車回鄉佳音

豐田：9至12座　日產：9至12座　萬事得：9至12座　三菱：9至12座

1.5噸至1.75噸農民車　現貨供應　代辦進口手續　歡迎電詢

地址：九龍彌敦道789—793號健業保險大厦908室

强記汽車貿易有限公司　K-810319-810310-810863葉洽

德寶牌 德國製高速吸塵機　快潔牌

孖，2344平方呎每小時可清潔地台士製造打蠟吸水車

吸乎達98％蒸氣清潔地毯

凹凸袋

吹袋機整廠設備技術轉移服務請電

3-208807　208901

全新豐田・五十鈴麵包車・農夫車

1.5／1.75噸油渣、電油任擇，麵包工具車由六至十五座位，前後空調，音響太陽紙，

●日本翻新五至十噸泥車平板車●

大量現貨供應　歡迎電話垂詢

龍運車行　荃灣享和街22號地下　大會堂後面　☎0-408111　九龍分行☎3-960927　3-959356

直接印尼進口（現貨）

丁香小白蔻

石膏藍浮水石長期供應

恩泰香港有限公司　電話K690377　698003洽

歲晚套現 0-420912

實力平頭雙排座六位 $33,000

三菱左軚農夫車YH50、RY20，現貨

●豐田長頭農夫車六位●

●三菱冷氣L300翻新●

●豐田翻新26位旅遊巴●

●五十鈴左軚農夫車●

日產藍鳥房車65台

左軚二月份可於國內交貨

有意請電⑤743768洽

贈車回鄉　發展生產

經銷：迅捷貿易公司　港澳買單　國內提貨

常備各種國產：金杯、東風、錢塘江、南京、解放、北京、天津、凌河、吉林、龍溪牌等柴油、汽油載重車、客貨車、旅行車、吉甫車、小轎車、摩托車。

代銷處：中國國貨公司　華豐國貨公司　慶華國貨公司　中僑國貨公司　新中華國貨公司　廣東(香港)旅遊有限公司　交滙貿易服務有限公司　大華國貨公司　中都國貨公司　南方國貨公司　新光國貨公司　東方國貨公司　澳門岐關車路(香港)有限公司　澳門中國旅行社

提貨地點：廣東省僑僑企業公司贈車回鄉服務中心 廣州市　福建華僑企業公司 福州市華僑大厦

電子跳字檯鐘　單窗・雙窗・轉鏡　男女裝塑膠錶

●款多價廉　●大量供應　●成品或散件

溥裝計數機，電池或太陽能

電話：0-6982871

地址：沙田火炭山尾街23—25號宇宙工業中心9字樓

膠打火機

生產線適合國內目前需求請電特光有限公司3-336144洽

西裝燙衫

機日本最新出品二分鐘燙十件請電特光有限公司3-336144洽

日光牌24222

燙印箔（燙金紙）有現貨歡迎轉入國內電3-668246洽

納能貿易有限公司經辦贈車回鄉業務

1985年新價各種車輛特價削價　香港皇后大道16號遠東金融中心21樓5 201601

特別貢獻　熱門產品：

1. 上海牌SH760A小轎車
2. 瀋陽金杯牌SY132C、天津雁牌TJ133雙排座客貨兩用車交貨快價格廉
3. 幸福牌250C.C.及50C.C.摩托車，雄獅250型摩托車，東風貨運三輪摩托車
4. 喜陵（Honda）JH70及CJ50摩托車，及各類汽車歡迎查詢
5. 豐收牌180-3型四輪拖拉機，農田運輸兩用。

提貨地點：1. 廣州市摩托車俱樂部（廣州石牌橋）　2. 福建省華僑企業公司（福州五四路華僑大厦）　3. 廣東省粵僑企業公司（廣州三元里華僑旅行社（贈車回鄉服務中心）

（派專人負責辦理報批手續簡便快捷）

代辦處：香港中國旅行社總社及九龍分社 5-217163 3-7214481　澳門中國旅行社貿易服務部 574185 573611　文滙貿易服務有限公司 5-729537 3-7779164　元朗三江國貨有限公司　西林貿易有限公司　粵興船舶用品公司　冠都有限公司　中都國貨公司　星馬首豐私人有限公司 3388555　加拿大永氏集團（604）8731115

全港最平　銷量最多

日本T.K.牌

適合國內市場　各國名廠製造打火機　原子筆簽字筆種類多

花式齊，禮品套裝錶打火機、收音打火機，收音原子筆，特價日本Hadson（哈臣）太陽能計算機，及時代流行產品，大量現貨廠價批發，歡迎查詢。

東光洋行中環永吉街六號地下⑤420766　⑤449553

平靚爐具

法國日本名廠石油氣熱水爐煮食爐及電子打火合港粵澳市場⑨7218703周洽

瑞士無痛穿耳器 BERGEON 瑞士鍍24K R.G.P.穿耳耳環

美觀 Mee Koon

原裝由瑞士運到　瑞士製造及包裝

鍍金項鏈

耳環，手鏈，戒指　掛錶，胸針，頭飾

美觀人造首飾有限公司　香港文咸東街十號　⑤455903　⑤453349

政府金幣

輝龍公司買賣國幣銀幣大細頭雙毫金商場銀日本銀中環環球美號234⑤220909

徵求

張永華　E843278　(T)業主胡新厚找你，見報後電：5-588655洽商

訪尋

菲律賓中醫師

許今棟

精理骨折脫臼風濕跌打痛症　Dr.Hui Kam Tung　Rm.2098835 Ongpih St　Manila Tel：4724351

歡迎交流醫學資料

醫藥匯海

中國精裝醫藥24册實價1170元　醫書特價九龍旺角西洋菜街二號T實用書局

醫藥

興隆商廈

中區文咸東街68至74號新落成大小寫字樓舖位租賃光猛通爽實用無柱租金三元餘舖位十二元餘專人管理歡迎參觀比較合意請電⑤8150120洽

海景新商廈

面對港澳碼頭，每層732及1464呎

租金每呎：4.4元

★凡於1月內租用寫字樓，特惠免租金三個月　5—225091內線51

租售

國內投資設廠，加工商注意

本號專營廣州市瓦通紙箱紙盒及各種類彩盒、鞋盒，市內生產。為方便在國內投資設廠及加工商而設。包市內送貨，節省運輸麻煩，國內木港落單均可，數量多少一樣歡迎，尺碼隨意，起貨快捷，價錢特平，紙質亮，歡迎來電詢問。

英明實業有限公司

香港地址：九龍青山道瓊林街93—95號六樓（6字）C座　電話：K7445610　7445617　7445618

茲附上劃線支票　　元

由　月　日起至　月　日止刊登大公報分類廣告　共　天。

刊户：

地址：

電話：

請將此廣告稿及廣告費郵寄香港軒尼詩道三四二號大公報廣告部，即可安排刊出。

帳稅廉　報稅

會計事務所代報稅清積帳月記帳CO公司註冊⑤229474　⑤238631

金銀幣

華興公司徵求各國金銀幣鈔票早期郵票九龍中二號地下大道⑤441001⑤449237電

三千賞金

徵求設計2米×16米，2米×40米，廣告牌各一個，安裝三樓平房樓頂。主題刻畫出本公司經營舊汽車，舊船，電冰箱，空調機，電視機，舊電機用品，更新舊廢鋼，鐵，鋼，舊塑膠料。取錄者可得酬金人民幣三千元正。　10-2-85年截稿

海口市文明東路七號。海發舊廢物資回收合營公司。電話：23685

香港九龍旺角通菜街61號地下4至7樓，德發服務公司。電話：3—324416—7

刊登本報廣告　收費廉效力大

電話：七二六九八〇

電腦理帳

專門協助中小型企業使用電腦有意請於上午電K7219281梁小姐洽

專門　報稅　做數　工商登記⑤K三〇一三四九八　香港工商事務所

聲明

遺失聲明　茲遺失新華銀行No.85209號太平人壽保險公司保單一份，聲明作廢。陳婉薇啓

遺失聲明　茲遺失新華銀行第031-355-1-0215號活期儲蓄存摺一本，聲明作廢。韓愛花啓

遺失聲明　茲遺失新華銀行隆亨支行第03-1385號活期存摺一本，聲明作廢。李生啓

遺失聲明　茲遺失青衣島支行新華銀行第6169號活期儲蓄存摺一本，聲明作廢。金城啓

遺失聲明　茲遺失國華商業銀行官塘第03654號活期儲蓄存款存摺，聲明作廢。賴德華啓

遺失聲明　茲遺失長沙灣新華銀行第G2636-3號儲蓄存款提款之圖章，聲明作廢。羅清蓮啓

遺失聲明　茲遺失長沙灣新華銀行第61092-9號儲蓄存款提款之圖章，聲明作廢。黃翠鈿啓

遺失聲明　茲遺失國華商業銀行第0836451-2號活期儲蓄存款存摺，聲明作廢。凌樹輝啓

遺失聲明　茲遺失長沙灣新華銀行第A/C386121號梁薇儲蓄存款提款之圖章，聲明作廢。梁薇啓

遺失聲明　茲遺失新華銀行第3528-9號活期儲蓄存摺，聲明作廢。陳見興啓

遺失聲明　茲遺失長沙灣新華銀行第03135220號140982港幣定期存單，聲明作廢。蔡玉貽啓

遺失聲明　茲遺失長沙灣新華銀行第21318號保管箱鎖匙一條，聲明作廢。陳巧雲啓

遺失聲明　茲遺失下葵涌新華銀行第0313611052521-6號活期儲蓄存摺，聲明作廢。鍾玉蓮啓

新聞畫頁

本報記者 陳思遠攝

▲參加英東樓命名典禮的嘉賓。

◀梁靈光和馬萬祺為英東牌匾揭幕。

▲霍英東二十一日在廣州華僑醫院英東樓命名典禮上致詞。

▼霍英東在參觀華僑醫院。

◀馬萬祺和霍英東參觀暨大圖書館。

▶廣州暨南大學教學大樓王寬誠紀念石匾，二十一日由梁靈光揭幕。

美國人看里根連任

（美）桑尼爾·雷恩斯

特譯

當美國總統里根開始其第二屆總統任期的時候，美國人對本國情況的滿意程度和對本國未來的樂觀情緒，都達到幾年來的最高水平。

根據《紐約時報》—哥倫比亞廣播公司新聞部民意測驗，美國人的這些態度與里根的聲望和公眾非常普遍地同意他在總統任期內的表現，有密切關係。

即使像黑人和窮人過去只給里根有限支持的那類人，也普遍感覺到未來將比現在好，同時，這類人認為，現在比里根第一屆總統任內初期好得多。

一月十四日至十七日期間，紐約時報和哥倫比亞廣播公司新聞部打電話給一千五百三十四名成年人進行調查，結果發現，其中百分之六十二贊成里根的處事方法，而只有百分之二十九不贊成。

民意測驗專家里查德·韋爾思林和羅伯特·蒂特說，里根的聲望與他就任總統期間的成就、美國經濟的復甦以及美國目前處於和平時期的事實，都有聯繫。

然而，他們與其他民意測驗專家同時認為，里根的政治地位與美國人愈益樂觀，愈益信任政府和民族驕傲愈益提高的普遍趨勢，也有密切關係。

韋爾思林說：「美國人對國家現在所走的方向非常樂觀。」他並說，認為國家走對方向的人，比認為國家走錯方向的人多一倍，而在七十年代末期，情況恰恰相反。

美國人情緒更加樂觀，還表現在他們對有關經濟繁榮和核武器管制前景問題的回答方面。在接受測驗的美國人中，約有百分之四十預料，這兩個前景都會有所改善。

一九八四年競選期間，里根曾承諾在他的第二屆總統任內，絕對不會加稅，不過，上述民意測驗發現，百分之七十五接受測驗的人認為，他會在未來四年內要求國會批准加稅。

這次民意測驗還請求接受測驗的人，就過去、現在和未來的評價給分。給分標準由一分至十分。

測驗結果發現，各方面人士的給分有很大差別，其中以共和黨人對現在和未來情況最為滿意和最為樂觀，而黑人則恰恰相反。

例如，共和黨人對現在的給分平均為六·七一分，而黑人的給分平均為四·八二分；共和黨人對未來的給分平均為七·六四分。

不過，這次測驗的一個重大發現是，各方面人士都沒有例外地預料，未來將比現在的情況明顯好轉。目前美國人的這種看法與七十年代恰恰相反。

男士對現在比女士較滿意，而對未來則較樂觀，不過，差別沒有一九八三年那麼大。已婚人士對現在比單身人士較滿意，而對未來則比單身人士較樂觀。

（曉林節譯自一月二十二日美國《國際先驅論壇報》）

倒不得

陳石

挪威推出新式坐椅

傳統椅子易造成腰背痛

韓芬

腰背痛是一種普遍的病患。以英國計，每天約有六十萬工人因此不能上班，一年累積，損失二千萬個工作天。根據科學研究，人長期站立工作，會造成腰背痛，同樣，長期坐着工作也會種下禍根。長期坐着工作會造成腰背痛，同坐姿不正確有關，而坐姿不正確的一個主因，是傳統的椅子設計不當。一個挪威設計師為此設計了一種能使坐者腰肢自然挺直的「椅子」。

據調查，職業司機最易患腰背痛，尤其是下腰痛。其他要坐着工作的人，如白領等也一樣。他們所坐的椅子都是一個式樣，即坐墊呈水平靠背垂直，與坐墊成直角。這還使坐者大腿與腹部屈成九十度（如圖一）。這樣坐而又俯首工作，使脊柱前彎，尾龍骨拘後，長期下來，就造成腰背疼痛。傳統坐椅的另一毛病，是不能配合不同工種的不同需求。

專家們早在一九五三年就發現，腰肢挺直而大腿下斜與腹部成一百二十度至一百三十五度的坐姿最好，這同騎馬的姿勢差不多。這樣坐，腰不靠椅背，加強腰背肌肉活動，使它們得到鍛鍊而加強。

挪威的設計師漢斯·孟索爾為此設計了一種「背式坐具」——「巴蘭斯」（Balans）。他不喜歡把這叫做椅子，以同傳統的椅子清楚具別開，它的特點是坐墊前傾，坐墊前下方有一個托墊，用來承托兩膝。人坐與上，大腿與腹部自然形成理想的張開角度。兩膝跪在托墊上，大大減輕了臀部的壓力。足踝也得以懸空而不用長期屈着。它的最大好處是，背柱挺直，脊節間平均受力，避免變形的增生，尾龍骨也不再用後屈。它沒有靠背，要求背部肌肉多作活動，達到鍛鍊的目的（如圖二）。

現在，孟索爾已把幾十款「巴蘭斯」推上市場，其中有裝上滾軸的，可調節高矮的，還有傳統座椅——「巴蘭斯」兩用的。一款最新的「巴蘭斯」是供半立半坐工作使用的（如圖三）。它有一個小台階，五個靠墊可自由選放在不同位置上，以配合不同的工作姿勢，坐高坐低都能得到理想的腰腿張開一百二十度至一百三十五度的坐姿。

「巴蘭斯」在英國推出後，據說反應不錯，一些高級行政人員也放棄名貴的皮靠椅而改用它，不少人還買來在家裏使用。

物料質量測定儀

英研究生利用氧化發光現象製成

秋星

不及格產品令生產成本增加，這是工業界一個頭疼問題。無論是我們身上穿的襯衣或是戰鬥機中的零件，目前測定它們耐用性的方法，均並不理想。

英國蘇塞克斯大學的一名研究生，發明一種新的方法，可以精確測定原料或有機物——特別是石油、脂肪、塑料、纖維和油漆——製成的產品狀態，並有助於尋找出更佳的方法，改進它的耐用性。

新技術利用了一個現象，即當這些材料衰變時，會釋放出小量叫做氧化發光的射線，它是衰變過程中，氧化作用的結果。

利用這一特性，奧基夫研製出了光計量器，探測到微量的光脈波，並自動精確計算出材料的狀態。

待測的材料置於一個對光線極其敏感的光子倍增器前，而光子倍增器接到一個數碼處理器後，再聯接至一部微電腦。電腦程式計算光脈波，並把它轉換為材料的狀態衰變轉性曲線。

目前，蘇塞克斯大學已進行了大量材料的加速老化測試。材料在加熱到很高的溫度後，讓它衰變。再測定它的狀態和老化速率。

日本在研製磁力推進船

日本運輸省正在研製超電導磁力船，據稱，這是二十一世紀的船舶。它的推進效率高達百分之九十，而現在的螺旋槳推動船只有百分之六十。磁力船的工作原理類似「摩打」，摩打將磁力變為轉動力，而磁力船把轉動力變為直線力。磁力船的優點是節省燃料，船舶停止或倒退操作靈活。

挪威建超級郵船 可載遊客四千人

挪威加勒比海輪船公司計劃建造一條世界最大的郵輪——可載客五千名。

設計中的船名為「鳳凰號」，排水量二十一萬噸，是目前該公司的世界最大郵船「挪威號」的三倍。

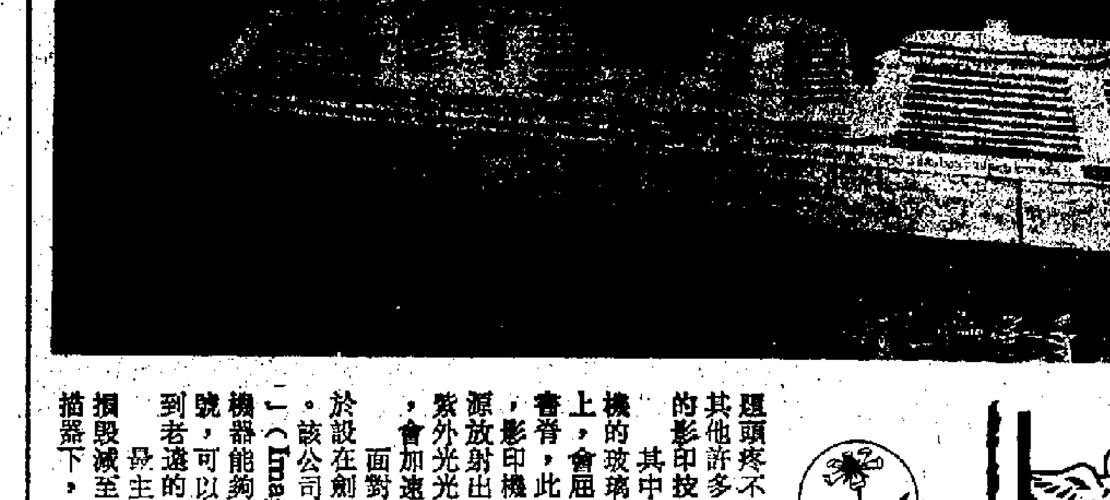
船的最突出設計，是客艙分佈於甲板上四個大型塔式結構之內。主甲板長一千二百三十五英尺。

它的理論是：客艙將獲得充足的陽光和更佳的視野。低層將用作餐廳、商店和各種乘客所需的生活設施。

估計該船的造價在四億美元到四億五千萬美元之間。資金部分由挪威公司支付，部分由美國的合資者負責。

挪威的評論員認為，建造這樣龐大的船郵，是一場豪賭。

但挪威加勒比海輪船公司主席克勞斯特表示，北美洲郵船度假的市場潛力很大，至今還未完全開發。（星）



天下

走在時間前頭的影印機

第一部在英國圖書館應用

藍嶺

英國圖書館應用了第一部影像數化複印機。在某方面來說，這台機器走在時間前面去了。

一直以來英國圖書館，都為一些珍貴手稿的複印問題頭疼不已，像馬克斯、莎士比亞的手稿和其他許多孤本，由於年代已久，如採用普通的影印技術來複製副本，實在有困難。

其中一項困難是，把古書壓在普通影印機的玻璃面上，會屈折書脊，此外，影印機光源放射出的紫外光光線，會加速紙張的損毀。

面對這類副本的需求，英國圖書館求助於設在劍橋的「光子公司」（Optronics）。該公司結果為它製造出一台「影像數化機」（Image Digitiser）。顧名思義，這台機器能夠把書頁上的影像，轉化為數碼電訊號，可以用打印機印出副本，或是把訊號傳到老遠的地方。

最主要的一點，是這台機器把對書本的損毀減至最小的程度。這台新型影印機的掃描器下，是一個V型的支架（見圖），確保影印時，書本張開的角度不大於八十度，此外，影印的光源，已把紫外光的數量大大減少。

這台機器輸出的數據，可由打印機印出，也可以儲存起來，或是發送給要求副本的訂戶——可能是圖書館或是學校。

從這點來看，它又類似於一部傳真機。不過，它的傳送速率較一般的商用傳真機快許多。最重要的是，這台新型影像數化機配備了一個介面，可以接駁電腦、光纖系統和衛星。據說英國圖書館已與英國通訊公司洽談利用新的資料輸送線路發送副本資料。這也是歐洲共市提出用衛星傳送文件的「太陽神」系統的一部分。這個系統預定於一九八六年接通。

由於「太陽神」光纖衛星通訊系統於一九八六年才完成，故英國圖書館複印新技術部認為，這台機器已走在時間之前。

武器新知

英國「海浪花」雷達

能提供三百六十度搜索網

木其

在福克蘭羣島戰役中，英軍曾使用一種裝有預警雷達的「海王」式反潛直升機，以替英國艦隊提供預早警戒能力，防止阿根廷戰機的偷襲。戰後，承造商把這種雷達改良為「海浪花」三型，使到它更適合於現代海戰，並擴展其外銷市場。

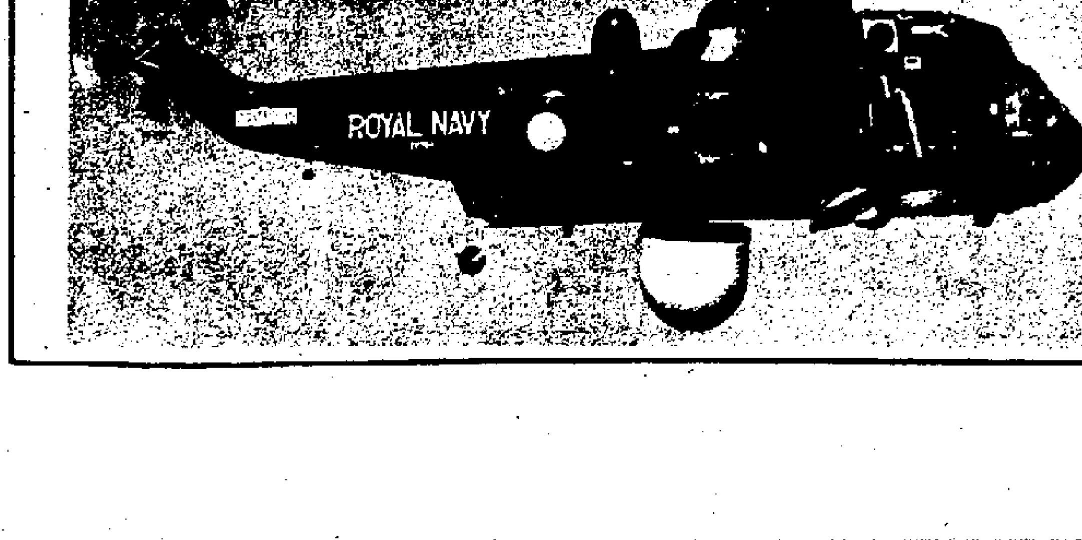
西德海軍是這種「海浪花」三型雷達的第一個買家，並打算裝上其海軍轄下的「海王」式反潛直升機，第一批合約為一百萬英鎊，其後可能會陸續增加。

「海王」式反潛直升機是一種比較通用的武器，採用的國家包括有英國、西德、意大利、美國及日本等超過二十四個國家。「海王」式反潛直升機原先在機背上已裝有一具雷達，但由於受到機體及旋翼裝置的阻擋，雷達的向前視野受到限制。但若加上「海浪花」式雷達，上述的缺點可以完全克服。它有一個雷達裝在機背，另一個裝在機頭，視野覆蓋達三百六十度，兩個雷達同步掃描，形成一個大全向型的搜索網。

「海浪花」三型較在福島戰爭中裝置在「海王」式反潛直升機上的預警雷達更為先進。它的掃描圈可達三百六十度，能夠對多個目標進行跟蹤及掃描，而且還採用了先進的數據處理與顯示系統。數據傳輸線是空對空與空對地／海通用，從進行地平面上的目標探測，跟蹤敵艦發射的對艦及對空導彈，為己軍提供早期預警能力，又為己軍的對艦導彈提供終端制導。

「海浪花」式雷達是由英國費倫第公司研製，除了用於「海王」式直升機上，還研究用於海岸巡邏機之類的輕型飛機上。由於擁有雷達預警機的國家不多，而且雷達預警機的價格十分昂貴，負責操作及後勤的人員技術要求亦相當高，因此不是一般第三世界國家能付出的代價。費倫第公司的「海浪花」雷達較為經濟，剛好適合一般中東、南美洲及歐洲國家的要求。

現時，除西德已購買了這種雷達外，荷蘭、比利時及智利等已在洽購中。（圖為裝有「海浪花」式雷達的「海王」式直升機。）



入口船期預告

船名	開來港口	月日	公司
伊塔基士 ITAQUICE	基隆	1月26	天祥
太平洋陽光 PACIFIC SUNSHINE	高雄	1月26	東宇
長衡 EVER LEVEL	美國	1月26	利達
阿波羅峯 APOLLO PEAK	新加坡	1月26	大阪
早川丸 HAYAKAWA MARU	基隆	1月26	川崎
怡春 YI CHUN	基隆	1月26	大榮
布利斯托丸 BRISTOL MARU	基隆	1月26	大阪
麗芝娜馬士基 REGINA MAERSK	新加坡	1月26	馬士基
革新者 SL. INNOVATOR	美國	1月26	海陸
碧嘉 PICA PORTE	日本	1月26	美邦
八海山丸 HAKKAISAN MARU	日本	1月26	中央
美維珍尼亞 AM. VIRGINIA	美國	1月26	美輪
海興 HAI XING	上海	1月26	招商局
興華 HSING HWA	高雄	1月26	永裕
柏深瓦爾克 PASEWALK	日本	1月26	東亞
馬士基天保 MAERSK TEMPO	馬尼拉	1月26	馬士基
華盛頓總統 PRES. WASHINGTON	美國	1月26	總統
先鋒貨櫃 PIONEER CONTAINER	台灣	1月26	欣洋
威利東 WILLINE TOKYO	釜山	1月26	新興
諾卡塔戈 NORASIA CARTHAGO	台灣	1月25	仕嘉
靈江 LING JIANG	寧波	1月26	招商局
光輝 REGENT RADIANCE	日本	1月27	天祥
永安 YONG AN	福州	1月27	華潤
珍珠泉 ZHEN ZHU QUAN	青島	1月27	華夏
渣華安曼 NL. ALKMAAR	新加坡	1月27	渣華
大同二號 TA TUNG 2	高雄	1月27	永裕
閩外冷三號 MIN WAI LENG No. 3	福州	1月27	華潤
沃特吉亞斯 WATERGEUS	基隆	1月27	日郵
安娜馬士基 ANNA MAERSK	新加坡	1月27	馬士基
新華六號 XIN HUA 6	曼谷	1月27	三寶
海誠 SEA CASABELLA	台灣	1月27	海倍
江戶丸 EDO MARU	日本	1月27	天祥
新馬尼拉二號 ZIM MANILA II	菲律賓	1月27	新興
閩外冷一號 MIN WAI LENG YI HAO	福州	1月27	華潤
南南八號 DONAM No. 8	釜山	1月27	港興
天躍 SKY HOVER	天津	1月27	華潤
美上美 BOONKRONG II	曼谷	1月27	振盛行
沙尼亞 SARNIA	基隆	1月27	亞聯
澳加 UCKA	釜山	1月27	中央
皇星 ROYAL STAR	釜山	1月27	新興
士蘭迪亞 SELANDIA	歐洲	1月27	寶隆
阿爾埼 ARC AEOLOS	日本	1月28	大阪
海皇和諧 NEP. CONCORD	美國	1月28	港恒
海富 MARINE CONTAINER	高雄	1月28	永裕
海王藍寶石 NEP. SAPPHIRE	美國	1月28	捷成
東平二號 TUNG PING 2	高雄	1月28	海昌
安娜尼夫 NIKOLAY ANANEV	新加坡	1月28	華林
泰紅寶 THAI TUBTIM	曼谷	1月28	港郵
寶島貨櫃 FORMOSA CONTAINER	台灣	1月28	欣洋
溫寶隆總統 PRES. VAN BUREN	美國	1月28	總統
天代丸 TENDAI MARU	新西蘭	1月28	太古
亞洲勇士 ASIA VENTURE	日本	1月28	東源
廣州 KWANG CHOW	天津	1月28	華夏
大洋丸 TAIYO MARU	新加坡	1月28	海聯
錦春 CHIN CHUN	基隆	1月28	大榮
東虹 EAST RAINBOW	青島	1月28	華夏
木星 JUPITER	釜山	1月28	港興
長行 EVER GOING	美國	1月28	利達
延安五號 YAN AN WU HAO	青島	1月28	華夏
些路頓禮士 SHELDON LYKES	美國	1月29	怡和
地中海 MEDITERRANEA	基隆	1月29	天祥
海皇子玉 NEP. ZIRCON	新加坡	1月29	港恒
遠東橋 F.E. BRIDGE	弗里曼特爾	1月29	川崎
立球 UNI MODEST	地中海	1月29	利達
馬芝登河 RIVER MAJIDUN	基隆	1月29	太古
實利雅士 BONITA ACE	基隆	1月29	東洋
亞利安馬士基 ADRIAN MAERSK	日本	1月29	馬士基
斯里蘭尼 LANKA SRIMANI	基隆	1月29	東亞
保衛者 SL. DEFENDER	美國	1月29	海陸
光大二號 KWANG TA 2	高雄	1月29	永裕
海皇瑪瑙 NEP. AGATE	馬尼拉	1月29	港恒
柯馬納 AL. MANAKH	台灣	1月30	怡和
東南 HP DONGNAM	釜山	1月30	東發
東方專家 ORT. EXPERT	澳洲	1月30	港郵
美國靈獅 AM. LYNX	美國	1月30	美輪
新海利 NEW HAI LEE	上海	1月30	華潤
雅斯達快輪 ALSTER EXPRESS	美國	1月30	捷成
怡東二號 EXCELSOIR II	日本	1月30	中央
韓國元首 KOREAN WONIS ONE	美國	1月30	利洲
明能 MING ENERGY	歐洲	1月30	華海
亞諾馬士基 ARNOLD MAERSK	阿拉伯灣	1月30	馬士基
金華 KING HWA	高雄	1月30	東海
長春 EVER SPRING	美國	1月30	利達
金星 TROPICAL VENUS	日本	1月30	大源
霞絲騎士 CHEVALIER ROZE	歐洲	1月30	沙啫
新基隆 ZIM KEELUNG	美國	1月30	新興
菲明圖橋 FE'TLE BRIDGE	高雄	1月30	川崎
麗德嘉 LITIJA	釜山	1月30	東海
青衣島 TSING YI ISLAND	天津	1月30	華夏
南江 NAMGANG GLORY	釜山基隆	1月31	東宇
快富快輪 FRANKFURT EXPRESS	高雄	1月31	捷成
大陸伴侶 CONTINENTAL PARTNER	日本	1月31	大阪
南泰七號 NAN TAI 7	基隆	2月1	欣洋

出口船期預告

歐洲線

船名	開往港口	月日	公司
大阪灣 OSAKA BAY	歐洲	1月26	太古
柏深瓦爾克 PASEWALK	歐洲	1月26	東亞
諾卡塔戈 NORASIA CARTHAGO	歐洲	1月26	仕嘉
沃特吉亞斯 WATERGEUS	地中海	1月27	日郵
安娜馬士基 ANNA MAERSK	歐洲	1月27	馬士基
安娜尼夫 NIKOLAY ANANJEV	地中海	1月28	華林
地中海 MEDITERRANEA	地中海	1月28	天祥
晉江 JIN JIANG	英國歐洲	1月30	招商局
康華爾 CONAVARAN	地中海	1月30	海柏
立恒 UNI FOREVER	地中海	1月31	利達
沙盈 KHUD. SARYAN	歐洲	2月1	華林
快富快輪 FRANKFURT EXPRESS	歐洲	2月1	捷成
長合 EVER GATHER	歐洲	2月2	利達
保羅騎士 CHEVALIER PAUL	歐洲	2月3	沙啫
克魯斯 CHARLES CRUZ	地中海	2月3	海柏
蘇珊 NORASIA SUSAN	歐洲	2月4	仕嘉
亞洲鷹 ASIAN EAGLE	地中海歐洲	2月4	康德
威爾騎士 CHEVALIER VALBELLE	地中海	2月4	沙啫
金石 GAMZAT TSADASA	歐洲	2月5	華林
康科迪亞 S.D. CONCORDIA	地中海	2月5	寶隆
柏林 BERLIN	歐洲	2月5	東亞
高地亞 CLAUDIA KOEGEL	歐洲英國	2月6	汎洋
渡白頭翁 ANEMONE	地中海	2月7	日郵
賴治 LARCH	地中海	2月7	日郵
喜力嘉 HRVATSKA	地中海	2月7	遠行
基賓將軍 GEN. FR. KLEEBERG	歐洲	2月7	天祥
歌羅錯奴 NIKOLAY GOLOVANOV	歐洲	2月7	華林
士蘭迪亞 SELANDIA	歐洲	2月8	寶隆
永信芝亞 VINCENZIA	阿爾及爾	2月8	日郵
九龍灣 KOWLOON BAY	歐洲	2月9	太古
東三角洲 EASTERN DELTA	地中海	2月9	懋德
勇敢精神 BRAVE SPIRIT	地中海	2月10	大阪
汾河 FEN HE	英國歐洲	2月10	招商局
安達馬士基 ANDERS MAERSK	歐洲	2月11	馬士基
加爾羅夫 KAP. GAVRILOV	歐洲	2月11	華林
柯賴高 ALRAIGO	地中海	2月11	海柏
明能 MING ENERGY	歐洲	2月11	華海

印·巴·中東線

船名	開往港口	月日	公司
布利斯托丸 BRISTOL MARU	達打	1月26	大阪
威利東 WILLINE TOKYO	阿拉伯灣	1月27	百保利
澳加 UCKA	孟買卡拉奇	1月27	海運
沃特吉亞斯 WATERGEUS	紅海	1月27	日郵
亞利安馬士基 ADRIAN MAERSK	阿拉伯海	1月28	馬士基
斯里蘭尼 LANKA SRIMANI	科倫坡	1月29	東亞
伊斯蘭堡 ISLAMABAD	科倫坡卡拉奇	1月29	東海
阿爾埼 ARC AEOLOS	紅海	1月29	大阪
時威 SITTWAY	仰光	1月29	新興
溫寶隆總統 PRES. VANBUREN	阿拉伯灣	1月29	總統
麗德嘉 LITIJA	馬德拉斯	1月30	海運
金大阪 GOLDEN OSAKA	紅海	1月30	嘉聯
柯馬納 AL MANAKH	阿拉伯海	1月31	怡和
立恒 UNI FOREVER	達打	1月31	利達
和川丸 KAZUKAWA MARU	阿拉伯灣	2月1	中央
沙盈 KHUD. SARYAN	達打	2月1	華林
高華 GOWA	科倫坡紅海	2月2	太平
萬利怡美利 MANOLOEVERETT	吉大港印度	2月2	福來
納華沙 NAWABSHAH	科倫坡卡拉奇達曼	2月2	東海
亞洲鷹 ASIAN EAGLE	紅海	2月4	康德
柯馬利亞 AL MARIYAH	阿拉伯海	2月5	怡和
黑鯨 BLACK WHALE	加爾各答	2月5	港興
康科迪亞 S.D. CONCORDIA	達打阿喀巴	2月5	寶隆
基賓將軍 GEN. FR. KLEEBERG	達打	2月6	天祥
東方商人 ORT. MERCHANT	阿拉伯海	2月6	港郵
奔騰 BINTANG HARAPAN	吉大港	2月7	港興
扶桑丸 FUSO MARU	仰光加爾各答	2月7	日郵
金希拉 GOLD HILLA	科倫坡印尼	2月7	新興
金星加坡 GOLDEN SINGAPORE	紅海	2月7	嘉聯
歌羅錯奴 NIKOLAY GOLOVANOV	達打	2月7	華林
新星加坡 ZIM SINGAPORE	依力	2月8	新興
阿蒂拉 LANKA ATHULA	科倫坡	2月8	東亞
士蘭迪亞 SELANDIA	達打	2月8	寶隆
安和 ANWO VENTURE	科倫坡	2月8	日郵
永信芝亞 VINCENZIA	紅海	2月8	日郵
長野丸 NAGANO MARU	吉布堤阿喀巴	2月9	日郵
捷途 CHITRAL	科倫坡卡拉奇達曼	2月9	東海
海誠 OCEAN SINCERITY	阿拉伯灣	2月11	大阪
利來利文 NL. CLEMENT	阿拉伯灣	2月11	大阪
哈茂拉比 HAMMURABI	阿拉伯灣	2月11	怡和

非洲線

船名	開往港口	月日	公司
諾卡塔戈 NORASIA CARTHAGO	西非	1月26	仕嘉
伊塔基士 ITAQUICE	達班	1月26	天祥
早川丸 HAYAKAWA MARU	南非	1月27	川崎
安娜馬士基 ANNA MAERSK	西非	1月27	馬士基
沙尼亞 SARNIA	南非	1月28	亞聯
馬芝登河 RIVER MAJIDUN	西非	1月30	太古
南泰七號 NAN TAI 7	達班	2月1	欣洋
大陸伴侶 CONTINENTAL PARTNER	東非	[illegible]	大阪
喜馬拉雅丸 HIMALAYA MARU	西非	2月3	大阪
杜阿拉 CR. DOUALA	西非	2月4	沙啫
金希拉 GOLD HILLA	西非	2月7	新興
安和 ANWO VENTURE	東非	2月8	日郵
南非瓦爾 S.A. VAAL	南非	2月8	怡和
泰活 TIVAT	西非	2月9	日郵

東南亞線

船名	開往港口	月日	公司
亞迪威亞 AND. ADIRAJA	印尼	1月26	亞利來
馬士基天保 MAERSK TEMPO	馬尼拉	1月26	馬士基
泰華 KALIMANTAN TIGA	新加坡巴生	1月26	大源
薩墨斯灣 SOMERS BAY	曼谷新加坡庇能	1月26	海陸
新華八號 XIN HUA 8	曼谷	1月26	三寶
華意 WAH YEE	曼谷	1月26	麥達初
泰紅寶 THAI TUBTIM	曼谷	1月27	港郵
南南八號 DONAM No. 8	新加坡曼谷巴生	1月27	港興
永安 FORTUNE RUNNER	亞庇古晉詩巫	1月27	東安
光輝 REGENT RADIANCE	新加坡巴生	1月28	天祥
海誠 SEA CASABELLA	亞庇納閩汶萊	1月28	海倍
海皇子玉 NEP. ZIRCON	新加坡曼谷	1月29	港恒
大洋丸 TAIYO MARU	新加坡	1月29	海聯
八海山丸 HAKKAISAN MARU	馬尼拉	1月29	中央
納納 RATIH	雅加達泗水	1月29	港興
實利雅士 BONITA ACE	馬尼拉	1月29	東洋
新華六號 XIN HUA 6	曼谷	1月30	三寶
萬利 WAN LIE	新加坡曼谷	1月30	綠利
海皇瑪瑙 NEP. AGATE	馬尼拉	1月30	港恒
柯馬納 AL MANAKH	新加坡	1月31	怡和
美上美 BOONKRONG II	曼谷	1月31	振盛行
怡東二號 EXCELSIOR No. 2	新加坡巴生庇能	1月31	中央
長信 EVER TRUST	曼谷	2月1	利達
金星 TROPICAL VENUS	新加坡巴生	2月1	大源
和川丸 KAZUKAWA MARU	新加坡	2月1	山下
江戶丸 EDO MARU	新加坡巴生	2月1	天祥
路易士馬士基 LOUIS MAERSK	新加坡庇能曼谷	2月1	馬士基
南江 NAMGANG GLORY	雅加達新加坡	2月1	東宇
多沙灣 SANDYS BAY	曼谷	2月2	海陸
高華 GOWA	新加坡曼谷雅加達	2月2	太平
東方克里斯達 ORIENTAL CRESTA	新加坡巴生	2月2	廣德
萬利怡美利 MANOLOEVERETT	新加坡	2月2	福來
紀發 KEE EXPANDER	新加坡巴生庇能	2月3	協成
百利 PALEMBANG	雅加達泗水	2月3	東源
新海聯 NEW UNITED	印尼	2月3	聯航
保羅騎士 CHEVALIER PAUL	新加坡巴生	2月3	朝陽
泰藍寶 THAI PAILIN	曼谷	2月4	港郵
巴越海 PRAVADE SEA	亞庇汶萊古晉詩巫	2月4	國光
飛航雅士 CLIPPER ACE	馬尼拉	2月5	中央
蘇華倫 SOVEREIGN ACCORD	雅加達	2月5	日郵
柯馬利亞 AL MARIYAH	新加坡	2月5	怡和
高東 GOTONG ROYONG	新加坡巴生	2月5	天祥
盛利馬士基 CECILIE MAERSK	雅加達泗水	2月5	馬士基
蘇潘亞 SUPANYA	新加坡曼谷	2月6	港恒
第八[illegible] GISO MARU 8	新加坡巴生	2月6	海聯
中華瑞祥 R.S. RATNA	雅加達泗水	2月6	港郵
生力 SAN MIGUEL	馬尼拉	2月6	中央
利德 NEW LEADING	新加坡巴生	2月6	天祥
銀湖 SILVER LAKE	新加坡巴生	2月8	大源
恒泰 HANG TAI	新加坡巴生庇能	2月8	中央
吳中美 SRICHAI BULAKUL		2月8	振盛行

東亞·東北亞線

船名	開往港口	月日	公司
基賓將軍 GEN. FR. KLEEBERG	日本	1月26	天祥
碧嘉 PICAPORTE	日本	1月26	美邦
天翔 SKY HOVER	天津	1月26	華潤
民利 MIN LIE	高雄基隆	1月26	綠利
上海 SHANGHAI	上海	1月26	招商局
怡春 YI CHUN	日本	1月26	大榮
建華二號 KIEN HWA 2	高雄	1月26	永裕
先鋒貨櫃 PIONEER CONTAINER	台灣	1月26	欣洋
麗芝娜馬士基 REGINA MAERSK	釜山日本	1月26	馬士基
馬蘭 MALAN	海口三亞	1月26	招商局
華麗 HWA LIE	高雄基隆	1月28	綠利
海富 MARINE CONTAINER	高雄	1月28	永裕
大同二號 TA TUNG 2	高雄	1月28	永裕
皇星 ROYAL STAR	釜山	1月28	新興
長行 EVER GOING	台灣釜山日本	1月28	欣洋
寶島貨櫃 FORMOSA CONTAINER	台灣釜山	1月28	欣洋
錦春 CHIN CHUN	日本	1月28	大榮
東平二號 TUNG PING 2	高雄	1月29	海昌
永安 YONG AN	福州	1月29	華潤
貿易貨櫃 TRADE CONTAINER	台灣	1月29	欣洋
華勝 HUA SHENG	廈門汕頭	1月29	明華
木星 JUPITER	釜山	1月29	港興
時威 SITTWAY	日本	1月29	新興
新駿 NEW PONY	張家港	1月29	新僑
華盈 HUA YING	張家港	1月30	明華
光大二號 KWANG TA 2	高雄	1月30	永裕
亞諾馬士基 ARNOLD MAERSK	釜山日本	1月30	馬士基
海興 HAI XING	上海	1月31	招商局
東南 HP DONGNAM	釜山	1月31	東發
金華 KING HWA	高雄	1月31	東海
平鄉城 PING XIANG CHENG	青島	2月1	招商局
福春 FU CHUN	日本	2月1	大榮
歌莉亞 GLORIA	釜山日本	2月2	港興
得力高馬士基 DRAGOER MAERSK	東京神戶	2月2	馬士基
南南一號 DONAM No. 1	釜山	2月3	港興
天躍 TIAN YUE	天津	2月4	華潤
萬春 WAN CHUN	日本	2月4	大榮
實利星 BONNY STAR	釜山	2月4	新興

北美洲線

船名	開往港口	月日	公司
美維珍尼亞 AM. VIRGINIA	加州紐約	1月26	美輪
馬嘉烈馬士基 MARGRETHE MAERSK	美國西岸	1月26	馬士基
太平洋陽光 PACIFIC SUNSHINE	加州	1月26	東宇
麗芝娜馬士基 REGINA MAERSK	美國東岸	1月26	馬士基
革新者 SL. INNOVATOR	西北太平洋	1月27	海陸
華盛頓總統 PRES. WASHINGTON	加州西北太平洋	1月27	總統
長行 EVER GOING	紐約	1月28	利達
海王和諧 NEP. CONCORD	加州紐約	1月28	港恒
溫寶隆總統 PRES. VANBUREN	加州西北太平洋	1月29	總統
海王藍寶石 NEP. SAPPHIRE	加州西北太平洋	1月29	捷成
摩士文星 MOSMAN STAR	美國西岸	1月29	大榮
些路頓禮士 SHELDON LYKES	檀香山加州	1月30	怡和
長春 EVER SPRING	西雅圖砵崙	1月30	利達
長旺 EVER LIVING	加州	1月30	利達
新基隆 ZIM KEELUNG	洛杉磯紐約	1月30	新興
美國靈獅 AM. LYNX	加州紐約	1月30	美輪
韓國元首 KOREAN WONIS ONE	加州紐約	1月30	利洲
保衛者 SL. DEFENDER	西北太平洋	1月30	海陸
海皇鑽石 NEP. DIAMOND	西北太平洋	1月31	港恒
安達馬士基 ANDERS MAERSK	加州紐約	1月31	馬士基
海王翡翠 NEP. EMERALD	美國西岸	2月1	川崎
明光 MING GLORY	洛杉磯紐約	2月1	華海
百保泰 BARBER TAIF	西北太平洋	2月1	百保利
比比 BIBI	加州	2月2	偉特
美國肯塔基 AM. KENTUCKY	加州紐約	2月2	美輪
得力高馬士基 DRAGOER MAERSK	加州紐約	2月2	馬士基
解放者 SL. LIBERATOR	西北太平洋	2月3	海陸
羅斯福總統 PRES. ROOSEVELT	加州西北太平洋	2月3	總統
雅斯達快輪 ALSTER EXPRESS	加州西北太平洋	2月3	捷成
太平洋之光 PACIFIC LIGHT	加州	2月4	東宇
福士達 FALSTRIA	加州西北太平洋	2月4	寶隆
保佛島 BEAUFORT ISLAND	加州	2月4	香島
NATIONAL DIGNITY	洛杉磯三藩市	2月5	海聯
長羅 EVER LINKING	加州	2月5	利達
他輔總統 PRES. TAFT	加州西北太平洋	2月5	總統
泰臣禮士 TYSON LYKES	檀香山加州	2月6	怡和
倫敦橋 TOWER BRIDGE	美國西岸	2月6	川崎

中南美洲線

船名	開往港口	月日	公司
美維珍尼亞 AM. VIRGINIA	巴拿馬	1月26	美輪
伊塔基士 ITAQUICE	南美	1月28	天祥
長行 EVER GOING	加勒比海	1月28	利達
渣華安曼 NL. ALKMAAR	智利秘魯	1月29	渣華
查樂天堡 CHARLOT TENBORG	中南美	1月29	洲運
美國靈獅 AM. LYNX	巴拿馬	1月30	美輪
百寶泰 BARBER TAIF	加勒比海南美	2月1	百保利
美國肯塔基 AM. KENTUCKY	巴拿馬	2月2	美輪
馬拉農 MARANON	秘魯	2月3	天祥
美國太空人 AM. ASTRONAUT	巴拿馬	2月6	美輪
長偉 EVER GIANT	加勒比海	2月7	利達
安琪精神 ANANGEL SPIRIT	巴拿馬	2月9	美輪
百保圖 BARBER TOBA	加勒比海南美	2月11	百保利

澳洲·新西蘭線

船名	開往港口	月日	公司
利來馬賽 NL. MARSEILLES	新西蘭	1月28	太古
貪食者箭 CORMOSANT ARROW	新西蘭	1月29	輝慶
菲明圖橋 FE' TLE BRIDGE	弗里曼特爾	1月30	川崎
天代丸 TENDAI MARU	新西蘭	1月30	太古
東方專家 ORT. EXPERT	澳洲	1月31	港郵
普里培 NOVIKOV PRIBOY	澳洲	2月1	華林
高城 GAO CHENG	澳洲	2月2	遠洋

香港·廣州交通表

	香港開	到廣州	廣州開	到香港
直通火車	上午8.25	上午11.40	上午8.45	上午11.25
	下午1.05	下午3.45	上午10.30	下午1.11
	下午2.35	下午5.15	下午6.39	下午9.20
巴士	上午7.00	下午1.00	上午9.30	下午6.30
	（逢雙日開）		（逢單日開）	

（飛機時間另見《中國民航來往各地時間》表內）

	香港開		廣州開	
飛翔船	上午8.45	約3小時	下午12.50	約3小時
	上午8.45	約3小時	下午1.45	約3小時
	上午10.00	約3小時	下午2.00	約3小時

（上午8.45分香港開和下午二時廣州開均為兩班船）

	香港開		廣州開	
星湖號	下午9.00	上午7.00	下午9.00	上午7.00

（星湖雙日由港開，單日由廣州開，31日停航）

天湖號（天湖單日由港開，雙日由廣州開，31停航）

	香港開		廣州開	
北秀湖	上午8.30	約3小時	下午2.15	約3小時
荔灣湖	上午9.30	約3小時	下午2.30	約3小時

香港—曼谷定期班輪

新華輪八號 M.V. "XIN HUA 8"　元月廿四日到港　元月廿六日開行　直放：曼谷

新華輪六號 M.V. "XIN HUA 6"　元月廿七日到港　元月三十日開行　直放：曼谷

接艙處：三寶船務有限公司　德輔道中156至164號通用商業大廈1004室　電話：5-411455，5-444567

廣州—深圳火車表

班次	廣州開	到深圳	班次	深圳開	到廣州
105	6.25	8.57	104	8.10	11.16
97	7.25	9.52	106	10.00	12.47
91	8.45	10.35	96	9.12	11.40
99	9.00	11.32	98	10.52	13.58
543	7.00	12.42	100	12.50	14.56
501	9.12	15.15	92	13.52	15.45
93	10.30	12.20	544	14.06	19.16
101	10.42	13.46	94	15.22	17.15
103	16.50	19.40	102	15.50	18.12
95	18.39	20.29	502	16.30	21.45
201	13.35	16.57	202	18.05	20.57

註：201／202次是備用車

中國民航來往各地時間（星期四）

由港往各地

廈門	天津	▲	北京	上海			廣州
CA507	CA104	BA20	CA102	CA502	CA306	CA304	CA302
上午十一時五〇	下午三時一〇	下午九時	下午一時	中午十二時〇五	下午八時二五	中午十二時〇五	上午九時一五

由各地到港

廈門	天津	▲	北京	上海			廣州
CA508	CA103	BA20	CA101	CA501	CA305	CA303	CA301
上午十時五〇	下午一時四〇	下午七時五〇	上午十一時四〇	上午十時五〇	下午七時三〇	上午十一時一〇	上午八時二五

註：有▲符號者為英航

商品交易所行情

1月23日（每磅美仙計）

原糖

交收月份	開市	收市
3/85	4.61	4.56
5/85	4.97	4.97
7/85	5.43	5.43
9/85	5.78	5.74
10/85	6.05	6.00
1/86	6.50	6.51

①未平合約：219　②成交合約：536

黃豆

2/85	123.00	123.00
3/85	123.00	121.80
4/85	122.80	121.80
5/85	122.80	122.20
6/85	123.20	123.40
7/85	124.00	124.60

①未平合約：447　②成交合約：1,473

九九金　期金

一月二十三日（每安士美元計）

（每兩港元計）		一月	二月
開市	2,832.00	304.00	304.00
最高	2,835.00	——	304.00
最低	2,814.00	——	304.00
收市	2,819.00	303.00	303.00
升降	-36.00	-4.00	-5.00
息價	-5.50	——	——
成交手數		0	5

成交期金共24手　成交總值1.0百萬美元

期金未平合約共0手

飾黃金（每兩）3,050.00（-30.00）

飾白金（每兩）2,800.00（-40.00）

富格林金幣買入：2,435.00賣出：2,455.00

白銀（十安士）475.00（—15.00）

銀行拆息：隔夜4.0厘　一個月7.375厘

外幣對人民幣匯價表

（一月廿三日）

貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	1104.50	1110.04
比利時法郎C	一萬	441.42	443.64
比利時法郎F	一萬	441.25	443.64
丹麥克朗	一百	24.78	24.90
加拿大元	一百	212.02	213.08
西德馬克	一百	87.68	88.12
法國法郎	一百	28.65	28.79
英鎊	一百	316.30	317.88
美元	一百	280.27	281.67
挪威克朗	一百	30.59	30.75
荷蘭盾	一百	77.63	78.01
香港元	一百	35.82	36.00
新加坡元	一百	128.19	128.83
奧地利先令	一百	12.58	12.64
意大利里拉	一萬	14.38	14.46
瑞士法郎	一百	104.40	104.92
瑞典克朗	一百	30.65	30.81
澳洲元	一百	228.20	229.34

（材料來源：中國國家外匯管理總局）

外幣對港幣買賣價

（一月廿三日）寶生銀行供稿

貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	778.10	779.10
美匯	每百	779.50	779.70
英鎊	每鎊	8.68	8.77
西德馬克	每百	244.50	245.40
瑞士法郎	每百	290.00	291.00
法國法郎	每百	79.50	80.40
荷蘭盾	每百	216.00	217.00
意里拉	每千	3.90	4.10
加拿大元	每百	585.00	587.50
澳洲元	每百	628.00	631.00
日圓	每萬	306.30	307.20
新加坡元	每百	352.70	353.60
菲披索	每百	40.00	42.00
泰國銖	每百	28.30	29.20
印尼盾	每萬	71.50	74.00
新台幣	每百	18.00	18.30
澳門幣	每百	95.50	97.00
人民幣	每百	277.77	279.17
港匯指數		76.8（平）	

穗發運輸公司

中國對外貿易運輸總公司　廣州市公司

香港中發貿易公司

本公司承運港穗及廣東省內各地集裝箱運輸業務

承辦由國內及國外進出口物資託運

廣州市←→香港←→世界各地

全貨櫃[illegible]

代客辦理進出口[illegible]手續

歡迎電話委託

BRUNEI ASIA LINE

汶萊沙巴砂勝越特快航綫

PRAVADE SEA V.77/85 巴越海　2月3日收貨　2月4日開行　直航：亞庇、汶萊、古晉、詩巫

NANSHING I V.93/85 南星　2月10日收貨　2月11日開行　直航：納閩、亞庇、山打根、斗湖

SPECO EXPRESS V21/85 士必快　2月11日收貨　2月12日開行　直航：汶萊、古晉、詩巫

SPECO TRUST V.15/85 士必信　2月24日收貨　2月25日開行　直航：汶萊、古晉、詩巫

總代理：國光船務公司

九龍瑞興大廈9樓　電話K7224868

香港—廣東各線客輪

蛇口線—飛翔船（航程約四十五分）

香港開：上午八時、上午九時十五分、上午十時十五分、下午二時十五分、下午三時三十分、下午四時二十分

到蛇口：上午八時四十五分、上午十時、上午十一時、下午三時、下午四時十五分、下午五時〇五分

蛇口開：上午八時、上午九時十五分、上午十時十五分、下午二時十五分、下午三時三十分、下午五時

到香港：上午八時四十五分、上午十時、上午十一時、下午三時十五分、下午四時〇五分、下午五時四十五分

梅沙線—飛翔船（航程約三十五分鐘）

沙田開：上午九時十五分、下午三時四十五分

梅沙開：上午九時五十分、下午四時廿分

（到達：上午十時三十分、下午四時五十五分、上午十一時零五分、下午五時三十分）

黃埔線—飛翔船（航程二時三十分）

香港開：上午七時三十分、上午十時十五分、上午十一時、下午二時四十五分

到黃埔：上午十時、下午十二時四十五分、下午一時三十分、下午五時十五分

珠海線—大力神—靖海神（航程約一小時）

香港開：上午七時十五分、上午七時四十五分、上午十一時、下午二時三十分

到珠海：上午八時十五分、上午八時四十五分、中午十二時、下午三時三十分

珠海開：上午九時三十分、下午一時、下午四時三十分

到香港：上午十時三十分、下午二時、下午五時三十分

江門線—明珠湖輪（航程約四小時）

香港開：上午八時十五分　江門開：下午二時

江門線—綠洲湖輪（航程約四小時）

香港開：上午九時　江門開：下午二時三十分

汕頭線—鼎湖號

香港開（逢一、七、十五、十九、廿二、廿五）：下午五時　到汕頭：上午八時

汕頭開（逢六、十二、十六、廿、廿四、卅）：下午五時　到香港：上午十時

汕頭線—潮湖號（航程約十四小時）

香港開：下午五時（逢三、五、九、十三、十七、廿一、廿三、廿七、廿九）

汕頭開：下午五時（逢二、四、八、十、十四、十八、廿二、廿六、廿八）

汕頭線—[illegible]湖輪

香港開：下午五時三十分（逢一、六、八、十一、十四、十八、廿、廿六、廿八）

汕頭開：下午五時（逢三、七、九、十三、十五、十九、廿三、廿七、卅一）

海口—三亞線—萬寧號（航程約十八小時到海口後轉三亞）

香港開：下午三時（逢九、二十九）　三亞開：下午五時（逢四、十四）

海口線—南湖號（航程約十八小時）

香港開：下午二時（逢四、十二、十六、廿四、廿八）

海口開：上午十一時三十分（逢六、十四、十八、廿六、三十）

湛江線—南湖號（航程約十六小時）

香港開：下午二時（逢一、八、廿二）　湛江開：下午四時（逢三、十、廿二）

三埠線—湛江號（逢卅一日停航）

香港開：下午七時三十分（雙日開，約十二小時到）

三埠開：下午六時（單日開，約十四小時到）

肇慶線—西江號（逢卅一日停航）

香港開：下午七時三十分（單日開，約十三小時到）

肇慶開：下午五時三十分（雙日開，約十四小時到）

太平（東莞）線—流花湖號

香港開：上午十時三十分（每天開，約一小時四十五分到）

太平開：下午三時三十分（每天開，約一小時四十五分到）

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
依麗	ELLY(上午六時)	日本	A10	大阪
枝江口	ZHI JIANG KOU(上午八時)	澳洲	西區	遠運
高恒	KO HENG	汕頭	B	華夏
快樂星	HAPPY STAR(下午四時)	釜山	B24	新興
南進	HP NAMJIN(上午七時)	釜山	海厦	東發
瑪嘉烈禮士	MARGARET LYKES(下午二時)	美國	現代橋	怡和
新華八號	XIN HUA 8(下午一時)	曼谷	B	三寶
苗尼亞	MEONIA(下午五時)	美國基隆	國際橋	寶隆
穗高丸	HOTAKA MARU(下午一時)	高雄	現代橋	中央
亞廸威亞	AND. ADIRAJA(下午五時)	印尼	B16	亞利來
福興二號	FOO HSING 2(中午)	高雄	油蔴地	永裕
	NATIONAL HONOR(上午六時)	馬尼拉	西區	海豐
金馬	TROPICAL MARINA(上午四時)	日本	B14	中央
亞洲明珠	ASIAN PEARL(上午八時)	澳洲	現代橋	太古
非洲丸	AFRICA MARU(上午十一時)	日本	A28	大阪
蘇葛夫	KHUD. ZHUKOV(下午七時)	澳洲	國際橋	華林
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT(上午四時)	基隆	國際橋	寶隆
新悉尼	ZIM SYDNEY(中午)	澳洲台灣	現代橋	新興
嘉禾	GOLDEN HARVEST(中午)	日本	B5	東源
祥安	FORTUNE FOUNDER(上午八時)	汕頭	A37	東安
泰華	KALIMANTAN TIGA	日本	B	大源

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
蘇諳亞	SUPANYA(下午)	新加坡曼谷	國際橋	港恒
國利	KUO LIE(下午七時)	高雄	油蔴地	海昌
渣華眾富	NL. LEUVE(上午八時)	南非南美	A9	渣華
美國太陽神	AM. APOLLO(上午九時)	加州紐約	國際橋	美輪
東方賢傑	ORT. PRINCE(上午十時)	加州紐約	國際橋	港郵
麗晶	RAJA TIMBOR(上午二時)	新加坡	B19	天祥
錦江	KEUMGANG GLORY(下午)	雅加達新加坡	A41	東宇
瑪嘉烈禮士	MARGARET LYKES(下午十一時)	檀香山加州	現代橋	怡和
他拉士高	TARASCO(上午八時)	加州	黃埔碼	偉特
	NATIONAL HONOR(下午)	洛杉磯三藩市	西區	海豐
遊牧	REGENT RANGER(晨早)	新加坡巴生	B7	天祥
苗尼亞	MEONIA(半夜)	新加坡弗里曼特爾	國際橋	寶隆
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT(下午一時)	高雄	國際橋	寶隆
新櫻丸	SHINSAKURA MARU(中午)	宮古群島	海厦	大阪
桂江	GUI JIANG(上午十一時)	上海	西區	招商局
高山	GAO SHAN(下午六時)	上海	招商局碼頭	招商局
	INTANIN(中午)	曼谷	A12	麥逆初
金星	GEMINI STAR(下午)	雅加達	B6	五洋
快富快輪	FRANKFURT EXPRESS(下午)	西非	B17	安快

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
基實將軍	GEN. FR. KLEEBERG	歐洲	A	天祥
畢昇	BI SHENG(上午)	黃埔	B	華夏
東豪丸	TOHGO MARU(下午三時)	基隆	現代橋	山下
高恒	KO HENG	汕頭	B	華夏
渣華門司	NL. MOJI(上午九時)	新加坡	A	渣華
大阪灣	OSAKA BAY(上午九時)	歐洲	現代橋	太古
奧華高華	NAD. OBUKHOVA(上午六時)	歐洲	國際橋	華林
華意	WAH YEE(上午)	曼谷	西區	麥逆初
利來得	NL. DEJIMA(下午六時)	日本	國際橋	寶隆
明康	MING COMFORT	台灣	國際橋	華海
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA(上午一時)	馬尼拉	國際橋	寶隆
韓國好運	KOREAN JACEWON(上午八時)	美國	國際橋	利洲
得力高馬士基	DRAGOER MAERSK(上午八時)	美國	現代橋	馬士基
香港貨櫃	H.K. CONTAINER(上午四時)	高雄	國際橋	港郵
奧蘭橋	BAY BRIDGE	美國	現代橋	川崎
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	油蔴地	永裕
長貿	EVER GREET(下午七時)	台灣	國際橋	利達
薩墨斯灣	SOMERS BAY(上午九時)	曼谷	海陸橋	海陸
馬蘭	MALAN	廣州	油蔴地	招商局

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
東豪丸	TOHGO MARU	阿拉伯灣	現代橋	山下
韓國好運	KOREAN JACEWON(下午)	加州紐約	國際橋	利洲
奧蘭橋	BAY BRIDGE	美國西岸	現代橋	川崎
非洲丸	AFRICA MARU	南非南美	A28	大阪
金馬	TROPICAL MARINA	新加坡巴生庇能	B14	中央
美西美	MAH II	曼谷	B13	振盛行
快樂星	HAPPY STAR	釜山	B24	新興
福興二號	FOO HSING 2	高雄	油蔴地	永裕
南進	HP NAMJIN	釜山	海厦	東發
奧華高華	NAD. OBUKHOVA	遠打歐洲	國際橋	華林
蘇葛夫	KHUD. ZHUKOV	神户	國際橋	華林
明康	MING COMFORT	遠打歐洲	國際橋	華海
亞洲明珠	ASIAN PEARL(上午八時)	澳洲	現代橋	太古
穗高丸	HOTAKA MARU	加州	現代橋	中央
東方導師	ORT. EDUCATOR	西北太平洋	國際橋	港郵
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA	馬尼拉	國際橋	寶隆
新悉尼	ZIM SYDNEY	依力	現代橋	新興
亞洲海皇星	ASIAN NEPTUNE(下午十一時)	美国	B4	東洋
協和	HSIEH HO(上午八時)	高雄	A43	順利

有成行貨箱運輸公司
Authorized HK-Canton Drayage Service

九龍彌敦道563號交通銀行大厦1402室
電話：3-301385-6　3-309003　3-301183
廣州聯絡處：廣州市糧油食品進出口公司
地址：廣州市人民南路163號
電話：83530，89661

香港一往返一廣州市及廣東省各地代客報關，直接拖至代貨人地址，貨櫃齊備，免舊租，轉口貨運，直接往來貨櫃碼頭拖運，不另收費。

承接陸路全貨櫃拖運服務

明興貨箱運輸有限公司
MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO.,LTD.

本公司承運來往港穗及廣東省各地陸路運輸，並備有貨櫃車，吊機車及各噸位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍偉晴街56—68號偉成大厦2樓A座
香港聯絡電話：3-841138　3-841105-6
深圳聯絡電話：39788
廣州聯絡電話：74835
佛山聯絡處：佛山市運輸聯合公司（佛山市南堤路22號）
佛山聯絡電話：86204，85514，86159

香港・廈門線客輪

鼓浪嶼號
香港開：中午十二時卅分（逢週二）
廈門開：下午三時（逢週五）
集美號
香港開：中午十二時卅分（逢週五）
廈門開：下午三時（逢週二）
到廈門：約行十八小時
到香港：約行十八小時

中國遠洋運輸公司
COSCO

香港直航歐洲貨櫃航線

Accepting Cargo LONDON,HAMBURG, ROTTERDAM,ANTWERP,BREMEN,AMSTERDAM
Also accepting FCL Cargo FELIXSTOWE,LIVERPOOL,MANCHESTER,LEEDS(via London), AARHUS,COPENHAGEN,OSLO,STOCKHOLM,GOTHENBURG (via Hamburg), LEHAVRE,PARIS(via Antwerp)

VESSEL	VOY	CLOSING CFS12	CLOSING CY17	ETA HKG	LON	HAM	BRE	RTM	ANT
*TANG HE	14W	22/1	23/1	24/1	21/2	23/2	24/2	25/2	27/2
JIN JIANG	17W	28/1	29/1	30/1	1/3	8/3	9/3	4/3	6/3
*FEN HE	19W	8/2	9/2	10/2	10/3	12/3	14/3	14/3	16/3
YA LU JIANG	35W	13/2	14/2	15/2	17/3	24/3	25/3	20/3	21/3
*LIAO HE	12W	22/2	23/2	24/2	23/3	25/3	26/3	27/3	29/3
GAN JIANG	27W	26/2	27/2	28/2	30/3	6/4	7/4	2/4	3/4

*CY收貨站：HIT4號碼頭　電話：0-246121
收貨站：青衣島地段72號　電話：0-4970410

香港　中國全貨櫃航線

船名		航次		抵港	開航
PING XIANG CHENG	平鄉城	142	香港／青島	28/1	29/1
SHUN JIANG	順江	86	香港／大連	4/2	5/2
LIAO HE	遼河	11E	歐洲／香港／上海	11/2	12/2

總代理：招商局輪船股份有限公司
香港干諾道中152—155號招商局大厦一樓
電話：5-412283（十線）
電傳：62098 CMSNS HX

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
歐洲定期航線——接載電話：H—216461

M.S.“CLAUDIA KOEGEL” 高地亞
二月五日落貨　二月六日開行
漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利特浦、侯路
Fcl Containers Available For Hamburg/Antwerp/Rotterdam.
Also Accepting Cargo For:—Malmo, Bremen, Bergen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment At Hamburg, Dublin, Mslilla, Ceuta, Reykiavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
14th Floor, Euro Trade Centre,
歐陸貿易中心14樓　Tel：5-216461
香港干諾道中13-14號（6 Lines）
收貨站：迅發貨倉　油塘K7179988
高輝道24號　TEL：K-7271888
澳門代理：星華船務公司　電話：2797
地址：巴素打爾古街95號

歐洲入口船期 INWARD
聖知武士 Saint Gerasimos
二月廿四日落貨
二月廿五日開行
直航：上海

華夏企業有限公司

廣東延珍高
M.S.“KOHENG” 高恒 一月廿四日由汕頭抵港
M.S.“ZHEN ZHU QUAN” 珍珠泉 一月廿七日由青島抵港
M.S.“YAN AN WU HAO” 延安五號 一月廿八日由青島抵港
M.S.“EAST RAINBOW” 東虹 一月廿八日由青島抵港
M.S.“KWANGCHOW” 廣州 一月廿八日由天津抵港
◀請貴客速到本公司辦理提貨，付貨手續▶

華潤運輸倉儲有限公司
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

上海新海航業有限公司
NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION
總代理：金發船務有限公司
香港⇄上海　貨箱班輪

船名	航次	截貨	抵／開期
新海華 “NEW HAI HUA”	V.3	4/2	6-8/2
新海華 “NEW HAI HUA”	V.5	18/2	20-22/2

天津市海運公司
TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.
香港⇄天津（新港）貨箱班輪
兼收北京市包箱貨，散裝箱及天津市包箱貨

船名	航次	截貨	抵／開期
天翔輪 “SKY HOVER”	V.63B	24/1	25-26/1
天躍輪 “TIAN YUE”	V.27B	28/1	29-30/1

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭 (MODERN TERMINALS LIMITED)

珠海經濟特區
珠成海陸運輸有限公司
ZHU SHENG TRANSPORTATION CO., LTD.
珠海市香洲先烈路九號　電話：22360　電掛：7130

香港⇄珠海（香洲、九洲港）
“珠外201” “珠外202” “珠外203” “珠外204”　承接集裝箱及散裝貨　每三天一航次
“珠外103” “珠外104”　承接散裝貨　穿梭往來兩地

本公司國內備有貨櫃車，吊機車及各噸位大小貨車等設備代客户承運由珠海至各地運輸服務

香港代理：德成貨運有限公司
香港灣仔駱克道81—85號亞士財務中心21樓
電話：5-281111—8
收貨站：香港灣仔卸貨區（入閘後轉右）

招商局輪船股份有限公司

馬蘭號 M.S.“MALAN” 定期客貨班輪 一月廿五日由廣州抵港　一月廿六日直放海口三亞
海興號 M.S.“HAI XING” 定期客貨班輪 一月廿六日由上海抵港　一月三十一日直放上海
靈江 M.S.“LING JIANG” 一月廿六日由寧波抵港
請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續
招商局輪船股份有限公司啓
干諾道中一五二—一五五號十九樓
電話：440555，440557，447402。

招商局倉碼運輸有限公司
招商局駁船運輸有限公司
CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSP. CO. LTD
CHINA MERCHANTS LIGHTERAGE & TRANSP. CO. LTD

香港⇄珠海　定期航線

船名	航次	載貨	開航
招商107	每月逢10號，20號，30號	每月逢9號，19號，29號	每月逢10號，20號，30號

收貨站：香港西環堅尼地城，招商局碼頭內，免費倉期三天
珠海聯絡處：珠海九洲港外輪代理公司　電話：23187

香港⇄蛇口　定期航線

船名	航次	載貨	開航
招商104	逢星期四	每星期三中午十二時正	逢星期四

收貨站：香港屈地街，招商局裝卸區
蛇口聯絡處：蛇口外輪代理公司　電話：1135

KYOSEI LINE
協成汽船株式會社

M.S.“KEE EXPANDER” 紀發輪
直透：星加坡，巴生港
二月二日到　二月三日開

A VESSEL
直透：星加坡、巴生港、庇能
二月十日到　二月十一日開

總代理：協成輪船（香港）有限公司
香港皇后大道中僑商大厦1106室
電話：H249428，250241（十線）

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.
港亞輪船有限公司
西非線——定期班輪

“BEIHAI CAREER”
江力輪
二月九日到港

Pointenoire, Matadi, Apapa, Lome, Abidjan, Takoradi, Dakar.
兼收：Banjul, Conakry, Nouakchott Bissau 經Dakar轉

香港代理：汎洋航運有限公司
干諾道中13-14號歐陸貿易中心14樓
電話：5—216461（6 Lines）

振盛行

M.V.MAH II 美西美　即日落貨　元月廿五日下午開行　直透：曼谷　泊B13泡
M.V.BOONKRONG I 美上美　元月廿八日落貨　元月卅一日下午開行　直透：曼谷
M.V.“SIRICHAI BULAKUL” 美中美　二月六日落貨　二月八日下午開行　直透：曼谷
貴客付貨請到本行接洽是荷
振盛行有限公司啓　干諾道西八十八號
船務部直線電話：@485749　@404590

中國定期航綫貨櫃服務
全貨櫃，散貨櫃及各類貨運

	船名	航次	截貨	開航
香港—湛江	撫順城	111	15/2	17/2
香港—海口	撫順城	109	3/2	5/2
香港—厦門	華勝	8503	26/1	29/1
	華勝	8505	3/2	6/2
香港—汕頭	華勝	8503	26/1	29/1
	華勝	8505	3/2	6/2
香港—上海	臨江	99	1/2	3/2
	遼河	11E	7/2	10/2
	熊岳城	166	2/2	5/2
香港—新港—北京	熊岳城	170	7/2	10/2
香港—青島	平鄉城	142	30/1	1/2
	平鄉城	144	14/2	17/2
香港—大連	順江	86	2/2	5/2
香港—黃埔	滬星	8505	8/2	11/2
香港—古大港	TBN	2	9/2	10/2
香港—張家港	華盈	8503	3/2	5/2
	華盈	8505	17/2	20/2

景華船務有限公司
5-414877（10線）
香港德輔道中272-284興業商業中心1703-5室

渣華輪船公司
香港：5-455633　澳門：76463　總理基洋行

航線	船名		開航日期
西非	HIMALAYA MARU		2月3日
	NEDLLOYD MANILA		2月28日
東非	CONTINENTAL PARTGER (FOR MAHE ONLY)		2月1日
	NEDLLOYD MOJI (OMITTING MAHE)		2月17日
南非	HAYAKAWA MARU		1月27日
	S.A.VAAL		2月8日
加勒比海	NEDLLOYD ALKMAAR	渣華安曼	1月29日
拉丁美洲	WILLEMSKERK		2月16日
南美西岸	NEDLLOYD NAGOYA	渣華名古屋	2月18日
南美東岸	NEDLLOYD LINGE	渣華利儲	2月16日
	NEDLLOYD NAGOYA	渣華名古屋	2月18日
毛里球斯	NEDLLOYD LINGE	渣華利儲	2月16日
	NEDLLOYD LOIRE	渣華萊亞	3月20日

請訂閱大公報

WORLD LINE
直航星加坡、巴生
KALIMANTAN TIGA 泰華　即晚抵港　1月26日開
TROPICAL VENUS 金星　1月31日到　2月1日開
SILVER LAKE 銀湖　2月6日到　2月8日開
總代理：大源船務有限公司
接貨處：東記公司
香港德輔道西49—59號
國際中心大厦廿一樓
電話：5-463151，5-401521

港澳永利船務公司
WING LEE SHIPPING COMPANY
澳門內港22號碼頭三樓
電傳：88310 WLCOM　電話：77312，78703

香港⇄珠海 定期航線

船名	航次	開航
森業四號／永順利	113	22/1
森業四號／永順利	113	25/1
森業四號／永順利	115	29/1

收貨站：葵涌醉酒灣起卸站內

香港⇄澳門
全貨柜，雜裝貨柜及散裝貨
每日航次
船名：永勝利
香港收貨站：屈地街起卸站內
九龍收貨站：葵涌醉酒灣起卸站內

港穗滬青津
承運各類件雜貨
汽車及機器
專船直達
海口
截貨日期：一月二十四日
開船日期：一月二十七日
萬國航運有限公司 5-434284
香港皇后大道中302號第一城市大厦17字

「星光」號 M.V.“STAR LIGHT”
香港—澳門
每日定期快捷往來貨櫃服務
澳門開：凌晨二時正，香港開：下午二時正
本港代理：星光船務公司　電話5-455398
STAR LIGHT SHIPPING CO.
德輔道中88-98號華僑商業大厦1603室
收貨站：華聯倉（電話0-4970305）
CFS/CY新界青衣地段TXTL68號
澳門總公司澳港貨櫃碼頭聯合有限公司
MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.
CFS/CY 澳門比厘喇馬忌士街100號內港五號新碼頭
電話：71769，565771-3，565776

名神汽船株式會社
Meishin Line

船名	日期	目的港
大洋丸 “TAIYO MARU”	1月28日到　1月29日開	新加坡
第八義宗丸 “GISO MARU NO.8”	2月5日到　2月6日開	新加坡　巴生
吉海 “YOSHIUMI”	2月10日到　2月11日開	新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司
電話：5-412421-4　5-439504